

臺中市和平區民代表會第1屆第2次定期會議事錄

1、會次：第1次會

2、開會日期：中華民國104年11月16日上午9時30分起至是日下午3時40分止

3、開會地點：本會三樓議事堂

4、出席代表：(1)蘇慶祥(2)楊淑青(3)徐裕傑(4)管慧莉(5)羅清輝(6)賴添保(7)王秋助(8)羅進玉(9)林鶴年(10)林永富(11)陳志勇等11名。(以簽到順序)

5、缺席代表：

6、列席人員：區公所區長林建堂、秘書王正顯、民政課長曹瓊璘、產業觀光課長林雪雲、建設課長曾世聰、土地管理課長詹承硯、行政課長郭麗珍、人事室主任徐岳琳、主計室主任葉玉珍、政風室主任丁國煒、清潔隊長陳俊傑、圖書館管理員林俊光、幼兒園園長朱財妹(代理)、本會秘書宋國慶。

7、來賓：

8、主席：主席蘇慶祥 紀錄：蘇秀珍

9、查報出席人數：

主席蘇慶祥：現在開會時間已到，請秘書查報已簽到出席代表人數。

秘書宋國慶報告：本會應出席代表11人，現已簽到出席11人。

主席蘇慶祥宣佈開會：本次大會應出席代表11人，現已11人出席，已達開會法定人數，現在本次會開始。

10、開會典禮：(如儀)

11、主席致開會詞

區長、王秘書、公所的各位主管、本會的各位代表同仁，大家早。今天本會第1屆第2次定期會的第1次會，本次定期會主要是區長施政報告及各單位主管的工作報告、三讀議案第一讀會。

時間過的真快，本會期為第1屆第2次定期會，開完此次會議後，任

期已過 4/1。一年來本席本著初衷，對區民的熱情服務、對公所的監督、對各級政府單位的公關，從不懈怠。從政二十年來，不借勢借端，不以權謀私，服務案件從不收一絲一毫。雖然此次處理谷關溫泉業者，被有心人士誤導，但本席行端坐正，一路走來，對的事，不管林務局、原民會、惡霸政府官員，都積極對談，對地方產業、居民權益，爭取保護到底。本席擔任此職務，帶領同仁做對的事，給所有同仁能仰首闊步，相信我。也希望本會期，同仁們能盡心盡力，做好應儘的職責。最後敬祝與會人員身體健康，萬事如意，謝謝！

1 2、報告事項

甲、會務報告：

秘書宋國慶報告：

(1) 報告上次會議決議處理情形：

本會自上次（第 1 屆第 1 次）定期會於 104 年 5 月 26 日結束以來已有半年之久，此期間曾召開 1 次臨時會。在上述第 1 次定期會暨第 3 次臨時會中之議決事項計有區長提案 5 案、代表提案〈含臨時動議案〉88 件，均經依照相關規定於會後送請各有關機關執行，其處理情形如同書面報告資料，敬請各位代表參閱！

(2) 報告彙編議事資料經過情形：

本會第 1 屆第 2 次定期會議事資料，係經本會主席核定會期後，於 104 年 10 月 30 日分別以和區代字第 1040000755、756、757 等三號函請區公所、各代表提案及報請臺中市政府備查；並經臺中市政府 104 年 11 月 3 日府授民地字第 1040247901 號函核復同意備查在案。本次會計收到代表提案 26 件、區公所提案 8 件，隨即編印會議資料，並予完成裝冊，轉送各代表及各出席人員。

(3) 報告議事日程：

本次定期會之議事日程自 104 年 11 月 13 日起至 104 年 11 月 24 日止共計 12 日，詳細內容請參見會議資料內之日程表。

(4) 報告代表席次：

本次定期會代表席次，依據本屆第 1 次臨時會所抽籤之席次，不再更動。

(5) 報告本會閉會期間工作情形：

本會處理日常業務，承蒙主席、副主席、各位代表暨各有關機關首長、主管之指導與協助下，皆能夠順利推動。在此謹代表會務單位全體員工，向各位致上最高的謝意，有關閉會期間的工作情形，請參見議事資料內之閉會期間工作行事概要表。

(6) 報告上次會議決議區公所執行情形：

本會第1屆第1次定期會及第3次臨時會議決案之執行情況，敬請各位代表參閱區公所提報之「決議執行情形」表，如有不清楚或者需要補充說明的，敬請各位代表於質詢時間，或者相關的議程時間提出，並由區公所相關主管說明報告之。以上報告。

乙、施政報告

主席蘇慶祥報告：

現在繼續進行區長施政報告，請林區長報告。

1、區長林建堂報告：

蘇主席、羅副主席、各位代表女士、先生、宋秘書、本所王秘書及各課室主管大家好！今天貴會第 1 屆第 2 次定期大會開議，建堂與王秘書及一級主管蒞臨貴會報告本所今年回歸公法人後推動區政工作的執行實況，期盼各位代表前輩指教，並感謝區政之推動給予高度之支持與協助，祈使區政工作之推展運行更臻落實、更具效率。

壹、前言

承接本區(鄉)歷任前輩於主客觀貧脊環境下，排除各種困境的挑戰戮力從公，留下美好的根基，以這樣的精神及智慧來處置各面向區政的工作，本年度是邊建立制度邊推動區政公務磨合期的一年，爰無論對市府數次的和平專案或者對內的組織改造、精簡，無非是要在有限的資源下達到公益

效率的最大化，對建堂暨本所團隊是一項艱辛的使命及挑戰，然而秉持前輩留給我們的行政典範，不畏艱辛、不分族群合作無間一步一腳印築夢踏實執行區務，進而開創「新興金鑽、風華再現」之大和平！

貳、重要施政工作

率本所一級主管列席會議，也非常榮幸代表區政團隊，向各位代表逐一報告重要施政工作，尚請不吝指教。

一、財政面：

按地方制度法之規定，本區自治事項並不包括稅捐及公共債務，且自治財源由直轄市政府依本區自治事項及改制前三年稅課收入平均數予以設算補助，前述相關補助之項目、程序、方式及其他事項由臺中市政府洽商本區定之，顯然，本區雖已自治，卻因法制面配套不周延，致財政未能完全獨立，在無前例可循情況下，政策執行上面臨捉襟見肘的困境。

建堂上任以來歷經 10 餘個月積極與臺中市政府爭取，林市長佳龍及林副市長陵三於「和平專案」中洽商允諾臺中市政府補助本區之 105 年度歲入預算數(含改制前三年稅課收入及回歸納編等一般性補助收入)為新台幣 2 億 4 千 695 萬 6 千元，較 104 年度增加新台幣 1 千 720 萬 7592 元。

另民國 99 年因應縣市合併之改制，原和平鄉庫賸餘款繳庫數為新台幣 1 億 4,979 萬 6,485 元，其中應付歲出保留款為新台幣 9,751 萬 3,740 元，於合併後由市庫代為支付，實際繳庫數為新台幣 5,228 萬,2,745 元，亦由林市長佳龍及林副市長陵三於「和平專案」中允諾實際繳庫數(新台幣 5,228 萬,2,745 元)分四年以補助方式編列預算歸還，105 年度已納編新台幣 1500 萬元於歲入預算中。

綜上，105 年度本區由臺中市政府補助之歲入預算數為新台幣 2 億 6 千 195 萬 6 千元，較 104 年度共增加新台幣 3 千 220 萬 7592 元(詳如下表)。建堂以為制度雖尚不完善，障礙處處可見，但心中秉持本區的尊嚴及韌性不畏艱辛，在與市府既競爭又合作之關係模式下，必會為謀求本區最大之利益而努力。除此之外，鑒於本區財政在不具彈性之窘境下，以『節流』思考模式

執行，力行財政收支平衡，並積極拜會中央國會、部會及轄屬台電、參山風景區管理處、林務局、雪霸國家公園及太魯閣國家公園等機關，開闢多面向『開源』之途徑，期能獲得支持，挹注更多建設經費，為本區建構更完備規模之軟、硬體設施。

年度	改制前三年稅課收入平均數(一般性補助收入)	回歸納編補助收入			原鄉庫賸餘款繳庫歸還(一般性補助收入)	共計
		一般性	計畫型	共計		
104	140,120,000	0	89,628,408 (含教育局 21,574,408)	89,628,408	0	229,748,408
105	145,337,000	99,619,000	2,000,000 (經發局)	101,619,000	15,000,000	261,956,000
增加	5,217,000			11,990,592	15,000,000	23,207,592

二、人事權

本(104)年歷經數次和平專案及市政會議就人事自主權議題多次研商，然而法制暨體制之不周延雖業經本所與市府協議後，圍限依法行政之枷鎖，突破此枷鎖仍有一段長足努力的路徑要走雖艱辛為著本區之人事權建堂仍須不懈怠持續向中央國會建議修改相關法令得以讓法令解制另外現況下向市府爭取人事權最大化，以回應建堂「在地做主，族群共榮」之宣示。

三、建設面

本區今年度公共工程建設，其項目、範圍包含「地方小型工程」、「水保及農路維護小型工程」、「簡易自來水設施改善工程」、「簡易自來水水質檢測」、「簡水系統輔導管理計畫」、「颱風災後復建工程」、「路燈維護」、「公園、綠地、行道樹管養」、「道路設施標誌標線」、「搶通搶險開口合約代辦費」、「排水路環境維護代辦費」、「谷關立體停車場修繕工程」、「原住民族部落特色道路改善計畫」、「原住民族部落永續發展造景計畫」、「原住民族基本設施維持費」、「石岡壩及天輪壩以上水質水量工程經費」、「台電發電年度協助金建設經費」等，經費來源皆由各機關撥補，經披星帶月奔走，及公所團隊同心戮力向臺中市政府、行政院原民會、經濟部水利署、及台灣電力公司等單位爭取下，上述業務皆廣

續辦理中。

另依據地方制度法及相關法令，位於本區之重大建設，惟執行權屬為其他機關之權責範圍者，例如臺八線復建(目前交通部公路局已規劃3年10億加強臨37下線便道的安全性，盼先給居民一條安全的道路)；東崎路(中47)三叉坑至觀音橋拓寬工程(目前市府建設局已走完公聽會、協議價購及預算書審查程序，後續將進行工程發包)；松鶴部落文化園區建置(目前市府已檢送規劃報告予第三河川局進行大甲溪河川治理線退縮檢討，若奉三河局同意退縮，本案將請市府持續執行)；松茂部落危險戶遷建計畫(目前市府原住民族事務委員會已先就9戶危機戶發包建造組合屋工程，後續將進行安置作業及賡續辦理其他遷建事宜)…等，本所將持續密切關注，並配合各權責單位辦理。

四、土地行政面：

本區原住民保留地之管理及土地利用，為本所長期列為重要之工作事項之一，為保障原住民土地權益除加強宣導相關法令規定外，透過增劃編、更正編定方式拓充本區原住民保留地，確保原住民福祉，同時也強化本所員工為民服務的觀點，落實土地永續經營管理及保育利用並重之原則；經本所之建議中央原住民族委員會於104年3月13日函釋林業用地分流處理，據此原住民可於林業用地上辦理農育權設定登記及所有權移轉登記，此外，積極爭取八十四年土地清查原住民保留地案合法放租，本所並於本年104年8月17日召開六都之原住民區首長會議將84年土地清查案比照75、76年辦理放租予現況耕作使用之非原住民之議案提會中討論，倘相關法規無法與時俱進，將串聯其他原鄉、民代及仕紳之力促請中央主管機關修法，以落實主動釐正及受理申租還權於民。

五、產業觀光暨發展面：

本區的觀光及產業發展係由各級政府機關及民間團體共同營造及推行，如何整合資源做最有效之利用，乃為共同應有的共識，也是未來重要的課題，本區擁有豐富自然資源及農特產品，各地區亦具有不同特色之在地產業，爰本所已於9月1日進行組織整併、再造，成立單獨專責課室(產業觀光課)，俾對內、

對外處理及推展本區主要經濟動脈之產業事務；大梨山地區積極向參山國家風景區管理處及退輔會建議於梨山、福壽山地區閒置公有地廣植紅楓、槭樹及紫藤，除可紓解武陵農場觀光超標之流量，進而實質帶動大梨山地區整體觀光產業。另外，積極籌劃梨山茶產地證明標章相關事宜，讓享譽國際之在地茶葉得以正名，並照顧在地農民。大甲溪地區積極爭取規劃興建原住民文化體驗園區；另外，配合參山國家風景區管理處及臺中市政府觀光旅遊局於谷關地區辦理溫泉產業行銷活動。再者，於谷關地區辦理「和平盛柿、盟約五葉松 2015 和平區觀光季暨產業文化體驗活動」。已於 104 年 11 月 3 日與和平區農會研商有關裡冷至松鶴休閒農業區規劃事宜。大安溪地區積極研議透過公共造產之方式建立雪山牛樟專區暨森林遊憩區，達成社區、公所暨全國國民參贏之局面，已於 11 年 11 月 4 日辦理土地現勘；積極爭取甜柿專區設置事宜。

六、民政工作面

民政、社政業務一體性，整合為專責課室推展屬性相當之業務，提升便民服務及行政效率，俾利保障弱勢團體，爭取辦理各項社會福利，為民謀福祉以達到最大之效能；為提升為民服務品質，辦理 104 年 8 月辦理基層幹部參訪地方重大建設活動，俾瞭解區政建設，協助推行政令，藉以增廣見聞、充分意見交流，落實施政目標；此外，民防業務為建構社區安全最直接、有效之工作項目，持續輔導各里成立里守望相助隊並協助區里治安之維護並配合內政部消防署辦理「緊急、災害通報專用無線電通訊系統第 2 階段建置計畫」，於 104 年 9 月 4 日完成驗收工作，更提昇本區里長、本所防災中心、派出所、消防隊等機關之相互聯繫，加強防災準備成立災害應變中心，並規劃防災、救災、急難收容所外，更積極爭取經費補助，致防災準備與設施建置得以完備、區民生命財產得以保障；宗教殯儀業務輔導各宗教、團體推行業務，配合市府積極輔導本區梨山地區 12 座廟宇(寺廟)合法化作業，另有關自達線第十、十一公墓土地已不敷使用案，依舊墓更新方案辦理四場部落說明會，取得居民及里長共識並辦理規劃整修公墓週邊損害部分及籌備計畫興建新納骨塔，提報市府審核轉內政部辦理；社會福利業務配合市府辦理全國首創「托育一條龍」涵蓋幼兒園、

托嬰中心、居家托育與弱勢家庭育兒津貼，以達家長、幼教界、保母三贏局面及補助銀髮族假牙補助、愛心巴士關懷老人復健乘車服務擴大計畫等；社區發展業務定期拜訪各社區發展協會，與協會幹部研商相關有利協會發展之要件與動力，以利會務執行並輔導社區協會申請相關補助經費，達成模範社區發展所呈現之藍圖，締造優質安全之社區環境。

七、衛生環境面：

「好山、好水、好氣候」乃是創造大和平優質產業之基石，惟另須輔以區容整頓、道路綠美化營造生活環境品質，才為永續經營本區產業之正途。本區清潔隊乃為環境清潔把關之最後防線及基層執行者，然回歸納編公所後，執行例行性業務量未顯減少，人力卻縮編嚴重不足，建堂自上任後鑒於環境清潔之重要性且不能因人力不足致使業務停滯，積極拜會市府環保局，針對短期嚴重人力不足之問題協商得以立即解決，另逕行清潔隊組織編制及行政人力調整計畫，藉由組織改造、調整業務才得以推展遂行，今年本所函報市府「和平區清潔隊人力車輛機具廢棄物處理費補助計畫暨大梨山地區自辦廢棄物清除及轉運計畫」請市府補助，經市府環保局追加預算補助本所 104 年僱工費 500 萬元（23 人×5 個月）、機具車輛費 1,520 萬元（自辦轉運車輛機具 5 部）、廢棄物處理費 320 萬元，合計 2,340 萬元，連同回歸納編預算 2,426 萬元，104 年共補助本所清潔隊經費 4,766 萬元，然此補助僅解一時燃眉之急，建堂不以此為滿足，建議原「回歸納編」應每年常態編列，並應以一般性補助為之，且對不足部分應予編足，經多次「和平專案」與市長、副市長及各局處會首長研商，原核定 105 年清潔隊補助經費 3626 萬元，不足 824 萬元，清潔隊營運費用部分，終獲市長承諾，指示林副市長邀集相關局處研商於 105 年補足，至此清潔隊組織編制及行政人力之調整稍俱完備；再者，審視清潔機具及車輛大部分老舊甚至已逾報廢年限，本區山多路崎，清運路線綿長，老舊車輛機具，除效率未顯，亦易危及隊員之生命安全，爰更新機具及車輛乃另一須重視之課題，預定於 105 年研提計畫向中央環保及相關機關申請補助；其餘如隊本部辦公室及梨山備勤室用地撥用計畫、增設梨山分隊計畫及設置本區之資源回收場係為廢

續重大之計畫亟需積極完成，目前已進行用地評估，乃為打造『大和平產業優質、環境品質舒適、乾淨』新氛圍之墊腳石。

八、文創產業、人文心靈建設暨幼兒教育面：

基於文創產業與觀光傳統產業，互為加乘效果之故，圖書館暨部落圖書資訊站舉凡閱讀起步走(環山梨山)、百師入學(梨山);暑期在地學子多元藝術營、母語研習營、遨遊世界研習營(大甲溪線);部落傳統運動會、逍遙部落電影院(大安溪線)及電腦研習營等舉辦 20 幾項靜、動態文藝活動;另與本區文化藝術工坊連結相關大專院校社團互為交流、與轄內學校共同舉辦親子講座，無非是要行銷彰顯圖書館藝文暨文化推廣之功效，讓圖書館成為文藝交流暨資源整合之平台，進而提升本區閱讀風氣，帶動本區觀光旅遊、文創藝術、在地文化相關產業結合行銷之金鑽亮點，惟，建堂積極向聯聚建設爭取企業回饋興建圖書館乙案，功敗垂成、不勝唏噓，覓地建構新館成為未來圖書館重要業務之一，讓本區豐富之人文薈萃資源，得以有完備的典藏場域，成為普及知識推動閱讀、人文心靈建設之關鍵因素;教育工作是百年大計，托育不僅為教育，更是社會福利之一環，鑒於少子化嚴重衝擊國內教育生態，幼兒園也不例外，然而「六歲定一生」的教育學理，更凸顯幼兒教育重要性，更甚往後不同的教育階段，本區幼兒園鑑於幼兒人格、品行模塑階段，造就、影響未來一生之發展，基此，持續提昇幼兒教育的品質，加強教保員的專業知能，讓孩子有更好的學習環境，教保員用心、家長安心、孩子開心，是我們需努力的方向，爰營造民主開放溫馨有愛的學習空間，持續增設軟、硬體設施為幼兒園刻不容緩重要工作之一，今年園長因變請長假，在兩位組長及幼兒園同仁仍恪遵職守下，讓幼兒優質教育暨行政業務持續進行，幼兒學童之受教權絲毫未受影響，讓多元發展的理念培育孩子『自信、自主;關心、合作;探索、創造』之願景逐步實踐中。

參、結語

建堂自從上任已過一年，從完全沒有相關行政程序經驗的背景，經過一年的磨練，愈來愈明瞭所應為與所不應為之分際。以博愛、積極、效率為目標並朝務實、創新的方向建設大和平的熱忱持續守住，未被大環境待突破、亟需解

決的現實問題所澆熄，這般的現況問題反而猶如馬刺般砥礪建堂，成為最佳的原動力。因為健堂生於此、長與此、甚而終於此，熱愛這塊土地，也更因為全體區民所期待託付之願景，讓建堂不敢有任何一絲對公務有怠慢的心態。所以持續要求本所團隊秉持著群策群力之精神，展現團隊的學習力、執行力與競爭力，以建設全面均衡、長遠性發展，開創昌隆、和樂美好的家園為其終極目標。

也感謝各位代表前輩給予我們的支持，誠盼各位代表，繼續給予指教與鼓勵，相信在良好的氛圍下，一起完成區民託付我們的責任與期許。

最後，敬祝蘇主席、羅副主席及各位代表女士、先生，身體健康喜樂平安！大會圓滿成功，謝謝大家。

2、區公所各單位暨所屬機關所長工作報告

主席蘇慶祥報告：

現在請民政課工作報告。

民政課長曹瓊璘報告：

主席、副主席、宋秘書、各位代表、區長、王秘書、公所同仁大家早！民政課分以下幾項工作報告。

1、自治行政

- (1) 里工作會報及鄰長會議①年度各里鄰長會議皆辦理完竣，日期如下：自由里(3月4日)天輪里(3月12日)梨山里(3月13日)中坑里(3月17日)南勢里(3月18日)博愛里(3月26日)平等里(4月10日)達觀里(6月5日)。②本年度里長業務會報業於8月28日辦理完竣，議程如下：本年度本區原住民傳統運動大會、汛期防災通報及105年度里鄰長文康活動。
- (2) 調解業務—受理104年5-10月調解案件計17件，調解成立14件；不成立3件。
- (3) 健全基層組織—①104年度區里建設服務經費各里設備類已配設完竣並完成驗收；另各里小型工程項目刻正辦理施作，續依契約內容辦理驗收。②104年度里鄰長研習會於3月27日假谷關龍谷飯店辦理完竣，參與人數共計70人。③配合臺中市政府民政局於4月1日假陽明市政大樓舉行「臺中市第二屆里長研

習會」，參加里長計 5 人。④104 年度里鄰長文康活動業於 4 月 15、16 日辦理完竣，參與人數共計 52 人。⑤配合臺中市政府於 7 月 29 日召開「104 年度訪視本區基層幹部座談會」，由張副市長率市府相關一級機關副首長與本區區長、課室主管及轄區里長進行座談，參加人員共計 50 人。⑥配合臺中市政府民政局於 8 月 7 日辦理「臺中市 104 年度基層幹部參訪地方重大建設活動」，參加里長計 6 人。⑦配合臺中市政府民政局於 8 月 30 日辦理「關懷偏鄉地區弱勢家庭活動」，本區參加人數計 12 人。⑧配合臺中市政府民政局於 9 月 6 日辦理「臺中市 104 年特優里長、績優民政人員及績優資深鄰長表揚活動」，受表揚人數共計 14 人。⑨配合臺中市政府民政局於 9 月 16 日辦理「臺中市 104 年度里幹事業務研習會」，參加里幹事計 5 人。⑩配合臺中市政府民政局本年度鄰長背心招標採購委由北屯區公所統一代為辦理，擬於送貨完竣後辦理驗收事宜。⑪其他區里業務各項庶務辦理。⑫104 年 8 月 18、19 日於谷關地區辦理直轄市原住民區地方自治業務聯繫會報，另各機關之提案於 104 年 9 月 10 日函送各權責機關辦理。

- (4) 守望相助—①本區 104 年度第一次守望相助執行會報已於 7 月份辦理完成。②辦理 104 年度本區守望相助隊新進隊員團體保險事宜。③辦理本區 105 年度里常年守望相助隊隊員平安(團體)保險之保險預算編列及代辦採購委託書等。④辦理 104 年度第 1 季至第 3 季各里守望相助隊夜巡工作經費核銷及催告(自由、達觀、梨山、平等里隊)。

2、宗教禮俗

- (1) 寺廟宗教管理—103 年全面換領寺廟登記證起訖為 103 年 1 月 1 日至 104 年 12 月 31 日，本區需換證寺廟總共為 15 間，截至本(104)年度 11 月本區成功換領寺廟為 11 間尚有 4 間未換領成功，仍積極輔導中。
- (2) 有關本區自達線公墓滿葬已陸續從本(104)年 6 月 25 日及 9 月 23 日分別於達觀活動中心召開協調會議並於 10 月 13-15 日至自達線各部落召開滿葬之納骨塔協調會議。
- (3) 本所申請之第五公墓納骨塔增設櫃位案已業經臺中市政府民政局於 105 年

度度編列 1,000 萬元整予本所辦理。

3、國民教育

- (1)國民教育—①本年度本區各級學校畢業典禮已於 6 月份辦理完成。②本區和平國小延長校園開放時間已解除列管。③本區強迫入學委員會 6 月份接獲中輟生通報 1 名，業已復學。④本區二校（和平、博愛國小）申請本區陸軍第十軍團協助弱勢學生課後課業輔導。
- (2)國民體育—①104 年第 4 屆全國泰雅族運動大會訂於 104 年 10 月 30 及 31 日苗栗縣泰安鄉舉行，代表本區參加人員(選手及隊職員)共計 103 人，參加項目分別為田徑、慢速壘球、籃球、狩獵、傳統射箭、傳統鋸木等 6 項。本區共榮獲傳統射箭社會男女混合團體第二名、傳統鋸木社會男女混合團體第三名，個人獎項共 1 面金牌、3 面銅牌、3 位第五名。②「104 年度本區原住民傳統運動大會暨珍愛水資源宣導活動」訂於 10 月 31 日及 11 月 1 日假和平國中及重劃區舉行。③配合臺中市第五屆全市運動大會假臺中市立體育場辦理開幕典禮為 8 月 12 日(星期三)及 8 月 14 日閉幕。

4、區級災害防救

區級災害防救—①於蘇迪勒颱風期間(8/7~8/9)及杜鵑颱風期間(9/27~9/29)成立本區災害應變中心整備。②無線電第二階段建置完工，後續申請中繼臺電力設施安裝。

5、原住民福利

原住民事務—①受理 104 年度偏遠與原住民族地區家用桶裝瓦斯差價補助業務，本區申請案件共計 2,046 件，補助金額計新台幣 2,183,171 元整，各里之補助款業於 10 月 15 日前匯至各申請人帳戶內。②104 年 5 月至 104 年 10 月原住民急難救助計有 6 件，申請補助經費計新台幣 47,000 元。③受理原住民中低收入戶住宅修繕建購補助作業期程(104 年 5 月 1 日至 10 月 31 日止)本年度共計受理 16 件；核准修繕計 8 件、不符合修繕 2 件、初審審查中 5 件、另今年完成驗收 103 年核定之案件業已完成撥款。④受理 104 年度原住民學生電腦設備補助及原住民生活津貼作業期程(104 年 5 月 1 日

至 11 月 30 日止)，目前經費業已用罄。

6、各項役政業務

役政業務—①徵集：兵籍調查、役男體檢、抽籤、申請複檢、判定體位、徵集入營、部隊交接。②勤務、編練：服兵役役男家屬生活扶助、各項慰補助、國民兵列管、徵訓、檢定、清查遷入(出)資料變更轉服現役編組招集。③管理：役男歸鄉報到、後備軍人遷入(出)、轉免、回役、除(禁)役緩召作業。

7、社會行政

社區發展業務—推行社區發展，協助成立社區發展協會及人民團體輔導。

8、社會救濟

- (1) 老人福利—①照顧老人，弘揚敬老尊賢固有倫理道德，辦理敬老活動，增進老人福利及身心健康。②104 年 9 月-11 月重陽節敬老禮金發放。③104 年 9 月-12 月敬老愛心乘車卡換卡作業。④105 年度中低收入老人生活津貼總清查作業。
- (2) 中、低收入戶調查—①104 年度低收入戶共核列 213 戶計 597 人。②104 年度中低收入戶共核列 124 戶計 335 人。
- (3) 身障者福利—①104 年度身心障礙者生活符合補助共 221 人。②104 年度身心障礙者日間照顧及住宿式照顧費用補助共 41 人。
- (4) 急難救助—①馬上關懷申請案件計 7 件已核定 5 件，補助經費共計新台幣 115,000 元。②臺中市民急難救助申請案 17 件，已核定 11 件，補助經費共計新台幣為 102,000 元。
- (5) 區民團體意外保險—本案已於 104 年 6 月完成 104 年度和平區民團體意外保險採購招標事宜，由南山人壽保險股份有限公司台南分公司得標，決標金額為 4,700,000 元整。新契約由 104 年 7 月 29 日至 105 年 7 月 28 日止。
- (6) 國民年金—①辦理國民年金所得未達一定標準保費減免作業。②協助民眾申請國民年金給付。③協助民眾國民年金相關規定諮詢。④宣傳國民年金相關業務之活動。⑤訪視國民年金欠費民眾。⑥每年年底國民年金所得未達一定標準保費減免總清查作業(104 年本區共計 35 名民眾須辦理國民年

金保費減免總清查作業)。

9、社會教育及福利服務活動

婦幼福利服務—①兒少生活扶助申請人數 10 人，審核通過補助兒少人數 9 人。②特殊境遇家庭緊急生活扶助申請人數 1 人，一次補助三個月金額 35580 元。③父母未就業家庭育兒津貼申請人數 29 人，審核通過補助 0-2 歲 20 人。④本課舉行 104 年度模範父親暨孝行楷模及鄰長頒發證書活動業於 8 月 5 日順利辦理完竣，因是三項活動一起辦理，表揚人數及頒發證書人數較多，故參與人數約 250 人，活動內容除有頒發表揚獎項外，另穿插歌唱及魔術氣球表演，與在場與會人員互動，增添現場和樂氣氛。⑤本課於 10 月 1 日辦理本區金婚鑽石婚暨白金婚紀念表揚活動，本區金婚表揚對數 12 對夫婦；鑽石婚 5 對及白金婚 1 對，總計表揚 18 對夫婦。活動內容為配合老人家，以溫馨和樂為主，除有頒發表揚外，另有歌唱、薩克斯風及生動的孫悟空魔術表演，節目精采有趣，會後並於和平客棧宴請與會長官、受獎夫婦及來賓，總計參與人數約 120 人，活動順利辦理完竣。民政課報告完畢。謝謝！

主席蘇慶祥報告：

請土地管理課工作報告。

土地管理課長詹承硯報告：

主席、副主席、各位代表、區長、二位秘書、公所同仁大家早！以下是土地管理課工作報告。

1、地政業務

- (1) 原住民保留地權利賦予—辦理原住民保留地各項用地申請 104 年 5 月 1 日至 104 年 10 月 22 日輔導取得土地權利如下：①耕作權設定案件計 39 件。②地上權設定案件計 19 件。③所有權移轉登記案件計 142 件。④續租用案件計 120 件。⑤新租用案件計 63 件。⑥贈與租用案件計 25 件。⑦繼承租用案件計 24 件。⑧總計 432 件。
- (2) 自辦核發土地登記謄本及地籍圖謄本—本課自辦核發土地登記謄本及地籍

圖謄本，以方便區民之申請並符鄉民之需求，申請時間為每週星期一至星期五，104年5月1日至104年10月22日止總計受理及核發351筆土地登記謄本及地籍圖謄本。

- (3) 原住民保留地土地權利審查委員會執行—①104年度第3次(104.04.29)送審22件，通過案件計17件，保留案件計5件。②104年度第4次(104.05.28)送審48件，通過案件計40件，保留案件計8件。③104年度第5次(104.06.24)送審49件，通過案件計42件，不通過案件計3件，保留案件計4件。④104年度第6次(104.07.29)送審39件，通過案件計35件，不通過案件計3件，保留案件計1件。⑤104年度第7次(104.08.27)送審47件，通過案件計47件。⑥104年度第8次(104.09.24)送審40件，通過案件計32件，不通過案件計8件。
- (4) 有關本區公所發函原住民委員會請加增訂第15條案，原住民族委員會於104年4月23日以原民土字函復本所，該會於103年10月9日以原民土字第1030052402號函回復原住民保留地租賃契約第11條之適用，有承租權及地上改良物轉讓事宜，得依上開規定辦理，爰無增訂第15條之必要—
- ①原住民保留地租賃契約原第11條規定：「租用地若承租人不再繼續使用時，應事先徵得出租人同意後始得將土地承租權及地上改良物轉讓於第三人，否則視同違反本契約第8條第一項第5款之規定，終止租約收回土地。據此本所將製定租賃契約書移轉同意書，由原租用人及新租用人簽名蓋章後，依程序辦理會勘及原住民保留地土地審查委員會審議後將會議記錄送臺中市政府備查後再以新租案件送市政府核定，完成租約移轉之簽訂事宜，並將原住民族委員會之函示裝訂於租賃契約書內。②關原住民保留地租約書轉讓案，臺中市政府104年10月6日府授原經字第1040217583號函文，業請原住民族委員會明確規範其申請要件、法令依據、審查或辦理注意事項，俟確認相關程序及法令依據後再行辦理。

2、水土保持業

- (1) 水土保持計劃及簡易水土保持申報—持續受理區民之申請，並輔導區民申

請書表格式之填寫及相關資料之備妥後，轉陳臺中市政府核定，104 年 5 月 1 日至 104 年 10 月 28 日計受理申請計 22 筆申請案。

- (2) 山坡地保育利用管理查報—定期巡視並加強查報與取締工作，依規定陳報主管機關依法辦理。
- (3) 公、私有土地衛星影像監測—定期依據行政院農業委員會所提供本區山坡地衛星影像監測變異點辦理查證工作，每年提供 5-6 次衛星影像，皆依規定親至現場辦理查證，104 年 5 月 1 日至 104 年 10 月 30 日計有 122 筆。

3、原住民保留地及其他土地綜合計畫

- (1) 土地管理利用教育工作—①加強宣導原住民保留地相關法令，以保障原住民土地權益。②建立土地相關承辦人員為民服務觀念並健全土審會審議功能，保障土地權利人土地權益，以落實政府照顧、輔導原住民既定政策。③灌輸山坡地保育利用相關法令知識，促進山坡地保育利用及合理利用。④防止並取締濫伐、濫墾、濫建、濫挖等及其他違規使用。⑤104 年 9 月 24 日、25 日辦理 104 年度原住民保留地土地權利觀摩研習。⑥104 年 10 月 30 日辦理 104 年度和平區「原住民族土地政策法令意見交流計畫」研習。
- (2) 原住民保留地電腦資訊管理—嚴密管控原住民保留地電腦異動更正作業，以釐正地籍其他業務籍並確定產權，保障土地權利人之權益，104 年 5 月 1 日至 104 年 10 月 22 日總計查詢異動 7532 筆。

4、其他業務

土地複丈業務—受理民眾土地複丈(分割、鑑界及位置測量)之申請並配合會同東勢地政事務所之現場施測。以上報告，敬請指教。謝謝！

主席蘇慶祥報告：

謝謝土地管理課長的工作報告。接下來請建設課報告。

建設課長曾世聰報告：

主席、副主席、各位代表、區長、秘書、公所同仁大家早！以下是建設課分以下幾點報告：

1、地方公共建設

(1) 辦理各里道路、橋樑、排水改善工程—自 103 年 12 月 25 日至 104 年 10 月 30 日止本區地方建設(各里道路、橋樑、排水改善工程)及緊急搶修、搶災工程(含代辦工程)已完成決標簽約共計 28 件，已竣工 11 件，其餘刻正施工中，預計於 104 年 12 月 31 日執行率達 90%。

(2) 辦理本區各里路燈檢修工程—104 年 10 月底止已檢修完成 85%。

2、原住民族地區部落水資源規劃及供水第 3 期計畫

(1) 臺中市和平區簡水系統輔導管理計畫—於 104 年 3 月 25 日簽約完成，已於 104 年 10 月 30 日完成輔導調查成果報告審查。

(2) 簡水系統設施及設備養護工程—於 104 年 10 月 30 日竣工。

3、原住民族部落永續發展造景計畫

梨山里光華巷改善工程—於 104 年 10 月 30 日竣工。

4、原住民族部落特色道路改善計畫

(1) 松鶴、裡冷道路改善工程—於 104 年 6 月 30 日竣工。另 104 年度後續擴充部份於 104 年 9 月 25 日開工，刻正施工中，履約期限預訂於 104 年 12 月 10 日完工。

(2) 長榮橋、七棟寮鋼橋規劃設計—成果規劃報告書已於 104 年 2 月 16 日完成審核，已完成結案。

(3) 達觀、自由里道路改善工程—於 104 年 9 月 18 日竣工。

5、原住民族地區基本設施維持費

基礎設施及小型工程—於 104 年 10 月 30 日竣工。以上是建設課工作報告，敬請各位代表予以指教。謝謝！

主席蘇慶祥報告：

謝謝建設課長的報告。我們休息 10 分鐘。

休會(上午 10 時 30 分)

續會(上午 10 時 40 分)

主席蘇慶祥報告：

現在繼續請產業觀光課工作報告。

產業觀光課長林雪雲報告：

主席、副主席、各位代表、區長、二位秘書、公所同仁大家好，產業觀光課分以下幾項工作報告。

1、農業管理與輔導

農業推廣輔導—①辦理區內各產銷班活動及生產資材申請補助案件(104年10月20日前辦理核銷件數約25件)。②受理農機使用證暨農機用油免稅憑單申請(新申請用證計47件,換證申請計57件)。③農業用地作農業使用證明申請(受理42件)。④農業用地作農業設施容許使用證明申請(受理5件)。⑤調整耕作制度活化農地計畫-休耕(出耕他鄉計2件)。⑥刻正辦理和平區梨山茶產地證明標章前置作業。⑦五月豪雨農災受理:546件。⑧蘇迪勒颱風農災受理:246件。

2、林產推廣

造林計畫—①土地及自然資源保育撫育面積約74公頃。②獎勵輔導造林:檢測共7件。③禁伐補償:共9件。④104年10月7日辦理烏石坑溪封溪護魚公聽會。

3、觀光事業

觀光產業之推廣—①104年6月17日配合臺中市政府觀光旅遊局辦理「104年度執行危險水域維護民眾安全聯合稽查」。②104年7月31日配合臺中市政府觀光旅遊局辦理「輔導本市谷關地區為合法旅館業者加速合法化實地訪查」。③104年10月18日配合臺中市政府原住民事務委員會辦理「104年度甜柿節暨部深度旅行行銷推廣活動」。④104年10月26日配合臺中市政府觀光旅遊局「2015溫泉觀光產業行銷推展活動」。⑤104年10月31日配合參山國家風景區管理處辦理「谷關湯饗」系列活動。⑥訂於104年11月5日於臺中市政府市政大樓一樓中央區挑高川堂辦理「和平盛柿·盟約五葉松」記者會。⑦訂於104年11月7日於谷關溫泉會館辦理「和平盛柿·盟約五葉松」開幕式活動。

4、公共造產

公共造產業務之推廣—①本所業於104年9月1日成立公共造產委員會，並決

議每季定期召開會議。②本課於 104 年 10 月 6 日參加內政部舉辦「104 年度公共造產業務績優觀摩會」。③有關達觀里雪山產業道路上方山地保留地及林班地，本課會同土地管理課於 104 年 11 月 4 日進行會勘，釐清土地現況。

5、休閒產業

休閒產業之推廣—於 104 年 11 月 3 日至和平區農會研商博愛里(裡冷至松鶴)休閒農業區規劃案事宜。以上是產觀課工作報告。謝謝！

主席蘇慶祥報告：

接下來請行政課工作報告。

行政課長郭麗珍報告：

主席、副主席、各位代表、宋秘書、區長、王秘書、公所同仁大家好，行政課分以下幾點工作報告。

1、出納業務

依據有關規定辦理—①將經營之現金、票據、證券等存入公庫。②編製各項印領清冊：依人事動態通知編製各項薪資、年終獎金、考績獎金等繕造印領清冊，再轉存入賬。③辦理各項支付款，依據主計室遞送支出傳票後簽發支票（經機關首長、主辦會計及主辦出納核章後）。④辦理零用金撥付事宜。⑤按月編製公庫存款差額解釋表。

2、稅務業務（綜合所得稅）

依據稅捐機關有關規定協辦—依據稅捐機關有關規定協辦。

3、研究發展

(1) 積極推動行政革新，促進行政效率—積極推動公所行政電腦化，充實資料彙集與運用，縮短為民服務時間，加速作業流程。

(2) 加強為民服務措施，增進為民服務績效—①實施服務台及課室櫃檯服務，備有填寫說明範例隨到隨辦。簡化人民申請手續，以提高行政效率。②改善工作人員服務態度，以達到專業、熱忱及親切服務態度。③實施洽公環境綠美化管理，讓民眾有賓至如歸之感覺。④開闢多元暢通的服務管道，包括區民建議書、網站設有區長信箱等，讓區民享受服務隨手可得。⑤辦理 104

年度服務品質提升輔導教育訓練。

4、資訊管理

- (1) 推動電子化政府－①推動辦公室自動化，提高同仁電腦知能，提昇行政效率。②推動電子公文線上簽核及電子化會議。
- (2) 管理公所網站及本區共四處電子看板－①加強網站功能及服務項目。②登載本所及所外單位辦理活動訊息或相關政令宣導於電子看板輪流播放，並不定期更新。

5、管制考核

公文流程管制－①加強公文登記作業，統計公文收發數量及辦文時間，有效控管公文處理流程。②每週稽催公文處理情形，加強逾限未辦案件處理，以提高行政效率。③查核逾期未辦申請展限案件，應予適當處理。④訂定「臺中市和平區公所文書流程管理稽核要點」。

6、檔案管理

- (1) 檔案接管作業計畫－已於 104 年 5 月 31 日前完成接管和平區立圖書館及和平區立幼兒園於改制前之檔案及目錄彙送作業。
- (2) 重新訂定或修正檔案保存年限區分表－已辦理增修檔案保存年限區分表以 104 年 1 月 12 日和平區行字第 1040000141 號函送臺中市政府初審，再層轉國家發展委員會檔案管理局並於 104 年 6 月 1 日審核通過。
- (3) 104 年檔案管理計畫－①辦理 104 年度檔案分類編案後確實完成整理入卷，且檔案卷夾封。②已完成 104 年 4 月至 104 年 9 月之現行檔每半年（3 月底及 9 月底）檔案目錄彙送至檔案管已完成 104 年 4 月至 104 年 9 月之現行檔每半年（3 月底及 9 月底）檔案目錄彙送至檔案管理局。
- (4) 104 年度公文檔案清查計畫－為確保本所檔案資料之保存維護、銷毀、移轉及回溯檔案等作業之需要；本年度清查範圍：已完成民國 90 年度公文檔案共 86 卷 2033 件並已補建檔共 4616 件，截至目前統計民國 90 年度公文數量共 6649 件。

7、事務管理

- (1) 財產管理—財產登記、經管、養護、減損、報告等事宜。
 - (2) 物品管理—消耗品、非消耗品之管理，經有核准之領用單，點交領用人並予以簽收。
 - (3) 工友管理—①本所工友 2 員，圖書館工友 2 員，托兒所工友 1 員、技工 1 員，清潔隊隊員 13 員，共計 19 員。②獎懲令、每半年平時考核、年終時辦理年終考核等事宜。
 - (4) 行政助理管理—①本所行政助理計 16 員。②獎懲令、每半年平時考核、年終時辦理年終考核等事宜。
 - (5) 宿舍管理—借用、登記、契約書公證、扣房屋津貼等事宜。
 - (6) 車輛管理—公務車輛借（使）用管理、維修、保險等事宜。
 - (7) 廳舍管理—①各項設備及器材維護工作，均依採購程序完成簽約，並由廠商依契約規定實施維護及契約規定辦理付款事宜。②消防檢查：每半年辦理消防講習。③大樓之公共意外責任險及建物、財物之火災保險：每年辦理乙次。④集會管理：二、三樓會議室控管。⑤安全管理：新光保全。
- 8、勞健保業務—辦理加保、退保、薪資調整、各項給付等事宜。
- 9、採購作業—①辦理各項財物採購及共同供應契約請購、下訂等事宜。②辦理本所公開上網招標、決標公告作業等事宜。行政課報告完畢。謝謝！

主席蘇慶祥報告：

請人事室工作報告。

人事室主任徐岳琳報告：

主席、副主席、各位代表、宋秘書、區長、王秘書、公所同仁大家好，
人事室工作報告。

1、組織編制

- (1) 地方制度法、地方行政機關組織準則—①104 年 6 月 2 日和平區人字第 1040010530 號令修正「臺中市和平區公所組織自治條例」第一條及第五條，並自 104 年 9 月 1 日生效，業經臺中市政府 104 年 6 月 23 日府授民行

字第 1040140196 號函同意備查及考試院 104 年 7 月 17 日考授銓法五字第 1043992554 號函同意備查。②104 年 9 月 8 日和平區人字第 10400172691 號令修正「臺中市和平區清潔隊組織規程」，並自 105 年 01 月 01 日生效，業經考試院 104 年 10 月 15 日考授銓法五字第 1044016464 號函同意備查。

2、職務歸系

職務歸系辦法—本所 A600050 課員等 16 個職務歸系註銷表、A600050 課員等 16 個職務歸系表及職務說明書，業經臺中市政府 104 年 8 月 20 日府授人企字第 1040180970 號函核定、銓敘部 104 年 9 月 14 日部法一字第 1044008501 號函核備。

3、任免遷調

公務人員任用法、現職公務人員調任辦法—①104 年 8 月 4 日以和平區人字第 1040014573 號令核派林勇全為行政課課員職務，並自 104 年 9 月 1 日生效。②104 年 8 月 13 日以和平區人字第 1040015465 號令核派黃敏晏為社會課書記職務，並自 104 年 7 月 31 日生效。③104 年 8 月 13 日以和平區人字第 1040015317 號令核派吳以山為產業觀光課技士職務，並自 104 年 9 月 1 日生效。④104 年 8 月 17 日以和平區人字第 1040015774 號令核派曹瓊璘為民政課課長、林雪雲為產業觀光課課長、詹承硯為土地管理課課長職務，並自 104 年 9 月 1 日生效。⑤104 年 8 月 11 日以和平區人字第 1040015441 號令配合機關修編，原職改派李福隆等 9 人職務，並自 104 年 9 月 1 日生效。

4、銓敘審定

公務人員任用法—104 年 5 月 7 日林秋娟等 2 人、104 年 5 月 11 日曾世聰等 1 人、104 年 5 月 13 日林秉正等 1 人、104 年 6 月 24 日莊鴻文等 1 人、104 年 8 月 28 日黃敏晏等 1 人、104 年 9 月 24 日簡子超等 9 人、104 年 9 月 30 日林勇全等 3 人、104 年 10 月 19 日吳以山等 1 人等共計 19 人次。

5、考試分發

本所提列 104 年高等考試三級考試任用計畫，計有產業觀光課農業技術技

士 A610030 及建設課土木工程技士 A620020 等 2 職缺，104 年 10 月 27 日榜示，分別為農業技術技士曾瑛芸、土木工程技士吳威龍。其中農業技術技士曾瑛芸已於 104 年 11 月 2 日報到履新，土木工程技士吳威龍放棄未報到。

6、訓練進修

公務人員訓練進修法及其施行細則、行政院及所屬機關學校公務人員訓練進修實施辦法、行政院及所屬機關學校推動公務人員終身學習實施要點—
①104 年 5 月 5 日辦理身心健康研習課程。②104 年 5 月 7 日辦理行政程序法課程法治教育研習。③104 年 5 月 13 日辦理地方制度法課程法治教育研習。

7、獎懲

依公務人員考績法及其施行細則、行政院所屬各機關學校公務人員獎懲案件處理辦法、臺中市政府暨所屬各機關學校公務人員平時獎懲標準表一本所自 104 年 05 月 01 日起至今共召開三次考績委員會議，審查 17 個獎懲案件，獎懲 47 人次。嘉獎 52 次，記功 4 次。

8、福利

依規定辦理員工福利及各項申請核發補助費等案件—①補助 104 學年度第一學期女教育補助共 20 人次，補助金額 17 萬 1500 元。②補助婚喪生育補助 2 人次，補助金額 4 萬 9750 元。

9、退休、撫卹及照護

公務人員退休法及其施行細則、公務人員撫卹法及其施行細則、公務人員退撫給與定期發放作業要點、公務人員因公傷殘死亡慰問金發給辦法—①104 年 6 月 10 日發放退休人員端午節慰問金計 34 人 6 萬 8000 元。②104 年 7 月 16 日發放退休人員及撫慰人員 104 年 7 至 12 月月退休金共 23 人 333 萬 6993 元、月撫慰金 4 人 33 萬 5947 元及年撫卹金。③104 年 9 月 17 日發放退休人員中秋節慰問金 34 人 6 萬 8000 元。④補貼 103 年退休人員優惠存款差額利息 458 萬 6971 元。⑤因公受傷慰問金 1 人次，發給慰問

金 1 萬元。

10、公保健保及退撫基金

公教人員保險法、全民健康保險法、公務人員退休法—①於每月十日前辦理公保及退撫基金繳納及異動清冊清單等寄送。②隨時因人員異動辦理健保業務。

11、人事資訊系統管理

- (1) 人事資料管理與統計—依限於每月傳報人事資料異動資訊至行政院人事行政總處。
- (2) 人力資源管理—每月均確實填報人力資源管理線上作業至行政院人事行政組處。
- (3) 待遇系統管理—每月按時傳報公教人員待遇系統資料至行政院人事行政總處。
- (4) 調查表系統—每月按時上網填報各類調查表。以上是人事室工作報告，謝謝！

主席蘇慶祥報告：

請主計室工作報告。

主計室主任葉玉珍報告：

主席、副主席、各位代表、區長、秘書、公所同仁大家好，主計室工作報告。

1、歲計

彙編本區 104 年度總預算第二次追加(減)預算案彙編 105 年度總預算案—105 年度總預算案，業已編製完竣，送請本區區民代表會審議。

2、會計

- (1) 加強內部審核—依本區 104 年度法定總預算暨本所各單位之計劃與提送之工作進度及預算分配表，協助進行預算管控。
- (2) 辦理各項會計事務—依會計法等相關規定辦理付款作業及編製會計報告並公告。

- (3) 編製會計報表—依規定期限按月編製會計報表，送陳台中市政府及審計部臺中市審計處備查。

3、統計

- (1) 推行公務統計—依據統計法、統計法施行細則、公務統計方案辦理。
- (2) 加強統計調查—①切實執行督導各項統計調查業務，配合上級機關增刪修訂公務統計月報、年報等，以供參考。②依據和平區戶政事務所資料及本所歲入、出預算辦理統計年報及統計分析。③配合臺中市政府辦理 104 年各項調查。以上是主計室報告。謝謝！

主席蘇慶祥報告：

請政風室工作報告。

政風室主任丁國煒報告：

主席、副主席、各位代表、宋秘書、區長、王秘書、公所同仁大家好，政風室分幾點工作報告。

1、預防貪瀆不法

- (1) 政風法令宣導—①編撰研製政風法令海報、案例、宣導標語簽奉機關首長核可後函發本所各單位研閱或刊載於電子看板及網站中擴大宣導，以收警惕成效，每月編撰 1 至 2 件次。②各課室課務會議機會辦理政風法令相關宣導，以提昇員工依法行政之觀念。
- (2) 實施政風民意訪查—每季實施政風民意訪查工作計 1 件次，發掘民隱民瘼，供施政參考。
- (3) 實施公共工程抽查驗工作—針對本所承辦之公共工程進行抽查驗，發掘缺失隨即要求予以改善，以提昇公共工程施工品質，防制弊端發生，尤以決標比低於 80% 之案件，予以專案稽核。
- (4) 實施政風實況問卷調查—委請公正專業之大學院校，實問卷調查以為施政參考，每年實施 1 次。104 年委請國立中興大學辦理問卷調查 1 次。

2、發掘貪瀆不法

實施業務稽核－針對易滋弊端業務進行專案稽核，發現缺失或弊端研提政風興革建議事項，本期辦理稽核清查 102 年至 104 年 3 月本所採購「水利工程採購執行情形專案清查」暨採購案件綜合分析 1 件，實地及書面審核監辦採購案件 40 案。

3、處理檢舉事項

處理上級交查或民眾檢舉不法事項－針對上級交查或民眾檢舉貪瀆不法案件深入查證，如無具體違法事證予以澄清結案，如查證屬實，則移送法辦。

4、機關安全維護

- (1) 機關安全維護宣導－編撰研製公務機密維護宣導案例、宣導標語簽奉機關首長核可後函發本所各單位研閱或刊載於電子看板及網站中擴大宣導，以提昇員工保密警覺，防制洩密情事發生，每月實施 1 至 2 件次。
- (2) 機關安全維護檢查－會同行政課總務實施定期或不定期機關安全維護檢查。

5、落實公務倫理、陽光法案，完善申報、登錄作為

公職人員財產申報－辦理本所 103 年公職人員財產申報實質審查及比對，並運用查核平台辦理實質審查及比對事宜。以上是政風室工作報告。

主席蘇慶祥報告：

接下來請清潔隊工作報告。

清潔隊長陳俊傑報告：

主席、副主席、各位代表、區長、秘書、公所同仁大家好，清潔隊分以下幾點重點報告。

1、垃圾清運轉運業務

- (1) 本區（大甲溪線、大安溪線、大梨山線）均由本所清潔隊自行清運－本區每月垃圾量平均約 195.5 公噸，自 103 年 12 月 25 日起至 104 年 10 月 30 日止，清運處理共計 1575 公噸垃圾。
- (2) 梨山地區垃圾轉運業務，自 104 年 6 月起至 105 年 5 月底止，發包委託

民間廠商辦理一梨山地區垃圾轉運於 104 年 5 月發包，並自 104 年 6 月起至 105 年 5 月底止，委託民間廠商辦理垃圾轉運，本隊提報計畫經市府環保局核定補助經費新臺幣 2,340 萬元，其中清潔人力費用 500 萬元，垃圾代處理費 320 萬元，轉運車輛機具 1,520 萬元，人員於 104 年 9 月 1 日上班目前分配於各班工作及在職訓練，俟轉運車輛機具購置完成即由本隊自辦轉運。

- (3) 垃圾轉運站—梨山福壽山垃圾轉運站業獲行政院退輔會福壽山農場同意無償提供松嶺段 68-2 地號土地，予本所作為垃圾資源回收場兼臨時辦公室。惟考量梨山地區垃圾量日益增多，場地不敷使用。將考量另覓適用隱蔽之土地後遷場，或籌辦資源回收焚化設施。
- (4) 一般廢棄物處理—本項為一般家戶廢棄物(垃圾)處理費用。目前本區分為隨自來水費徵收與非自來水徵收兩類形態。隨自來水費徵收者，依市府環保局 104 年 3 月 19 日中市環廢字第 040026619 號函請自來水公司自 104 年 2 月份起，將代徵本區之一般廢棄物處理費撥入本所公庫。

2、環境衛生業務

- (1) 掩埋場殺蟲殺菌—每月噴藥 2 次。
- (2) 重要溝渠殺蟲殺菌—視實際需要對各里之重要溝渠均予噴藥。
- (3) 不當垃圾棄置點殺蟲殺菌—視實際需要加強噴藥。
- (4) 各里住家附近消毒—本年度(104 年)仍由市府環保局委外廠商消毒。自 105 年度起，將由本隊依照消毒日程表陸續於各里住家附近噴藥。
- (5) 登革熱；腸病毒；H1N1 等流行疫情之消毒—因應登革熱疫情於南部發燒，本隊除作多場次防治宣導，並主動於各里公共區域清理積水容器，並於各里公共區域輪流進行消毒業務。
- (6) 髒亂點清除整頓—災害環境消毒及清理傳染疫病環境與消毒工作及配合本區重大活動場地清理整頓。
- (7) 污染源稽查處理改善及為民服務—設置專人定期分區加強污染源稽查，辦理取締違法棄置廢棄物稽查工作，受理民眾陳情報案並即時處置改

善。

- (8) 推動社區環境改造與綠美化—推動社區環境改造與綠美化，推動清淨家園工作。
- (9) 推動宣導垃圾不落地及減量工作—維持全區環境整潔及衛生。妥適處理垃圾並防治疫病蔓延。辦理多場次宣導會，並針對重點區域辦理協調會，與當地里民座談。
- (10) 辦理區轄內列管公廁整潔評比計畫—依據環保署年度計畫，對區轄內列管公廁巡查及輔導並提報優良公廁參加全國評比。

3、資源回收業務

本區資源回收由本隊收集後清運至資源回收委外廠商，並依合約規定變賣價金後每月繳付本所專戶—本案於 104 年 4 月 1 日起委外廠商。預估自 104 年 4 月至 105 年 3 月底止，共收集可利用資源回收物 41 萬 7,060 公斤，可變賣收入 341,989 元。廚餘變賣自 103 年 1 月 1 日至 104 年 12 月 31 日委外標售。每月回收計 14 桶 840 公斤。

4、各式環保垃圾車輛之檢查修理維護

持續委外統包辦理維修養護工程—依契約相關規定辦理各種車輛維修。

5、垃圾強制分類

本市已實施垃圾強制分類，違反者依廢棄物清理法第 50 條規定處以新臺幣 1,200 元至 6,000 元不等之罰金—目前採勸導及協助分類方式，除極少數區域，全區已獲得相當成果。另針對各大飯店、營區、機關及各營業場所未能配合部分，進行勸導；倘仍未能配合改善時，則將依規開立罰單。

6、廢棄車輛拖吊及拆除違規廣告

由本隊人員隨時巡查及依民眾反映，接獲通報後，依「臺中市廢棄車輛車輛清除處理作業自治條例」及「廢棄物清理法」辦理，以改善區容觀瞻及道路安全—依各里通報資料，待數量達到 6 輛以上即簽請委外廠商拖吊。目前尚無接獲通報。配合警察局、建設局巡檢路況，適時拆除違規廣告。

7、水肥垃圾處理

水肥處理場進場管制—一般家戶如於自來水費中附徵代清除處理費者，水肥將由本隊清除處理。如一般家戶或其他事業之一般廢棄物，未委託及未附徵代清除處理費者。其水肥則請由合法之民營廢棄物清除處理機構清除。

8、垃圾掩埋場

污水處理排放水質監控—採勞務委託契約由委外廠商公司監控檢測，相關報表按月陳報環保局檢核。

9、環境保護教育宣導

辦理區轄內八個里及各部落、社區、學校等環保教育宣導—配合部落、社區、學校等辦理環境環保教育宣導活動。推動社區零廢棄，宣導社區資源回收再利用觀念，倡導居民進行零廢棄及垃圾全面分類基礎工作。以上是清潔隊工作報告，敬請各位代表不吝指教。謝謝！

主席蘇慶祥報告：

請幼兒園工作報告。

幼兒園園長朱財妹（代理）報告：

主席、副主席、各位代表、宋秘書、區長、王秘書、公所同仁大家好，因為所長因公受傷，從 11 月 23 日開始請假期間，由我代理幼兒園工作，那以下是幼兒園幾點報告。

1、學前教育

學齡前教保行政業務—①辦理 104 年度各分班導師費申請。②辦理 104 學年度第 1 學期各分班幼童加退保事宜。③辦理 104 學年度第 1 學期各分班午餐費補助申請及轉撥。④辦理 104 年度特殊教育宣導成果彙整。⑤擬定 104 學年度第 1 學期各分班餐點表。⑥辦理 104 學年度第學期教殊教育系統查錯。⑦辦理 104 學年度第 1 學期教保課程發展會議合併訂定幼童輔助教材。⑧全國幼生管理系統幼童基本資料建立及全國教保資訊網填報系統教保員設定。⑨辦理課後留園服務實施計劃相關表件提報教育局備查，並於幼生系統建置幼生資料。⑩擬定各分班 104 學年度第 1 學期教學計劃、行事曆、作息表。⑪擬定 104 學年學期招生公告。⑫辦理各分班個別化教育計畫會議。⑬辦理

104 學年第 1 學期學期幼童發展篩檢。⑭辦理 104 學年度第 1 學期各分班戶外教學。⑮辦理 104 學年度第 1 學期各分班 5 歲幼兒免學費教育計劃之「經濟弱勢幼兒加額補助」及中低收入戶補助、低收入戶補助、原住民托教補助及午餐費補助事宜。⑯辦理本學期各分班衛生教育宣導。⑰辦理 104 學年第 1 學期健康篩檢轉介及追蹤。⑱辦理各分班水塔清洗及水質檢驗。⑲辦理 104 年度下半年基本設施維持費-學前教育族語及設備。⑳104 學年度契約進用教保員、護理人員、幼童專用車駕駛、專任廚工及代理教保員之職缺，依公立幼兒園契約進用人員之進用考核及待遇辦法完成補實。㉑提報 105 年度本市公立幼兒園改善教學環境設備實施計劃申請補助。㉒不定期改善各分班之建物修。㉓辦理本區立幼兒園及各分班消防安全及避難安全申報。㉔辦理各分班消防自衛編組及幼童車安全演練。㉕辦理兒童遊樂設備安全管理。㉖辦理區立幼兒園及各分班視訊、資訊設備改善。㉗擬定 104 學年度收費退費基準。㉘辦理 104 年度臺中市國家防災日地震避難掩護疏散演練。㉙辦理申請補助之親子系列活動。㉚辦理 104 學年度家長會。㉛辦理 104 年度國民教育幼兒班及教保專業知能及 CPR 研習。㉜簽核 104 學年度行政組織及員額編制。以上幼兒園工作報告。

主席蘇慶祥報告：

請圖書館工作報告。

圖書館管理員林俊光報告：

主席、副主席、各位代表、區長、秘書、公所同仁大家好，圖書館工作報告，首先報告圖書館行政管理的一部分。

- 1、年度計畫提報及執行—(1)已執行並逐步核銷中。①教育部補助案（閱讀起步走—嬰幼兒閱讀推廣活動、計畫多元閱讀與館藏充實計畫(107,500 元)、本土語言推廣計畫）。②臺中市政府補助案：一區一特色計畫(260,000 元)。③原住民族委員會補助案：裡冷部落圖書資訊站維持營運計畫(644,000 元)。(2)已提報審核中（原住民族委員會補助案：裡冷部落圖書資訊站經營競爭型補助計畫）。(3)提報計畫並正蒐集、請益暨召開籌備協商會：①逕向石岡協會

請益社會福利、圖書巡迴車提報計畫相關事宜。②設備升級暨空間改造(已向文化局申請 17 萬，業已執行完竣)。③大安溪、大梨山地區分館(已編列相關經費完竣)。

- 2、館舍空間改善—(1)已執行圖書館空間利用最有效率之動線①清除儲場室堆積數年之雜物並申請公所儲場空間,持續搬移。②辦公室置物櫃、公文櫃、辦公桌、物品清理及位置重新調整。(2)配合新書上架，辦理書櫃採購。
- 3、營運管理—①辦理 104 年圖書館保全服務契約簽訂。②辦理 104 年圖書館 AED 設備租賃契約簽訂。③辦理 104 年圖書館大圖機及影印機租賃契約簽訂。④辦理 104 年圖書館公共意外責任保險及火災保險投保。⑤館內維持各項採購。
- 4、館藏發展—①目前本館館藏量為 50,487 冊(統計至 104 年 3 月底止)，本區區民人口為 10,782 人(依據臺中市政府民政局網站 104 年 9 月統計資料)，本區區民擁書率為 4.62。②辦理罕用書撤架及整架。③103 年(102 年追加預算)第一批新書中文計 3,444 本及英文 250 本暨第二批新書中文計 3,950 本及英文計 495 本上架。
- 5、讀者服務—辦理 104 年圖書館期刊訂購，計 48 種；並訂購報紙 5 份。

主席蘇慶祥報告：

感謝各課室主管工作報告，繼續進行下一個議程。

1 3、討論提案（一讀會）

第 1 案 類別：主計室 編號：所 013

案 由：本區 105 年度總預算案，提請 審議。

辦 法：105 年度總預算案審議通過後，陳報臺中市政府核備，並依法公佈。

主席蘇慶祥報告：

各位代表對於一讀會有沒有意見？（沒有）沒有的話，一讀會通過。今天早上會議到此結束，下午 2 點準時開會。謝謝各位。

休 會（中午 12 時 05 分）

續 會（下午 14 時）

主席蘇慶祥報告：

各位代表、區長及公所各課室主管大家午安，今天早上區長施政報告及各課室主管工作報告已經全部報告完畢，那各位代表對於工作報告內容有什麼不了解的地方，可以提出來。管代表請！

代表管慧莉提：

主席、區長、各課室主管大家午安，早上產業觀光課的工作報告第 11 頁，裡冷至松鶴休閒農業區的規劃案，是不是可以把南勢里納入規劃。

產業觀光課長林雪雲說明：

主席、各位代表還有本所區長、秘書及各位主管大家午安，針對休閒農業區這個部份，剛才管代表有提到南勢里的部分，我們後續就再針對南勢里的環境、資源還有特色，我們再一起來規畫。以上。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有什麼意見？楊代表請！

代表楊淑青提：

剛剛講到休閒農業區，最近我們有參加中坑、福隆里還有結合東勢 2 個里，要成立一個休閒農業區，希望產業觀光課也能夠來關心，明天的會議是在中坑活動中心，我是希望說如果可以的話，區公所發函給各社區發展協會，如果他們有意願的話，歡迎他們來報名參加，尤其我們烏石坑社區發展協會，大部份都是屬於林班地，還有原住民保留地，因為要辦理觀光休閒農業區的話，都不太能夠突破，所以希望我們區公所能來推動及帶領我們整個社區發展協會，以上說明。

主席蘇慶祥報告：

我們楊代表有提到就是說，松鶴一直有在發展休閒農業及農場，那中坑明天是有 3 個里，但主導是我們和平大雪山社區發展協會，因為政府基本上是希望要有 2、3 個里，大概差不多要有 6、7 百公頃的土地，明天會議是由大雪山社區發展協會理事長陳世允及總幹事來主持，楊代表及我都是委員之一。東勢農會他們也很重視派秘書參加，我們和平農會也有派推廣股長參加，明天的會議是很重要的，所以我希望區公所可以的話，請產

業觀光課及土地管理課派人來輔導。各位代表還有什麼意見？管代表請！
代表管慧莉提：

請各位翻閱民政課工作項目第 3 頁國民體育，請問對外參加人員優秀的選手有沒有實質的鼓勵，譬如說金牌有多少？有沒有實質的鼓勵？

民政課長曹瓊璘說明：

針對管代表所提這個部分，我們已經有規劃，就是體育成績優良的，我們都有設定一個獎勵的標準，那這個部份，我們等名次還有各方面確定名冊送達以後，我們會簽辦。

代表管慧莉提：

104 年第四屆都還沒有發放。

民政課長曹瓊璘說明：

還沒有。

代表管慧莉提：

那國民教育這裡，在實施概況上面有提到說，本區 2 個學校和平國小跟博愛國小，你們要請第十軍團的來協助弱勢學生做課業輔導，你說這是學校要求的對不對？

民政課長曹瓊璘說明：

對。

代表管慧莉提：

我希望在選擇師資的時候，我們要慎選。

民政課長曹瓊璘說明：

這個部份我已經有跟第十軍團吳少校聯繫過了，他會針對本科系教育行政的軍官，會稍微再過濾一下，就是有關牽涉到他學習的本科是屬於教育行政的區塊，他們會過濾。

代表管慧莉提：

還有他的品性，我們也要稍為注意一下。

民政課長曹瓊璘說明：

會。

代表管慧莉提：

因為是小孩子，所以我們對師資品性稍為注意一下。再來就是第 4 頁社區發展協會，我一直都不知道你們是怎麼輔導社區發展協會的業務，你們都說有輔導，你們是怎麼輔導法？

民政課長曹瓊璘說明：

我們現在一般有通知輔導。

代表管慧莉提：

有沒有一套標準？

民政課長曹瓊璘說明：

有，我們現在標準第一個是，只要是社區發展協會通知我們說他們要開會員大會的時候，我們承辦人會先跟執行總幹事先聯繫，他們開會的日期、地點還有一些細部會議的內部相關議程，我們會先去了解，然後輔導他做會議記錄及達到會議完成的標準，這個我們會有輔導。那另外會員大會完成了以後，他要開有關理、監事會議，我們也輔導他理、監事會議要到達出席率的多少，然後要做出什麼樣的決議，這個我們一併都有輔導他們做一個標準式的流程，這個都有。

代表管慧莉提：

所以公所的角色是扮演被動的，你等他來開才去輔導，那我們有沒有一套的標準，就是我們主動，就是每個月或是 2 個月一次去看他的社區活動的使用率等等情形，有沒有這樣的標準。

民政課長曹瓊璘說明：

因為現在最主要是我們跟社區發展協會聯繫的結果是，如果跟他們訂時間，他們會說剛好這個時間點或者是這個時段，他們的會員或者是總幹事、理事長剛好農忙期或是其他原因，那以往根據我們今年執行的相關經驗，我們主動去問的時候，他們就是說叫我們等候通知，意思說他們要內部先協調，那變成說他要通知我們以後，我們才有辦法把那相關資料跟輔

導辦法跟他們講，因為你現在連那個開會的基本時間他都還沒有訂出來，現在跟他講這些，第一個他沒有辦法吸收，第二個等到開始的時候，我又要重新再準備一次。

代表管慧莉提：

不是，課長，你誤解我的意思，我的意思是說，我們是不是有一套的機制及標準，就是說每一個月去審查他的活動中心使用率的情形。

民政課長曹瓊璘說明：

活動中心的部分，我們每個月有固定請承辦人去每一個活動中心，他會要求理事長或是說總幹事。

代表管慧莉提：

承辦人是誰？他去了嗎？如果他有去的話，我要他所有的資料給我看。

民政課長曹瓊璘說明：

我有叫承辦人員把今年度每個活動中心，他去登記查訪及使用情形，把那個紀錄交給我。

代表管慧莉提：

我們是希望說活動中心能活絡，大家一起共享這個資源。再來就是急難救助的部分，你知不知道台電有補助。

民政課長曹瓊璘說明：

台電這個部份，我今年參加里長會議的時候，他們的供應科經理跟我講說，他們今年度的經費比較拮据，他說我們如果要送急難救助的部分，必需第一個先具備他是不是真的非領這筆錢為前提，他說不然的話，他們的承辦如果審核一次不會過的話，他的意思是說，如果說我們必須要報的時候，先跟他知會一下，他要先去查，他說他碰到就是送上去給他們沒有符合資格。

代表管慧莉提：

他們拮据到什麼地步，我們不知道，那我再請問，現在已經是11月了，

我們公所申請台電補助，是補助了多少人？多少錢？

民政課長曹瓊璘說明：

我的記憶裡面是 3 人。

代表管慧莉提：

5000 元、10000 元、15000 元。

民政課長曹瓊璘說明：

15000 元。

代表管慧莉提：

拮据到這個地步。

民政課長曹瓊璘說明：

對，他說這個部分，在急難救助這個區塊，他們真的運行比較困難，他說希望公所能夠配合一下。

代表管慧莉提：

我會再去了解台電這個部分，因為如果有多的錢的話，我們就應該讓我們的鄉民知道，有時候一個 5000 元，對他們來講是燃眉之急。還有就是上回的民政課課長是林雪雲課長，我不知道你們交接的時候，銜接上有沒有問題，雪雲課長你還記得我曾經跟妳要求說，妳們的部門健保欠費的情形，現在已經 10 月了，那時候是第一次定期會 5 月，那妳到現在一直都沒有給我任何的訊息跟答復，因為我一直在考量的就是說，我們民眾沒有繳交的原因是什麼？我們可以不可以用其他的方面來協助他，譬如說，對外募款還是什麼，那妳到現在還是沒有給我資料，直到今天曹課長你拿給我也沒有名單，對不對？只有人數，你們在銜接上面有問題嗎？

民政課長曹瓊璘說明：

這個部份沒有問題，因為最主要今天確實跟承辦人有討論過這個問題，那承辦人給我的回覆是說，他們目前這個保費的部分，他有一直在輔導溝通，但是民眾好像配合意願不大，那我說你至少名單提供給我，我想辦法尋求私人的慈善機構來幫他們解決，他是有說今天下午要給我，因為我急

著來這邊開會，還沒有跟他要，我明天會把名冊交給代表。

代表管慧莉提：

好，謝謝。接下來請各位翻閱土管課第 7 頁，課長在實施要點，就是山坡地保育利用管理查報，你們定期巡視是如何期巡視，因為我知道裡冷的案子，好像也是已經很多天了，人家挖到快一半了，你們才舉報。

土地管理課長詹承硯說明：

在這裡跟代表報告，其實大部分水土保持山坡地案件，幾乎都是有人檢舉。

代表管慧莉提：

檢舉才有。

土地管理課長詹承硯說明：

對，那我們承辦也經常在外面跑，就是土地會勘如果有看到也會主動查報。那再來就是固定的水保局那邊，每年就是會提供變異點通報，就是他的地貌、地形有變更的時候，他會通報我們，我們也會依據那個資料就到現場。

代表管慧莉提：

他地貌改變的時候，不就來不及了嗎？

土地管理課長詹承硯說明：

對，會有時間的落差，像衛星變異點這個。

代表管慧莉提：

對不對？我覺得就會有落差。

土地管理課長詹承硯說明：

那我們這幾次接到檢舉通知，因為我們承辦水保的同仁只有一位，他經常在外面跑，我們有時候接到另外的通知，也會請另外的同事馬上到現場去看，像我自己也是這樣。

代表管慧莉提：

所以等你們查報去的時候，他們已經挖到一半，難道要叫他們種回去

嗎？恢復原貌嗎？

土地管理課長詹承硯說明：

對，基本上我們查報出去，市政府水利局就會派人來會勘，那原則上就是限期改善，然後會訂一個事後改正的措施作為，會請他們去處理這樣。

代表管慧莉提：

好，謝謝。接下來行政課第 11 頁，加強為民服務的措施，你覺得你們做的很好嗎？

行政課長郭麗珍說明：

我們目前來講，跟 4 年前鄉公所時代相比，實在講改進了很多，就是 99 年 12 月 25 日之前，我們從 99 年 12 月 25 日改制到現在，應該是縣市合併到現在改制我們一直持續在進步當中。

代表管慧莉提：

我希望對民眾的服務是一次到位，有時候民眾到我們區公所辦事情，會抱怨就是說，問這個也不懂，問那個也不懂，我想區長那天也碰到一個歐巴桑也在那邊講，所以我說你不要自我感覺良好，我們要一直再加強再努力，還有就是我希望你們電話能在響 2 次或是 3 次內就接起來，然後我常常打總機 9，因為太多課室的號碼，我記不清楚，就說幫我接某某課長，還是某某的人的時候，他轉接的時候也甚至於超過 5 聲才接，我希望是說在座的課長、主管們能加強你們自己的內部，如果說當下那個人不在，電話再響 2 次的時候，你就可以接電話，因為明明已經知道那個人不在位置上，就可以把電話先接過來。這樣好不好？我們加強讓民眾有感的服務態度，我覺得還是不夠。

行政課長郭麗珍說明：

好，這個部份我會再傳達、加強努力。

代表管慧莉提：

人事室第 15 頁，人事室你說訓練進修這裡，你寫的洋洋灑灑好多課程，這個是自辦的還是外面的研習。

人事室主任徐岳琳說明：

這都是我們自辦的。

代表管慧莉提：

那你的師資呢？

人事室主任徐岳琳說明：

師資是由我們人事同仁的一個評管大會互相建議，如果說他們之前成效辦的不錯的話，那我們就會邀請他過來我們區公所。

代表管慧莉提：

所以一般班師資都是外面的嗎？

人事室主任徐岳琳說明：

對。

代表管慧莉提：

那你都完成了。

人事室主任徐岳琳說明：

對。

代表管慧莉提：

你覺得成效怎麼樣？

人事室主任徐岳琳說明：

跟代表報告，其實我們在公所辦的情形，事實上辦的成效不是很理想。

代表管慧莉提：

都不是很好。

人事室主任徐岳琳說明：

都不是很理想。

代表管慧莉提：

為什麼？

人事室主任徐岳琳說明：

因為同仁都有公務在身。

代表管慧莉提：

公務在身。

人事室主任徐岳琳說明：

對。

代表管慧莉提：

所以都是在上班時間辦的，對不對？

人事室主任徐岳琳說明：

對。

代表管慧莉提：

是早上還是下午。

人事室主任徐岳琳說明：

不一定，通常都是利用下午的時間比較多。

代表管慧莉提：

那這樣子的話，如果你認為說沒有效果如何改進？

人事室主任徐岳琳說明：

就是利用上課點名。

代表管慧莉提：

你是指到場人的人不多。

人事室主任徐岳琳說明：

對。

代表管慧莉提：

所以成效果不彰。

人事室主任徐岳琳說明：

就是中途有事，他們就離開。

代表管慧莉提：

你可不可以考慮把這個當作考績的項目，來 1 個小時給他扣 0.5，全程的就不扣，你是不是可以用這樣的手段。

人事室主任徐岳琳說明：

應該說敘獎或獎懲。

代表管慧莉提：

因為老實說，我也是公務體系出來的，我覺得說，我們多學一點知識，是我們自己的，然後對民眾未來的服務，我們可以更增加專業技能。

人事室主任徐岳琳說明：

對。

代表管慧莉提：

所以是不是考慮用這樣的方式。

人事室主任徐岳琳說明：

我們研究看看，然後試辦。

代表管慧莉提：

不要研究，就是這樣，試辦看看。

人事室主任徐岳琳說明：

我知道。

代表管慧莉提：

我知道很多人簽名後就跑掉了，你一個一個點，在那邊看，誰跑掉了，譬如承晏走了一個小時，你就可以列入那個扣點，這個也不失為一個手段。

人事室主任徐岳琳說明：

好。

代表管慧莉提：

你已經羅列了這個獎懲的事由，等質詢的時間我再質詢。再來是政風室，你是管法令的，是不是？

政風室主任丁國煒說明：

是。

代表管慧莉提：

我請問你知不知道，我們公所裡面有市府來法令宣導。

政風室主任丁國煒說明：

法令的部分，宣導的部分應該是法制室。

代表管慧莉提：

法制是那一課室承辦，人事室嗎？

政風室主任丁國煒說明：

行政課。

代表管慧莉提：

行政課，不是你政風室。

政風室主任丁國煒說明：

不是。

代表管慧莉提：

我以為政風是抓人的，那請行政課，你知道吧！每月有來宣導。

行政課長郭麗珍說明：

報告代表，每月那個是調解業務部分。

代表管慧莉提：

他有所謂的法律行動專車。

行政課長郭麗珍說明：

他法律行動專車有來過一次，他不是每個月。

代表管慧莉提：

他告訴我是每個月。

行政課長郭麗珍說明：

他是照期程，他不是每個月。

代表管慧莉提：

這個法律專車是對你們還是對民眾。

行政課長郭麗珍說明：

民眾也可以，他就是在2樓，我們會開一個小會議室給他。

代表管慧莉提：

對。那時間。

行政課長郭麗珍說明：

時間是他排的，不是我們的時間，我印象中好像今年不知道來一次還是二次，然後主辦單位是法制局，他們就會來待一個早上，我們會把訊息傳達，然後民眾有什麼問題可以去問他們。

代表管慧莉提：

他告訴我每個月第二週跟第四週的星期五下午。

行政課長郭麗珍說明：

報告代表，那個應該是去年度的調解業務。

代表管慧莉提：

那這個是。

行政課長郭麗珍說明：

調解業務他有一個律師，就是法制局他們有一個律師，他們有律師公會免費來這邊答覆民眾的問題。

代表管慧莉提：

對啊！這個不就是嗎？

行政課長郭麗珍說明：

那是調解業務的部分。

代表管慧莉提：

他說他9月3日10點半在區公所2樓會議室，我去了，然後他們跟我答覆是每個月的第二週、第四週的星期五下午，那個不一樣嗎？

行政課長郭麗珍說明：

跟代表報告，9月3日是法制局自己辦的，然後他的部分是二跟四，第二週跟第四週星期五下午的這個部份，應該是法制局調解業務，他會請他們那個律師公會協會的人，他的律師他會自己來，然後再駐點這邊給民眾問問題，那9月3日那個是法制局自己走出法制局辦公室到各各區公所給民眾詢問的，那是不一樣的。

代表管慧莉提：

那他法律行動專車，我們民眾知道嗎？

行政課長郭麗珍說明：

今年調解業務的部分，好像沒有找到適合的人願意過來。

代表管慧莉提：

你們這個要宣導。

行政課長郭麗珍說明：

好。

代表管慧莉提：

你們要讓民眾有知的權利，老實說只要碰到法律，我們基層的民眾是弱勢的，然後就無助的。我覺得這個你們要如何去宣導，要讓民眾知道，我們公所有在辦這個，現在沒有幾個人知道。

行政課長郭麗珍說明：

那這個部份可能要責成民政課調解業務的部分，他們要再去找相關的就是律師公會的律師，看可不可以，如果沒辦法二個禮拜來一次，是不是可以一個月來一次公所，然後接受民眾的法律諮詢。

代表管慧莉提：

最主要一點，我來了我要有人啊！

行政課長郭麗珍說明：

對。

代表管慧莉提：

所以你要把這個訊息傳達給我們民眾，讓民眾知道。

行政課長郭麗珍說明：

是。

代表管慧莉提：

然後他們可以來這邊諮詢。

行政課長郭麗珍說明：

對。

代表管慧莉提：

其實我們區民幾乎都是不懂法律的。

行政課長郭麗珍說明：

對。

代表管慧莉提：

所以我說這個就是要做全面的宣導，就是在各個場所，我一直認為在運動會那次辦的活動算是蠻成功的，可是那時候我一直想說你們當下會有傳遞的消息，結果我還是沒有看到。包括在谷關，我也沒看到你們發放這樣讓民眾有知的權利，我在想我們這個政令宣導應該在積極一點，以上。再來就是清潔隊第 21 頁垃圾強制分類，你的實施概況寫的洋洋灑灑，目前採取勸導及協助，我告訴你，新社地區的垃圾，你丟上來，他只要看到沒有分類，他就給你丟回去。可是我看到和平的，沒有很強而有力的執行，我到他們每一戶去說，你怎麼沒有分類，他們都說這個沒有關係，你覺得我們落實度夠嗎？

清潔隊長陳俊傑說明：

其實現在的垃圾分類，經過這段時間，包括我們東勢回收場的反應，目前是做的不錯，包括整個大梨山地區，現在只剩下環山，早上工作報告的時候我有做一些報告，我們有上去看大梨山地區整個垃圾分類，現在有做的好一點了。那環山部分，現在隊員是採取強制協助，所以他們垃圾丟上來的時候，他們都是用一般的肥料袋來裝，那我們隊員隨身都會帶美工刀，直接把它割開，然後再幫他做分類，那幾次下來，現在回收部份，已經有改善了。那另外在轉運站部分，我們有 4 個人專門在做分類，在 10 月 29 日的時候，我們也為了環山的問題，因為他們會影響到我們回收場還有焚化爐進場的問題，所以由秘書帶隊跟當地里長及 5 位鄰長，直接跟他們座談，有告訴他們說不做分類的話，我們除了開罰外，可能環山的垃圾我們也不收了。因為他們分類做得不好，那我們也在當地平等國小有做宣導，里長要求我們送 120 份的宣導品，我們也送了，我們請他們一定要確實做好分類，如果確實 1 個

月內不改善的話，就開罰。那另外也會做一些比較斷然的措施。目前的回應是環山那邊已經有大幅度的改善，那東勢回收場也回應說垃圾分類現在是做得很好。以上。

代表管慧莉提：

我是覺得還有進步的空間，我看了一下你們資源回收的業務，變賣 34 萬元，我覺得應該可以賣到 50、60 萬元，所以應該是還有空間，我們再努力。還有就是說，轉運站還有再分類，那個是已經分類了，你們到那邊只是給他分平而已，是不是？那個垃圾袋裡面也是有很多沒有分類好的，還有我們的廚餘好像也不夠，廚餘分類我覺得不夠，他們就直接丟到垃圾桶，那在其他的鄉鎮作法，我不知道我們有沒有這個經費，那我知道新社區是每戶送一個回收桶，就是廚餘桶，我不知道未來我們公所有沒有經費可以採購廚餘桶，就是有蓋子的那一種。

清潔隊長陳俊傑說明：

非常感謝代表，我們這一次在做宣導活動的宣導品就是那個小型的廚餘桶，那在明年度預算裡面我們有編一些預算，要購置一些大型的廚餘桶，因為廚餘桶經過一段時間日曬雨淋，也容易壞掉的。。

代表管慧莉提：

不會，我們都是放在家裡。

清潔隊長陳俊傑說明：

小型的那個沒問題，我是說我們清潔隊部份。所以我們也有編列一些預算，廚餘的部分，明年會添購大概會有 200 個那種大型廚餘桶。那目前這個廚餘的部分，我們現在都有機動班在做一個處理，至於梨山的部分，因為之前他們本身轉運站垃圾已經滿了，那現在已經有大幅度的改善，所以像我們會固定機動班一個星期會上去二趟，會把他們的廚餘桶載下來，其實剛才代表所提議的非常好，那目前我當然還有很大的進步的空間，所以我們明年度還是有編列一些預算，就是會加強一些垃圾分類還有垃圾不落地的宣導，這個我們還是會持續進行，宣導及教育這個我們都是會從根做起，但處罰是一

定的手段，但不是我們的目的。以上，謝謝。

代表管慧莉提：

那當然，然後就是未來還有機會採購的話，我建議不要買大的，因為一般人家裡面，每一天就要倒掉，不然放 2 天以上會有臭味，而且又是密封的，那我覺得你們宣導還是不夠，還有空間，所以說是不是從國小，還是從家家戶戶裡面去加強宣導他們。

清潔隊長陳俊傑說明：

非常感謝代表的關心，其實我們之前做了幾次除了針對幼兒園以外，也針對和平國小，那因為我們今年一些宣導品比較不足，那明年我們有編列足夠的經費，我們會從各里的一些活動及學校方面來做宣導。那之前代表給我們的建議，就是在區運還有和平盛柿、盟約五葉松，這二場我們辦的宣導活動，都做得非常不錯，那當天也有有獎徵答，大概有超過 60 位以上民眾來參與，那我們也很樂意把我們的宣導品送出去。謝謝。

代表管慧莉提：

謝謝隊長。接下來建設課第 9 頁簡水系統輔助管理計畫，課長我請問你，有沒有 30 日完成輔導調查成果報告等等，有沒有？跟第二項。

建設課長曾世聰說明：

有。

代表管慧莉提：

我要知道地點，這二個地點在哪裡？

建設課長曾世聰說明：

報告代表，我們的簡水系統是針對全區 28 個簡水系統輔導管理，這是全區的，那第二個簡水系統設施及設備養護工程，這個工程就是我們今年度發包在裡冷簡水系統整體改善的工程。

代表管慧莉提：

好，那還有最下面原住民族地區基本設施維持費，那個是在哪裡。

建設課長曾世聰說明：

原住民地區基本設施維持費的部分，今年度我們這個基本設施維持費，基本上不是只有建設課在使用，整個維持費裡面建設部份是 603 萬元，那這個基本設施小型工程，我們在梨山里的部分有道路擋土牆、達觀自由里有道路排水及擋土牆的工程，那南勢里的部分我們有做了一個案子，就是我們道路的改善工程，那博愛里也有一個道路橋梁的工程，那 4 個案子總共 603 萬元的經費，以上簡單報告。謝謝。

代表管慧莉提：

了解。以上。謝謝！

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有什麼意見？楊代表請！

代表楊淑青提：

就是說可能當時我們清潔隊人員的不足，摩天嶺那邊的居民有人覺得我們清潔隊人員態度很不好，因為他上去收的日子不定，就是常常有漏掉收的，那隔天他垃圾拿多一點出來，我們清潔隊人員就說，怎麼會那麼多垃圾，那個居民就說，難道我去別人那裡偷拿垃圾給你，他說這個態度怎麼那麼差，所以我們清潔隊這邊可能要溝通一下，希望我們的公務人員也能夠有良好的態度，也不要讓我們居民有那一種反感，謝謝。

清潔隊長陳俊傑說明：

謝謝代表的指教，我會加強我們的訓練，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有什麼意見？羅代表請！

代表羅清輝提：

羅清輝在這裡第一次發言，在民政課第三頁國民體育，我們第四屆的全國泰雅族運動會跟我們的區運，大概有一天的時間是撞期，那據我所知泰雅運動會的時間大概早在 4 月或者是 3 月的時候，日子就已經定了，那我們的時間是還沒有敲定，很多選手都是在這個時間重疊，那又沒有拿到冠軍，心情非常很鬱悶，所以這個能不能以後改善一下，可不可以說可以跟這個泰雅

運動會，因為確實，你如果說這個球類的比賽，如果在第二天的話，他們就沒有時間來打這個區運，他們這些運動選手也希望是說，以後臺中市的籃球賽他們可以代表和平區參加，因為他們要的是榮譽感，所以他們比較關心這個時間，因為第二天的賽程，他們回到這裡打球的時候，大概也是很疲憊的來參加，因為這樣沒有拿到金牌，所以說心裡面就有一些抱怨，那所以說這部份能不能調開一下。

民政課長曹瓊璘說明：

好。

代表羅清輝提：

謝謝課長。另外就是在社會行政社區發展業務，剛剛管代表有在講，我想說因為你這裡有寫說協助成立社區發展協會，今年有沒有新成立的社區發展協會。

民政課長曹瓊璘說明：

目前沒有。

代表羅清輝提：

沒有，了解。那另外剛剛管代表有在講國民年金的部份，所以在欠費的民眾，因為我們各里的里長也很重視這個問題，欠費的部份，你們是怎麼去協助他，因為剛剛管代表有在講，可以到外面去募款或者是什麼，我有一個建議，就是我們公庫的部分，如果說公所可以協助，怎麼去協助他，假如我們沒有這個能力的話，也只好對外去募款，比如說慈濟或其他相關的相關單位，那所以這一個部份，你們有訪視，但是我不曉得你們的具體作法是怎麼樣？會不會他們欠費以後，他的健保卡會鎖掉，那就沒有辦法看病，這個有沒有關係，這個你們可能比較了解。

民政課長曹瓊璘說明：

這個部份跟代表報告，國民年金的部份是牽涉到日後他老年以後的年金，這個跟健保欠費是不一樣的，那根據我們今年統計結果，我們全區的國民年金欠費的民眾，全區總共人數是 2599 人，現在最少應該是天輪里 70 幾人，

其他每個里大概 2、3 百人，那因為市府為了這個問題，他特別撥了一位國民年金指導員在我們公所裡面，他為了這個國民年金，他就是固定一個星期有二天至三天會到欠費民眾家去做實實實地的訪查，他訪查的結果，大部分的民眾是根本不了解國民年金到底是在繳什麼，所以說這個情形他是有輔導，告訴民眾說你繳國民年金的權利義務，將來你的受益在哪裡跟民眾再講一次。那這個跟健保的部份是不一樣，他欠保的部份，其實有些實際上他是家境困苦，他繳不出來的，這個我們有研擬就是說，是不是由各私人機構或是說谷關大道院，針對這些民眾是不是可以請求他協助，因為他每年大概有撥 10 萬元給我們中低收入戶，有一些實質補助，那我們是建議說，他是不是把他列在我們全區裡面的第 6 類包含原住民及非原住民，如果說實際他是因為家境清苦或其他原因沒辦法繳健保費，因為他欠的是健保費，他的健保卡會鎖卡，這個才是我們最主要積極輔導的首要業務，那至於國民年金的部份，只要他有在續繳的話，將來對他保障是不會消失的。所以說我們比較積極的是健保的部份，那國民年金這個部份我們有持續的輔導，他說依照今年度他訪視的結果，大概每個月可以減少 40 位左右，所以說他這個業務量，他是一直持續再增加，然後數量會一直在減少，是這樣子。

代表羅清輝提：

你說都會有人來輔導，是健保署的嗎？

民政課長曹瓊璘說明：

國民年金是我們社會局。

代表羅清輝提：

是社會局。

民政課長曹瓊璘說明：

對。

代表羅清輝提：

另外土管課，達觀里原本有 9 戶申請增劃編的土地要移轉，那我早上也打電話到立法院去，就是核准了 7 筆，那這個 7 筆土地，他們辦公室的助理

打電話給我，就是說好像區公所跟東地所這邊你們有在協調，我不曉得這個狀況，請課長說明。

土地管理課長詹承硯說明：

跟代表報告，這個增劃編，我們都有照一定的程序來收件、辦理。那目前沒有完成的原因，應該是林務局所謂的測量控制點要劃出來，那我們之前就是請東地所，東地所說那個控制點要林務局來提供。結果有一次，就是去年為了我們區增劃編的案件，也是民眾陳情孔委員在東勢林管處開的協調會議，結果為了控制點的問題，中央原民會說，他可能會協調國土測劃中心去把這個測繪點去劃出來。結果國土測繪中心，據我所知他們說那個不是他的業務，那現在就是市府原民會那邊，他就針對這一點，現在目前的做法就是請台中市政府地政局規畫一個計劃，然後來去劃那個控制點，但是地政局那邊也沒有人力，然後又要委外，所以說他們有請我們土管課把相關費用去跟東地所協商，大概需要的費用已經報給市府原民會，那市府原民會跟地政局他們要委外招標，就是外面的民間測量公司來把這個控制點畫出來之後，可能才可以後續辦理，就是林班地的分割、鑑界工作，可能就是。

代表羅清輝提：

費用是誰出。

土地管理課長詹承硯說明：

費用公所那個時候有編，但是還不夠，那可能要請中央市府原民會那邊再協商處理。

代表羅清輝提：

好，這個我知道，因為早上開會我講的很急，我知道這個狀況，如果說這裡預算有問題，那這個我們一起把他解決掉，要不然這預算我們要再編列，可能又編不出來，那我想說是不是我們再一起跟市政府要一些預算，把這個測繪點把他做出來。那因為這是民眾的反映陳情案件，所以說我才會重視到這一個增劃編的土地。他原本是 9 筆，然後好像核定 7 筆，那另外那 2 筆我是不曉得狀況，好像他們又要陳情一次，我最主要是 7 筆的部份，就是你講

有開過會的這個部份，這個經費要加強一點跟市政府爭取，我會請區長到市政府去要錢。另外產業觀光課，我記得在我們第一次定期會，秘書有在講說，我們在地農產品證明，今年是在做梨山的茶葉，那 105 年我們按照秘書所講的甜柿這個部份，我們再去做一個規劃，也讓甜柿能夠在地化，不要說像水蜜桃是拉拉山的，結果是拉拉山的人到梨山去買水蜜桃，然後它們去拉拉山賣，所以這個部份產業觀光課這裡可能要再努力，加強我們甜柿的部分。

產業觀光課長林雪雲說明：

跟代表報告，如從剛才代表提到說，我們秘書有先行提到茶葉做完之後，要做甜柿的部分，因為那個貼標章他有一定的期程，所以我們可能還要再研議一下說，像甜柿這種他可能保存期限不是那麼久的生鮮作物，那如果我們用貼標章的方式能不能符合市場的需求，這部份我們會先去研擬。以上。

代表羅清輝提：

好，那另外 5 月的豪雨農災受裡 546 件，還有蘇迪勒颱風，那這個進度。

產業觀光課長林雪雲說明：

目前進度就是在上上個星期，已經把我們救助的那些表冊送給農糧署，現在等待農糧署撥款，他錢撥下來我們就可以轉發給民眾了。

代表羅清輝提：

已經送到農糧署了。

產業觀光課長林雪雲說明：

對，已經送到農糧署了。

代表羅清輝提：

這個民眾很關心，因為我們的風災幾乎都是在 11 月份就核撥出去了，那現在 10 幾號了，難怪這些民眾一直打電話問我說農災補助什麼時候到，這個部份我才會問，這個進度追蹤一下。另外盟約五葉松、和平盛柿這個活動，這個辦的大家都很辛苦，是有目共睹，那 10 月、11 月我們原民會有辦甜柿節的部落觀光巴士。這一個活動原民會他們是在體育場，就是在棒球場那邊辦的，那也有民眾跟我講，奇怪這個不是公所辦的嗎？我說這個不是，這個是

原民會的，那另外我們和平盛柿跟盟約五葉松的活動，我們是配合這一次的花海花季軸線把他拉到谷關線這裡，那他們在說為什麼都會區沒有辦幾場的銷售，農產品的銷售不止甜柿，還有其他的水果，那所以我說將來我們在規劃的時候，可能要把這一個列進去，我記得在以前的鄉公所 99 年、100 年 2 年都是在都會區辦，這個成效確實很好，很多的農特產品推出去了以後，農民都有收穫回來，我也不知道他們是賣多少錢，不過他們的風評是很好，我想說這一次這個活動，沒有錯把軸線拉到我們和平區，我剛剛講的有目共睹，這新聞一直播出去了以後，確實會帶給這個觀光路線很多的商機，那另外就是我們的農特產品除了花海那邊去賣之外，我們也可以選擇一、二場都會區的這種展售，這個可能要在規劃。

產業觀光課長林雪雲說明：

跟代表報告，我們明年度也有編列了農特產品展售推廣獨立的預算。

代表羅清輝提：

你預算有列。

產業觀光課長林雪雲說明：

對，明年的預算有列。

代表羅清輝提：

那沒有關係，等一下我們再看。另外政風室，那個在實施公共工程的抽查驗工作，第 17 頁公共工程的施工品質防治弊端發生，尤以決標比低於百分之 80 的案件，我們目前的案件，有這種狀況嗎？

政風室主任丁國煒說明：

目前是沒有。

代表羅清輝提：

沒有。

政風室主任丁國煒說明：

那我們今年清查是有部分的態樣他的程序，比如說在招標、議價、比價、決標的過程有一些瑕疵，有一些小缺失，那我們是照這個呈報上去。

代表羅清輝提：

好。

政風室主任丁國煒說明：

沒有說有那個特殊的狀況。

代表羅清輝提：

其實我提的這一點，最主要用意是施工品質，其實我們當公務員的，當然就是要保護自己，就是說不要有疏忽的地方。

政風室主任丁國煒說明：

是。

代表羅清輝提：

政風裡面也有很多的規定，尤其是做工程的，不要為做一件工程最後被處分了，所以說這個部份也是保護他們公務員，我沒有其他的意思。

政風室主任丁國煒說明：

謝謝代表。

代表羅清輝提：

另外清潔隊，在第 19 頁梨山地區垃圾轉運業務，我們的人力從核定的 18 個人，陸續在進用到現在人力是 43 人，因為我看到你的 105 年度的預算裡面，你的人力大概是 43 包括正式職員。那在今年的 9 月 1 日，你們有在進用行政人員跟臨時員，那我不曉得你們標準在哪裡？還有就是你們進用的條件，請你說明。然後你分配、配置的地方在哪裡？為什麼會進用這些人進駐在這裡，好不好？大概說明一下。

清潔隊長陳俊傑說明：

這個就是我們當初提出來的計畫，就是報到環保局，那環保局核下來，他在 6 月的時候追加減預算通過以後，他就核定下來 2,340 萬元，那這 2,340 萬元其中有 500 萬元就是這個雇工費，那雇工費我們那時候的考量，有報給環保局，又修正了一下。因為我們當初縣市改制以前是 31 個人，那後來剩下 18 個人，那我們原來的配置就是說，你山下有一個車輛班、一個機動班，那

山上有一個梨山分隊，所以當初這 500 萬元雇工就是要把基本的車輛班、機動班還有就是人數要補足。那另外我們要自辦轉運，其中 2,340 萬元裡面的 1,500 萬元是轉運機具，那我們也需要有專人來開轉運車，所以我們當初雇用的 500 萬元裡面，可以雇用到 23 個臨時人員。那 23 個人，我們又必須考慮到整個和平區，那改為自治區以後，我們要去做巡查工作，所以說要有一些巡查人員，其實他不叫行政人員，而巡查人員他還要兼辦一些行政工作，就是類似我們一些查報的工作，那再來就是這些人只是補足原來的人員，像我們一個班的話，基本配置連班長要 11 個人，車輛班也好、機動班也好，還有梨山分隊也好，那目前只是維持一個最基本的配置員額而已。那在 10 月底環保局之前支援的 7 個人，他們都已經歸建了，所以我們現在的人力其實剛剛好初具規模，但也不能夠說做到一個很好的標準，那現在只是說像車輛班他是維持基本垃圾營運，人員的差勤休假部分，包括區長的政策或者要讓民眾有感，其實這都要靠機動班來維持，但是機動班其實他的人力畢竟大概維持山下還可以，因為他還有山上的一些廚餘要去載，還有水肥、消毒，所以目前他的配置，那個 500 萬元的部分就是在這裡。簡單說明。謝謝。

代表羅清輝提：

我在區長的施政報告裡面，就是清潔業務的這個部份，沒有錯你講的這些人員，大概已經足夠了，其實我要講的就是說，以前在 99 年至 103 年是 34 個人力，現在的人力已經 43 人了，那你等於說多了 9 個人，那人力應該是夠了，對不對？那不應該寫說稍具什麼，應該是說完全人力到達了我們的需要。

清潔隊長陳俊傑說明：

可能要跟代表再做一個說明，因為剛剛在樓下，我們梨山代表也很關心梨山的垃圾問題，那我為什麼說稍具呢！因為其實過去在 99 年，我們梨山的垃圾是整個委外處理，那個時候維持 18 個人，其實只是負責山下幾個里的垃圾，而且那時候是垃圾落地，我們清潔人員只要負責把垃圾子車載回來就可以，而且我們有自己掩埋場，那隨著整個中央環保政策，垃圾不落地又垃圾分類，這個是不可能走回頭路的，所以他的業務量只會越來越多，而且有一

些對居民的環境衛生加強，包括消毒工作、婚喪喜慶，我們都希望為我們區民做更好的服務，還有就是包括現在農業套袋，農忙時間的套袋，我們有定時、定點這個服務，這些都需要車輛跟人力，所以這個部分如果說要做好，基本上他的配備就是只有把基本的維持，像車輛班他維持 11 個人，只夠就是說他要請假，人員要休假可以營運，梨山大概也是維持這樣。那如果要做到讓人民有感，就是要靠我們的機動班，但是機動班隨著 7 個人員回去以後，他只能維持基本的一個狀況。那我不敢說未來會不會有什麼政策，但是我現又考慮到我們公所公庫財政狀況，所以我們大概是要以這樣去維持，那當然是盡量能夠做到，包括區長、代表會的要求，我們會盡量去做。以上謝謝。

代表羅清輝提：

這個要謝謝區長，區長已經在今年把這個人力大概都已經補足，而且錢 4,000 多萬元都到位，在 105 年度都應該 OK 了。再來請幼兒園，在第 23 頁的不定期改善各分班之建物修，這個建物修應該是專有名詞嘛！或者是…。

幼兒園園長朱財妹（代理）說明：

對不起，是少打了一個字，應該是修繕。

代表羅清輝提：

修繕。

幼兒園園長朱財妹（代理）說明：

對。

代表羅清輝提：

達觀分班這裡，就是在外面的庭園可能日曬雨淋，那個地墊已經有破損，你如果有去的話，應該去注意一下。因為我怕那些小朋友，他們喜歡動、喜歡玩，萬一摔斷腿就麻煩了，所以這個部份，是我自己看到的，不是幼兒園跟我提供的，因為我經常跑幼兒園，我有時候會帶小朋友進去，我怕小孩子會跌傷，所以說這一個部份讓你知道，請你協助一下，好不好？

幼兒園園長朱財妹（代理）說明：

報告代表，這個部份我們已經提到 105 學年度教育部的方案補助了。

代表羅清輝提：

這樣子。

幼兒園園長朱財妹（代理）說明：

已經提報了。

代表羅清輝提：

這麼巧合，好，謝謝你。

幼兒園園長朱財妹（代理）說明：

謝謝。

代表羅清輝提：

在區長的施政報告裡面，圖書館的部份，我們一直都在關心，我在第一次臨時會有質詢，就是圖書館是不合法的，但是功敗垂成，這個是不是寫功敗垂成，我不記得寫什麼。

圖書館管理員林俊光說明：

報告羅代表，是。

代表羅清輝提：

對，這個有努力過才會去寫它，我是蠻佩服你們，就是說這個部份已經好幾年，不是你們任內，包括好幾任的圖書館館長一直在努力，就是因為可能有一些法規的限制，一直沒有辦法把這一個建築物都能夠按照正常管道來走，那如果是說我們另外再覓地，去找圖書館的場址，那我不曉得是不是還有哪些地方可以去做，但是我們 105 年可能沒有去編這個預算，說要覓地去找地，然後去蓋圖書館，那所以說 105 年可能要再努力一下，我們區長的人脈那麼好，對不對？有時候到市政府去坐一坐，說不定就可以把這個預算帶回來。所以說這個部份可能要再加強一下，因為這個是我們今年在關心的事，這個不只是妳們要努力，我們代表會也要一起努力，跟區長配合，所以說這個部份我們大家共同努力。另外第 24 頁你提到大安溪、大梨山地區分館，我記得你說這個有編預算，對不對？

圖書館管理員林俊光說明：

報告代表，今年有編預算。

代表羅清輝提：

那這個要跟社區還是里辦。

圖書館管理員林俊光說明：

跟羅代表報告，聯巨建設的事情，我跟區長很努力在爭取，因為聯巨建設他是 7 期很有名的一個建設，大概在 6 月的時候我們一直得到資訊是說，他們有心回饋給台中市一個區公所，甚至可以補助到 6,000 萬元，所以我們一直很積極跟原民會說到底哪一塊地可以，後來我們就找到社福館那塊地，我們也是原來在原物館跟活動中心也可以，後來提的計畫不准，我們跟原民會林修榮談了好幾天，他說第一個動作要先編 247 萬元購地，因為那個是市府地，我們要先買回來，第一個就是要編這個錢，後來一直到 9 月的時候，才知道被北屯搶走了，因為他們能見度更高，所以放在北屯，他們人力也夠所以後來那個副座在第三季會報的時候，對和平區公所說很抱歉，希望我們再找其他廠商來幫助我們這樣。然後大安溪、大梨山地區這一個其實我們在找點，大安溪我們可能在雙崎或者是達觀，可是我現在看達觀現在這個主體結構是比較完整，因為羅代表那時候在做里長就建構不錯，所以我們可能軟、硬體開始要建立。像軟體通閱通還，因為文化那個副座說只要有電腦的部分，通閱通還系統的配置一起來運作，他已經允諾我們。大梨山的話可能是以梨山里辦公處為主，因為第一個是要有人管理，所以我們是以達觀里幹事及梨山里幹事為最基礎的人員。以上報告，謝謝。

代表羅清輝提：

這個圖書館館長也是很辛苦，為了要蓋圖書館，謝謝你。接下來是區長的施政報告裡面衛生環境面，我真的很詳細閱讀，大概還有一些沒有把東西放進來，就是道路綠美化營造生活環境品質這個部份，我記得在和平專案裡面，我們市政府有整理大概已經不只 70 案了，那另外有 11 案是可能執行困難的議案，包括這個道路綠美化的部分，那我記得我有提一個提案，就是請市政府來規劃東崎路的綠美化，但是他回覆說沒有必要，說那個已經是好山

好水綠意盎然，然後不需要去做這樣一些的植物綠美化。但是我又看到從和平一直到東勢有幾個地方，他們都有做一些綠美化，比如說種一些植栽、花草，那為什麼市政府偏偏就把這個案子列入到困難執行案子裡面，所以這個部份讓我感覺落差那麼大，就是市政府跟這條道路的養護段，就是公路局，怎麼會有那麼大的一個落差。那這個案子我想把他起死回生，雖然列入到無法執行的這個項目裡面，但是我們是不是再把這個案子用區長的一些謀略跟市政府這邊，尤其是建設局請他們協助一下，因為我知道我們自達線確實是道路比較狹小一點，但是如果把他綠美化起來，也是相當不錯的，那我們的優勢大概也是道路上，現在很多 9 人座的小巴士，星期六、星期日幾乎都會塞車，那就表示農特產品出產的時間會這樣，那現在只有水溝清淤，那另外在邊牆跟邊坡的草，大概一年打二次除草劑，所以感覺到好像沒有被重視，所以我打 1999 然後請公所這裡也打 1999，那我們看看是不是能夠喚起他們對這個道路養護的怠惰，那因為只有一個人在講他可能不聽，萬一我們打 1999 上去了以後又剛好是林市長接的，說不定他馬上就辦，所以這部份我們要在加強。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？（沒有）沒有的話，那今天會議就到此結束。

謝謝各位！

14、散會（下午 3 時 40 分）

臺中市和平區民代表會第1屆第2次定期會議事錄

1、會次：第2次會

2、開會日期：中華民國104年11月17日上午9時30分起至是日中午3時50分止

3、開會地點：本會三樓議事堂

4、出席代表：(1)蘇慶祥(2)楊淑青(3)徐裕傑(4)管慧莉(5)王秋助(6)羅清輝(7)林鶴年(8)羅進玉(9)林永富(10)賴添保(11)陳志勇等11名。(以簽到順序)

5、缺席代表：

6、列席人員：區公所區長林建堂、秘書王正顯、民政課長曹瓊璘、產業觀光課長林雪雲、建設課長曾世聰、土地管理課長詹承硯、行政課長郭麗珍、人事主任徐岳琳、主計室主任葉玉珍、政風室主任丁國煒、清潔隊長陳俊傑、圖書館管理員林俊光、幼兒園園長朱財妹(代理)、本會秘書宋國慶。

7、來賓：

8、主席：主席蘇慶祥 紀錄：蘇秀珍

9、查報出席人數：

主席蘇慶祥：現在開會時間已到，請秘書查報已簽到出席代表人數。

秘書宋國慶報告：本會應出席代表11人，現已簽到出席11人。

主席蘇慶祥宣佈開會：本次大會應出席代表11人，現已11人出席，已達開會法定人數，現在本次會開始。

10、開會典禮：(如儀)

11、主席致開會詞

區長、王秘書、公所的各單位主管、本會的各位代表同仁，大家早，今天本會第1屆第2次定期會的第2次會，會議議程為專案報告、區政質詢及答復，現在開始開會。

1 2、專案報告

主席蘇慶祥報告：

現在請土地管理課專案報告。

土地管理課長詹承硯報告：

主席、副主席、各位代表女士、先生、宋秘書、區長、秘書、公所同仁大家早！土地管理課專案報告和平農村社區土地重劃案，相關作業辦理情形說明。

一、前言

和平農村社區土地重劃案，係臺中縣政府於 92 年內政部同意依該部制定之農村社區土地重劃條例，以本區廢棄的軍事基地做為社區開發示範計畫，改善本區居住的生活設施，提高居民生活水準，進而達到土地資源的充分利用，並為全省第一件原住民保留地農村社區土地重劃案。

二、辦理經歷概況

本重劃案建設工程於 96 年底竣工，經臺中縣政府(以下稱縣府)於 97 年 8 月 28 日以府地劃字第 97002380011、09702380012 號公告、函轉本重劃區土地分配各項圖冊，公告期間自 97 年 8 月 29 日起至 97 年 9 月 29 日止公告 30 天。公告期間有承租人及原使用等 11 人提出異議，為因應異議人訴求而調整土地分配位置，以及落實原有建物原地分配、不拆除現況建物之目的，及為避免各宗土地無法含蓋現況使用範圍而需拆除等，造成重劃區內土地不足分配問題，遂將本所管有宿舍區重劃後 74、75 地號釋出，提供作為抵費地(前臺中縣所有)，方解決異議人之分配異議及土地分配不足之問題此舉相對免除原有建物需被拆除、土地現況使用人需依相關規定繳納差額地價等問題。

前臺中縣政府以 98 年 9 月 1 日府地劃字第 09802694141 號函送東勢地政事務所辦理異議調整後土地分配成果之權利變更登記後重劃區土地分配即已確定完竣。本所即積極辦理既有設定他項權利土地、既有租約土地、現況使用人土地之登記分配事宜。說明臚列如下：

(一)原住民已設定他項權利土地

本所於 98 年 10 月 26 日以和鄉土字第 0980019734 號函通知他項權利人至本所辦理設定登記及期間屆滿所有權移轉登記。

(二)既有租約土地

本所於 98 年 11 月 17 日以和鄉土字第 0980021070 號函通知既有承租人至本所辦理換訂租約手續。

(三)現況使用人土地

本所因位置測量規費於 99 年 3 月間始確定無法縣府補助後才於 99 年 4 月 15 日以和土字第 0990005918 號函通知土地現況使用人至本所辦理新訂租約手續。

三、說明

政事務所(經本所提供土地調整分配後本農村社區土地重劃案，確自臺中縣政府 98 年 9 月 1 日以府地劃字第 09802694141 號函公告土地分配成果(異議調辦理至迄今統計資料整)確定，扣除私有地、公共設施用地外，本所即積極辦理他項權利土地、既有租約土地、現況使用人土地之登記分配事宜。大會於 98 年第 2 次定期會議決議，建請本所對和平農村社區重劃案內，有關測量分割等相關費用由本所支付乙案。因本所未編列相關經費支應，於 99 年 1 月 13 日縣府召開本縣農村社區土地重劃委員會 99 年第 1 次會議時提案，建請縣府補助乙案提請審議，縣府於 99 年 1 月 26 日以府地劃字第 0990016659 號函復本所，公有地放租位置測費用與農村社區土地重劃條例施行細則第 11 條規定不符，無法納入重劃負擔，本所業已於 99 年 3 月 2 日以和鄉土字第 0990001641 號函復大會因現況使用人土地大多需申請位置測量，始得依測量成果圖確定使用面積再予放租，因位置測量規費於 99 年 1 月 26 日始確定無法由縣府補助，本所才於 99 年 4 月通知現況使用人辦理新訂租約手續，現多有現況使用陸續辦理申請位置測量中。

四、辦理至迄今統計資料

共需辦理 171 筆，現已完成 1. 所有權 22 筆 2. 耕作權 13 筆 3. 地上權(建)

11 筆 4. 非原承租權 110 筆，另刻正辦理中非原承租權 7 筆，共計 163 筆完成率 95%。

五、檢討

本農村社區重劃案因承辦人更替至期間約有 1 年暫停受理及因當初規劃時地籍線未按實際現況畫設導致後來辦理位置測量及分割之工作及本所土地管理課之承辦因業務繁雜無法專責處理該重劃區之業務而延至今尚未辦理完成，然本所將持續盡全力來完成該區之土地分配工作。

六、結語

本所將持續秉持依法行政、為民服務的精神為本重劃區，熱誠以民為重的心情作後續工作，提高居民生活水準的最終目標。以上報告完畢，敬請各位代表不吝指教。謝謝！

主席蘇慶祥報告：

謝謝課長的專案報告，本案是陳志勇代表要求提出來，各位代表對於土地管理課的專案報告，有不了解的地方，請提出來。各位代表沒有意見的話，就繼續下一個議程。

13、區政質詢及答復

主席蘇慶祥報告：

現在進行質詢議程，請各位代表踴躍發言。管代表請！

代表管慧莉質詢：

主席、區長、各位代表、二位秘書、各位主管大家好。我就針對人事的部分來請教人事主任，在你的工作報告上面獎懲的部分，就是這次你們召開的考績委員會，對不對？

人事主任徐岳琳答復：

對。

代表管慧莉質詢：

審查 17 個獎懲的案件，獎懲 60 人次、嘉獎 66 次、記功 6 次。我記得在第 1 次定期會的時候。

人事主任徐岳琳答復：

是。

代表管慧莉質詢：

王秋助代表他有提，就是羅列名冊事蹟。

人事主任徐岳琳答復：

是。

代表管慧莉質詢：

對不對？

人事主任徐岳琳答復：

對。

代表管慧莉質詢：

你有沒有做？

人事主任徐岳琳答復：

有。

代表管慧莉質詢：

沒有。

人事主任徐岳琳答復：

在後面。

代表管慧莉質詢：

是我告訴你才做的，對不對？

人事主任徐岳琳答復：

是。

代表管慧莉質詢：

你後來才給我補充這一份的。

人事主任徐岳琳答復：

是。

代表管慧莉質詢：

那我就很疑問，大概你知道陳由的事，每個人手上都有這一份資料，對不對？

人事主任徐岳琳答復：

對。

代表管慧莉質詢：

王秘書他的獎懲事由，督辦本區 103 年 7 月到 12 月，他是那時候到任的？

人事主任徐岳琳答復：

12 月 25 日。

代表管慧莉質詢：

25 日，這樣也可以算嗎？

人事主任徐岳琳答復：

跟代表報告，這個部份不好意思，我在這一次整理資料的時候，我有發現到，所以我已經排入 11 月 19 日第 9 次考績委員會議裡面去做一個討論，然後去把他做一個註銷的動作。

代表管慧莉質詢：

你發現什麼？

人事主任徐岳琳答復：

就是發現他到任只有 5 天，所以應該是宋主秘，當時在位的時間是宋主秘。

代表管慧莉質詢：

我是納悶，王秘書是 103 年 12 月 25 日到職的。

人事主任徐岳琳答復：

對。

代表管慧莉質詢：

為什麼會這樣，所以你覺得你的螺絲釘有沒有鬆掉。

人事主任徐岳琳答復：

跟代表報告，不好意思，因為這個當時會議討論的時候。

代表管慧莉質詢：

沒有任何一個人發現是不是？

人事主任徐岳琳答復：

我沒有發現，是我的疏忽，不好意思。

代表管慧莉質詢：

如果這樣子的疏忽，我看全部都是記功、嘉獎，沒有任何的懲處，這樣的疏忽需不需要被懲處，在公務人員的懲處法裡面。

人事主任徐岳琳答復：

是。

代表管慧莉質詢：

然後呢！我看那個嘉獎，幾乎都是常態性的工作，這樣也可以記嘉獎，你說這個防災，大家都很認真，這個我承認大家都很辛苦，就像你說的辛勞得力，曹課長嘉獎 1 次，我不是針對人，中低收入戶清查，這個不是本來就應該要做的嗎？

人事主任徐岳琳答復：

跟代表報告，這個有時候是市政府來文敘獎的。

代表管慧莉質詢：

所以我要求未來有嘉獎，有市府特別敘獎的，你可以附在上面。

人事主任徐岳琳答復：

好。

代表管慧莉質詢：

讓我們清楚他為什麼之所以要敘獎，我整個看了你辛勞所得，像丘世幸所長他兼辦政風，那個是我們給他的敘獎，還是市府的。

人事主任徐岳琳答復：

市府來文的。

代表管慧莉質詢：

像這樣的話，我是希望你附在裡面。

人事主任徐岳琳答復：

好。

代表管慧莉質詢：

我不希望這樣的東西，你下一次再重複犯錯。

人事主任徐岳琳答復：

好。

代表管慧莉質詢：

在之前的第一次定期會，王代表就有要求你附上敘獎公文。

人事主任徐岳琳答復：

是。

代表管慧莉質詢：

這個是我事前看了，然後我告訴你，你才補上，若是市府的事蹟，你都要弄出來，我不要只看到表面的嘉獎，為什麼沒有任何的懲處。

人事主任徐岳琳答復：

好。

代表管慧莉質詢：

我不相信全部都是完整的，所以人事主任，你在這方面我希望你要再加強。

人事主任徐岳琳答復：

是。

代表管慧莉質詢：

我不希望有任何的螺絲釘鬆掉了。

人事主任徐岳琳答復：

好，謝謝代表。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？徐代表請！

代表徐裕傑質詢：

代表徐裕傑質詢：

主席、區長、秘書、各課室主管以及各位代表大家早安。請教產業觀光課課長，我們這一次在谷關辦和平盛柿、盟約五葉松產業休閒活動，我要請問你的就是說，在我們產光課裡面針對一些五葉松的業者，就是說以往有一個班就是特用作物班，那我們這一次辦理和平盛柿、盟約五葉松的部分，我們課裡面在這一次的規劃，是給我們在地五葉松業者的部分，是規劃哪一些項目。

產業觀光課長林雪雲答復：

跟徐代表報告，因為我們這一次辦理活動的經費是用委外的方式，那當初我們的規劃是說，請廠商去跟經政府登記有案的團體來合作。

代表徐裕傑質詢：

好，你停一下，經政府登記有案的。那我們松鶴之前的五葉松特用作物班，之前在農會是登記有案，後面因為沒有持續，所以就沒有登記有案，那像這種情形的話，在地業者就不能參與這個活動了，是不是？

產業觀光課長林雪雲答復：

應該不是這樣講，應該是說、、、。

代表徐裕傑質詢：

那你怎麼還再說登記有案呢！

產業觀光課長林雪雲答復：

我們當初發包的時候，我們是請廠商去找登記有案的團體，然後比如說他搭配的一個團體之後，這個團體會再跟我們地方的五葉松農民或者是業者來聯繫關於五葉松的展示，這些盆栽的部分。

代表徐裕傑質詢：

課長，我跟你講，這一次的活動過程是經過我們區公所用最有利標是不是？

產業觀光課長林雪雲答復：

對。

代表徐裕傑質詢：

評選出來的廠商。

產業觀光課長林雪雲答復：

對。

代表徐裕傑質詢：

這種廠商，從我們發包過後，從來都不曾來跟我們在地五葉松業者協談，包括區公所的承辦人、課長都沒有，以往都有喔！我覺得很奇怪，為什麼我們區公所最有利標，標出來的得標廠商，好像區公所都沒有一個約束力，都沒有辦法約束他們的情形，我也找過妳好幾次，我也找過秘書，我甚至於也找過區長，結果你們都沒有辦法處理。我請問妳，妳給我們在地五葉松業者的部分，妳給他們參與的項目是什麼？妳給我具體的答復。

產業觀光課長林雪雲答復：

跟代表報告，剛才代表先提到廠商的部分，我們這次是用最有利標的方式，然後他是我們內、外聘委員評選出優勝的廠商，依規定他就是要來執行我們契約的內容，那有關於他在跟地方聯繫溝通這個部份，因為原則上我們已經發包出去，我們只會針對他有沒有按照契約內容執行來加以督導，那代表剛剛也有提到說，可能他跟地方在聯繫溝通上，好像不是很順利，其實當初不管是我、區長還是秘書，我們都有盡力的來做協調。那至於五葉松的部分，以後我們可能會規劃說，因為我們這次是用發包的方式，只要得標廠商他可以呈現出我們契約內容裡面的 100 盆的盆栽，他就算履約完成。那至於地方產業的部分，往年是沒有特別去規劃地方的五葉松。

代表徐裕傑質詢：

課長，我打斷一下。妳說他只要在我們發包出去，我們履約裡面可以完成就好了，那我當時有跟妳提，我們在地的業者每年都有參與，那我們要參與，難道妳履約的部分，就不能做一個溝通嗎？這個部份發包出去的廠商，我們區公所課長、秘書、區長都沒有辦法針對他們有約束嗎？不能叫他們來

調整嗎？我請問妳這一點。

產業觀光課長林雪雲答復：

有，其實我們也有出面來跟廠商做協調及溝通，就是說是不是能讓我們在地的五葉松農民及產銷班可以參與，我們是有出來協調，但是協調之後，是不是廠商跟產銷班這邊在聯繫上，是不是沒有達成共識，所以就沒有合作，是這樣子。

代表徐裕傑質詢：

我很奇怪，這個廠商是最有利標的廠商，換句話說是我們區公所精選出來的廠商，既然這個部份也沒有辦法做好，有很多部份，說難聽一點，連便當也要省，以往我們五葉松班在做 DIY 的部分，都是滿滿的人在看，那妳們這次辦，我雖然沒有到場，但是人家都有跟我反應，請工讀生在那裡做連纏線都不會，我想那是活動的一個部份細節，那個廠商還會為我們和平區公所決議約。其實這件事情我為什麼會那麼生氣，說實在的我也是為區長，針對區長施政報告，在地做主，沒有做到這個部份。我很惋惜！很惋惜！我為什麼會說傷心到生氣，因為我們要辦這個活動的時候，我們在地的業者曾經召開一次會議，他們很高興邀請我去參加，他們問我說，區公所要在谷關辦和平盛柿、盟約五葉松產業休閒活動，我說是這次的確有這個活動，然後呢！他們說不好意思邀區長，區長那麼忙，他們都會體諒區長，所以只邀請在地的代表我去參與，那我去他們在講，他們很高興，那結果呢？發包出去以後，我們區公所完全沒有安排他們參與，那我在想這種情形怎麼辦呢？結果到後面是什麼？20 盆的五葉松展覽，好像是 400 棵的樹苗，給我們這些業者去參加，後來班長又招集了一次會議，大家就一致的反對說，我們抗議不參加。我現在是講第二次的部分，抗議不參加，我是代表我想說不要讓這個活動落到這種窘境，我又再次的跟你反應，我有一次到區公所來的時候，課長妳剛好是到法院去，我找你也找秘書後面也找區長，結果還是沒有辦法辦理，我想說並不是說我們要參與的業者無理，類似說獅子大開口的要求我們區公所，他們沒有，而且以往年都有這樣參與，他們也是按照往年的範本來給我們區

公所，結果我們區公所在這一次都沒有辦法辦理，落到我們班裡面那些業者，抗議不參加，那請問妳，我這個做代表的，我要怎麼樣去參加，我為了這個事情到區公所來協調6、7次，結果都沒有協調成功，我也平心而論的講，區長上任在辦理運動會，我給他按讚，有一次在辦理圖書館文化旅遊的一個傳薪活動，我也給他按讚，但是在這個五葉松和平盛柿、盟約五葉松的這個部份，整個區塊我不講，但是這個區塊我為什麼很在意，我為什麼會說今天講話比較激動，我也是想說我已經當阿公了，儘量用比較裡性的來問政，但是，我一而再、再而三希望說這個事情，不要落到這個窘境說地方業者不參加，再說地方業者是代表在地，區長經常在講，在地做主、族群共榮，妳這個活動，雖然是活動項目小小的一個部份，但是妳們在這個在地做主的部分，我說實在的，我給妳們打不合格，為什麼？為什麼會這樣一而再、再而三來跟妳們講，要跟廠商來做協調，結果你們沒有辦法做到？

產業觀光課長林雪雲答復：

跟代表報告，因為在中間過程中，代表有來跟我們反應，其實我們都有很努力的去處理，後來那一個五葉松還是沒有辦法參加的部分，其實不管是我、區長或秘書我們都覺得很可惜，所以我們自己都有做一些檢討，但是我們也在討論說，明年我們的。

代表徐裕傑質詢：

課長，你停一下，所以我會一直很生氣就是這樣子，我在活動之前10幾天，我就來跟課長、秘書反應，我希望就是說，在事情在活動還沒有做的時候，有人來做反應妳們就要思考，這個反應對不對？反應是對的，你在活動之前就要馬上做調整，我不是要聽你現在活動辦完畢以後再做檢討，你現在的檢討跟我說有什麼用呢？已經造成在地業者對區長施政滿意度大打折扣了，那這樣子要幹什麼呢！我是講說你事前可以調整的，難道事前沒有辦法調整了嗎？這樣子好不好，我要留意一下，這環節到底是出在哪裡？你可不可以把我們區公所這一次發包，妳們發包是評選嗎？評選的部分，針對這一次活動的需求，他的項目部份，你給我說明是什麼。

產業觀光課長林雪雲答復：

代表是講說活動內容的部份嗎？

代表徐裕傑質詢：

對。

產業觀光課長林雪雲答復：

經費項目部份嗎？

代表徐裕傑質詢：

是。

產業觀光課長林雪雲答復：

這次的活動為期 9 天，然後要執行的項目也很多，那我是逐項的跟代表報告嗎？

代表徐裕傑質詢：

比較大的項目部份講就好了。

產業觀光課長林雪雲答復：

大概就是我們農特產品展售的一些攤位，還有我們的舞臺、音響廣播、五葉松的意象造景、展示的棚架，然後還有因為我們活動有出席費。

主席蘇慶祥報告：

好了，我們管代表有意見。

代表管慧莉質詢：

課長，你不用這樣子報告，你下午把所有的帳目列出來，你們的經費概算，還有我回應一下徐代表，請問你的契約內容是沒有任何照顧到我們在地產業嗎？你們為什麼會無力到對我們在地產業沒有任何幫助，你完完全全都是被這個契約內容讓他們給標走了，然後我們就沒有辦法改變裡面的任何一件事嗎？剛才徐代表一直說，他多次跟你溝通，你們只是告訴他說已經成定局了，是不是？妳可不可以把契約內容還有預算概表下午拿過來，我們針對這個項目來去整個了解，可以嗎？

產業觀光課長林雪雲答復：

跟代表報告，我們這一次在地的產業，五業松 100 盆裡面，其實我們還是有 21 盆是屬於在地的。

代表管慧莉質詢：

在地只有 2 成，外面的 8 成，你不可以全部都給在地的嗎？你要比也要比別人家漂亮，人家是有錢有閒可以從外面引進過來，我們要以在地，我們比較粗曠也沒關係，我們沒有人家那麼精緻也沒關係，這個就是表示我們是在地的，21 盆要幹嘛！你 8 成給我們在地的，那還差不多。你下午把這些預算概表還有契約內容全部都拿出來，可不可以？你有問題嗎？

產業觀光課長林雪雲答復：

我沒有問題，可是因為要調資料，可能要做一些行政流程的部分，我會跟秘書、區長這邊報告。

代表管慧莉質詢：

他們都在這裡啊！

主席蘇慶祥報告：

這裡決定就好了。各位代表還有沒有意見？陳代表請！

代表陳志勇質詢：

所有主管都在這裡，你還要什麼流程，我們現在是在開定期會，還有你的攤販是怎麼分配的。你這次辦的是不錯，有人潮進來，可是昨天那邊業者跟我講一句話，辦那什麼活動，你外面攤販來了，他們水果都賣不出去，比平時差，外面的攤販你有沒給他收費。

產業觀光課長林雪雲答復：

我們沒有給他收費。

代表陳志勇質詢：

沒有跟他們收費，那這裡的店家要租金呢？谷關賣水果都要租金呢！你叫他們怎麼賣。

產業觀光課長林雪雲答復：

我們活動有我們的場地。

代表陳志勇質詢：

以後你們在辦這個活動，我建議啦！人潮吸引進來谷關沒錯，人多了生意好，可是他在五葉松那邊看到的水果，人家說 7 粒甜柿 100 元，那谷關店家要怎樣賣呢！以後你要控制一下，不能說人家銷成本，我相信來賣的一定有去東勢果菜市場掃貨，沒有怎麼會有 7 粒 100 元，谷關店家是要租金，所以你要約束外面來的攤販嗎？對不對？你現在可以去打電話，叫你們課裡面準備資料上來。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？楊代表請！

代表楊淑青質詢：

請教清潔隊長，有關清潔費徵收的情況，到底你是根據什麼來徵收，有一些居民反映說，這個錢如果是在東勢或者別區都是隨著水費來徵收，我們沒有自來水，那我們是根據哪一條來徵收，請教一下。

清潔隊長陳俊傑答復：

非常感謝代表關心，這個部份，我趁這個機會跟代表說明，其實這個垃圾處理費，就是一般我們收的垃圾要進去焚化爐，他有一個代處理費，那一般我們的水費在都會區，因為他有自來水他就隨水費收，我們的水費你可以看水費單，他除了你的自來水的費用以外，他另外有一筆就是垃圾處理費，不過他是隨這自來水在徵收的時候一併徵收。那像我們如果沒有使用自來水的部分，環保局另外設計一個繳費通知單。

代表楊淑青質詢：

對。

清潔隊長陳俊傑答復：

因為環保局他跟全市所有的便利超商他都有簽約，所以他為了便利我們這些非自來水用戶，他就可以利用那個繳款通知書，他後面有條碼直接就可以去便利超商繳納，我知道最近有碰到的問題，就是有很多因為沒有去繳或者沒有收到單子，那依照廢棄法的規定，也本著使用者付費的精神，所以基本上環保

局在收費他是 OK 的，而且他制定這個是經過市議會同意，那這些收費標準以後，如果沒有去繳，他就移送給強制執行處去執行，那目前我知道的是，我們有一些區民他們收到這個強制執行的通知書，那因為他後面沒有他的通知書可能遺失了，他原來的繳費通知書已經遺失沒有條碼，所以變成他要執行署直接去繳納，那也有里長跟我反應這個問題。那今年的這個部份是由環保局他在統一在收，那目前使用自來水的部分，目前是沒有這個問題，會出現問題的大部分都是非自來水的用戶，那有一些可能是疏忽了，或是沒有收到，但是他這個部份是依照廢清法還是要去繳納。

代表楊淑青質詢：

就是要繳納。

清潔隊長陳俊傑答復：

對。因為有涉及人民權力的就要去繳納，如果你沒有繳納，就會被移到執行署去執行。以上簡短說明。謝謝。

代表楊淑青質詢：

謝謝隊長，剛剛你提到這個問題，外面大概都是跟著自來水來收費，所以他們會覺得外面就沒有收垃圾清理費，為什麼我們這邊要收垃圾清理費，這是第一點問題。第二，如果環保局這邊收了錢，那這筆經費是回饋到我們區公所，還是留在市府那邊一併花用，這個再請教一下。

清潔隊長陳俊傑答復：

跟代表回答第二個問題，其實就是他的收費，因為目前環保局在過去還沒有改制以前，他所有的收費就由環保局統一收，他收了以後，是付到焚化爐繳納那個處理費，那今年的話，他收的一些費用，他就會交給我們公所入我們公所公庫，那今年環保局會把相關費用匯到公庫，另外他們也有補助一筆 320 萬元，目前我們跟焚化爐部份，我們是用記帳的，到年底的話，會統一連同我們所收的費用，做一個繳費，其實這個就是過去都有繳費，只不過說我們收這個錢其實也是繳給焚化爐的錢，倒不是說公所這邊，就直接進公庫，我們私用倒不是，他們是統一作業，所以在清潔隊他們沒有參與這一塊，那和平自治屬比

較特殊，他經費才會撥到公所。以上簡短說明。

代表楊淑青質詢：

謝謝隊長，那如果基於以上說明，當然就是收到通知的人應該去繳納，但是我建議就是說，我們清潔隊這裡已經在做環保宣導了，那是不是這個項目也要給民眾知道，他們有知的權利，他們不知，他們就不知道要去繳，他們說這個錢就是有用自來水的才要，我們就沒有享用自來水，我們是用簡易自來水，而且還是自己去接的，還有如果爆管的話，還要自己去修復，所以他們在這種情況之下，認為他們不應該繳納，所以你也去做宣導。以上。謝謝。

清潔隊長陳俊傑答復：

謝謝代表的指導。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？林代表請！

代表林鶴年質詢：

針對環保收費的問題，我再請問清潔隊長。因為過去我在當里長的時候，好像同一戶住宅裡面，裡面住有二個兄弟，其實只收一戶就好了，不過現在我知道都已經收到執行處發繳款通知書，那二戶還是一樣都有二條名，這二戶都還要收費，所以說這要從哪裡去清查，應該要透過我們環保隊員去清查還是由那個單位去清查。第二點，就剛剛也有戶民陳情說，我們常年都是在外面上班，幾乎是沒有什麼垃圾清運，他們也收到這個催繳單子，是不是說這個部份，請公所來幫他們想想辦法。

清潔隊長陳俊傑答復：

謝謝代表，其實目前這個工作，我們有一直在做，那至於梨山、環山的部分，我會責成年光班長，那在我們山下的部分，如果說有疑義的，其實直接跟班長那邊提，班長就可以到現場調查，像我們現在車輛班的班長，他幾乎一個星期都會出去幾次，就是去查有籍人不在的，或者是有一些垃圾車到達不了的地方，他的垃圾並沒有收的，像這樣情況的話，我們班長去調查以後，他會直接填一個報表報環保局，環保局就會把這一戶給註銷，目前都有在清查。那至

於梨山、環山的部分，我會責成年光配合代表這邊，那如果人力不夠的話，我會請山下的隊員上去支援，那也請代表幫忙宣導，因為我們也希望能夠做到使用者付費，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？管代表請！

代表管慧莉質詢：

請問清潔隊長，我手上有一份法務部執行署的，我是一個良民，看到這個我就緊張，然後因為那戶長是我弟弟，他沒繳款，那這個會造成我們的困擾，就是說他這裡要帶那個條碼，我沒有條碼，如果我有條碼，我就可以到便利商店去繳，今天我們有條碼我就要跑一趟執行處，然後他這邊的執行必要費用，所謂執行必要費用，我相信是滯納金，那這個是沒有多少，可是為了這個要請假去執行署那邊去繳納，是不是可以請上面說，他沒有繳納的時候，上面附上那個條碼，我比較好去繳款，我不必因為這樣，請假去繳這個1千多元。

清潔隊長陳俊傑答復：

有關代表這個問題，今年收的部分，包括移送執行的部分，是由臺中市環保局，那有關居民的困擾，我們會反應給環保局，看是不是有什麼補救的方法，因為畢竟我們地處偏遠，大家都千里迢迢跑到臺中市去繳，這個我們會反應，看要怎麼樣來補救，那會後比如說有比較好的方法，會後我再跟代表來做一個回報。

代表管慧莉質詢：

這個錢是給市府，還是給我們公所。

清潔隊長陳俊傑答復：

這個是給市府，然後市府會再針對這個部份，再撥還給我們區公所。

代表管慧莉質詢：

謝謝，以上。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？林代表請！

代表林永富質詢：

主席、區長、還有我們各位同仁大家早，我也是針對清潔部分來請教清潔隊長，現在我們梨山轉運站，自從 9 月開始是由委外進行清運之後，我一直以為會改善這樣的問題，但是現在 11 月，甚至於在前個星期，我經過那個轉運站的時候，看他的垃圾量還是依然這麼多，我不曉得我們委外的廠商，到底他是不是能負荷我們梨山地區的垃圾清運，這是第一點。第二點，就是在我看到我們這個轉運站，還有很多有價的垃圾，什麼叫有價垃圾？就是這些可以回收的紙張，他堆積久了，日曬雨淋以後變無價了，這很可惜，是不是我們的廠商，他沒辦法負荷來不及清運，如果還來不及的話，這些有價垃圾是不是開放給地方民間，有很多回收的公司或者是個人他需要的話，開放他們去回收，是不是這樣也可以減輕公所一個負擔。另外我在第二次臨時會的時候，提到垃圾山的問題，當初我們有決議說做一個標識圍欄，讓居民不要再丟垃圾，但是這個部份，我去巡一下，好像還沒有做警語跟圍欄，因為一直這樣子下去的話，我想梨山的風景區，現在剛好楓葉季的時候，遊客最多，到時候我們景觀非常的很糟糕的一項。這個部份是不是也請我們隊長來做一個回答。

清潔隊長陳俊傑答復：

非常感謝林代表對於梨山垃圾的關心，我也趁這個機會跟大家說明。第一，有關梨山轉運站垃圾的轉運，是在去年環保局的時候，就有委託招標，但是都一直流標，那今年他們流標了 2 次以後，就移回來給我們清潔隊來辦，那辦理以後，我們也是經過幾次流標後，才在 5 月中下旬標出去了，那在 6 月 1 日才正式清運。那一開始他碰到一個最嚴重的問題，就是在前 5 個月，他的垃圾就是一直在收沒有出，那環保局跟我們也有跟霧峰借車來清，但是畢竟沒有專用的轉運車輛，所以杯水車薪，所以等到 6 月 1 日廠商得標以後來清運，他就碰到一個最大問題，就是垃圾已經滿了，那廠商來清運的時候，因為在去年環保局是以一個月 20 趟標出去，那到這個月，因為去年的廠商都說沒有賺錢，所以沒有人有意願，那今年又經過幾次流標，當然條件就往下降，現在一個月大概是 15 趟。但是他所產生的問題，就是梨山垃圾量大於目前的轉運量，所以他就

是沒有辦法有效的把轉運站堆滿的垃圾清走，這個就是最大的問題。第二，他所衍生的問題，不但垃圾一直維持，你現在進來的量剛好是他的轉運量，所以他實際的垃圾還是堆積在那裡，大概已經有半年的時間，所以經過風吹雨打，原來的回收也變成垃圾，那他的回收跟垃圾混在一起場地又很狹小，所以就變成說他分類做得不好，所以衍生了一個惡性循環。那經過最近的一些問題，我們積極在跟廠商協調，那廠商也願意提高他的趟數，因為畢竟你要把垃圾給載走，那再來一個原因就是因為你堆積太多了，他的垃圾變成說，他垃圾跟回收混在一起，造成他所收回來的垃圾，在我們東勢的回收廠他也不收，那連同后里的焚化爐也不收，所以因為這樣事情非常嚴重，我們才會就請秘書跟當地做一個協調，那目前是有改善，第一個我們要解決的問題，就是要把分類做好，但是你要做好分類，第一個是垃圾要先清掉，要有一個空間讓他做，所以我那時候就跟轉運公司協調，本來一個月 15 趟，我們當天協調後的結果是 25 趟，後來再跟公司協調趟數，增加到一個月 30 趟，這樣子垃圾量才可以減少，那經過這樣子的清運，就會有一個空間出來以後，我們就把舊的、新的垃圾先清出一個空間以後，他就有辦法做分類，現在支援他們的 4 個人，全部都在做分類，目前梨山的垃圾分類都做得非常好，在上一次我上去看的時候，他已經有清出一個空間，那一邊是垃圾、一邊是回收，所以從這個月開始一個月 30 趟，所以他垃圾會減量，那至於回收的部分，就是有關私人的部分，這一點要跟代表說一個很抱歉，因為我們跟這一家轉運公司有合約上的關係，如果是私人他一定會挑比較好的，那目前事實上轉運公司他還是有一定垃圾量，例如說他一個月原來 15 趟裡面，有 13 趟是垃圾、有 2 趟是回收。目前他還是有他的壓力存在，所以目前我們還是依照合約，不宜給私人。第三，就是垃圾髒亂點，我們上一次開完會以後，我們都非常的重視，代表也非常關心，後來我們就是跟德基水庫管理委員會協調，他同意補助我們 150 萬元，這個經費已經入庫了，那另外就是水利署，當初答應 500 萬元，但是他好像針對計劃有一些意見，他希望我們再調整，那這個計畫也已經報到市府轉呈上去，等這些經費下來以後，這筆大概有 650 萬元經費，除了針對大梨山垃圾做圍籬，還有一些清運的處理。那

目前遲遲沒有辦法做的是，因為水利署 500 萬元一直沒有到位，這一點可能要跟代表說抱歉，我們會繼續努力。謝謝。

代表林永富質詢：

請教清潔隊長，你是說我們現在轉運站的委外廠商是要增加他的趟數，是不是？

清潔隊長陳俊傑答復：

是。

代表林永富質詢：

什麼時候可以開始。

清潔隊長陳俊傑答復：

已經開始了。

代表林永富質詢：

開始了，我們代表會過二天要下鄉考察。

清潔隊長陳俊傑答復：

是。

代表林永富質詢：

當然要去考察一下垃圾山。

清潔隊長陳俊傑答復：

是。

代表林永富質詢：

還有轉運站。

清潔隊長陳俊傑答復：

好。

代表林永富質詢：

還有等等之類的。

清潔隊長陳俊傑答復：

是。

代表林永富質詢：

所以你剛才講垃圾山的部分，什麼時候可以執行。

清潔隊長陳俊傑答復：

因為已經堆積有 6 個月的垃圾量，我們目前剛開始的作法是，就是先請怪手把他堆高，先清出一個空間出來以後，至少讓車子有辦法可以運作。

代表林永富質詢：

我是說垃圾山的部分啦！

清潔隊長陳俊傑答復：

我現在沒有辦法跟代表講馬上可以清除掉，因為他每一天都是有垃圾進來，那現在只是說我現在的清運量大於他的進來的量，所以說他陸陸續續會慢慢減少。所以時間大概也要差不多到明年的一、二月，他才會很明顯整個垃圾山消掉，我們預估他的量，因為我們現在是把一個月當做 2 個月的量來載，當然也要有廠商配合，所以現在一個月是 30 趟。

代表林永富質詢：

因為現在梨山剛好正值觀光高潮季。

清潔隊長陳俊傑答復：

是。

代表林永富質詢：

就是楓葉季，所有經過梨山的遊客，都會在網路上留言，那個地方真的是比楓葉還要好看，我當成很諷刺的話，我希望隊長這部分多費心，我剛講垃圾瀑布那個區塊呢？你說經費已經到位。

清潔隊長陳俊傑答復：

到位的是 150 萬元，另外還有一個 500 萬元。

代表林永富質詢：

那什麼時候可以執行。

清潔隊長陳俊傑答復：

現在是水利署要求我們修正計畫，我們計畫已經修好要報市府了，他再轉

呈水利署，他同意了以後，那 500 萬元才會撥到。

代表林永富質詢：

我希望是越快越好。

清潔隊長陳俊傑答復：

是。

代表林永富質詢：

因為我們也經關心很久了，隊長，辛苦你了。

清潔隊長陳俊傑答復：

不會。謝謝代表。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？楊代表請！

代表楊淑青質詢：

請教民政課長，因為我早上碰到大雪山社區發展協會理事長，有提到一些問題，我們社區發展協會農村再生有通過的是屬於水保局，在這整年度都會辦一些活動，那也會邀請臺中市、臺北市或者是外地的人到我們的社區來，不管是做產業上的一種活化活動，但是中間都會發生一些問題，就是說我們要招待他們一餐到二餐，因為山上的地方沒有辦法訂便當，也沒辦法做什麼，大部份都是我們自己來做，就是媽媽教室或者是一些老人家來做食物供給他們用餐，那在這個中間，就變成說因為我們沒有烹飪的地方、沒有烹飪的工具，結果都要到學校去借，結果也會造成學校工作人員的困擾，那現在執行的總幹事、理事長，都覺得很難推動，就是說碰到一些瓶頸，那這裡我不知道民政課這邊有沒有經費可以支援社區發展協會，買一些烹飪器材設備，這樣子。

民政課長曹瓊璘答復：

跟代表報告，依照我們現在針對社區發展協會的輔導，每個社區發展協會一年當中，他可以向民政課申請，就是有關他的相關活動經費，就是社區補助經費，每次最高不得超過 3 萬元，那整年度合計不得超過 5 萬元，這個部份，第一，要先請社區發展協會寫計畫，然後所需的相關經費概算表，要先報給我

們公所，我們來審核以後，然後我們轉給社會局，那社會局同意了以後，他就會撥付，撥付那個經費下來以後，他就檢具核銷。

代表楊淑青質詢：

那如果說我們公所自己來編列預算，協助社區發展協會，因為老實講，山上的不比平地的方便，平地的要叫個便當很簡單，但是我們山上的大部份都是自己做，那自己做就需要有器具設備，那可不可以公所自己來編列預算呢？

民政課長曹瓊璘答復：

跟代表報告，如果社區協會要這些相關器材的話，可能要協會他們自己自行來提供，因為我們提供的經費，是要讓他辦活動的相關經費，那社區發展協會，因為他不是屬於公法人，那在我們公務機關的立場，我們沒有辦法提供相關的經費，那如果說以他們發展協會，他們因為具有社團，他們可由每年的會員裡面，去收取會員規費，然後經由社區發展協會理事長、監事、理事，他們如何來運用，他們所收的規費來執行社團會務這部分，包含他的財產，因為現在社會局給我們的解釋是，除了辦理活動，我們補助他們經費以外，那至於社區發展協會的財產，這個要由社區發展協會他自行來運用，自行來提供，這樣子。

代表楊淑青質詢：

也就是說，所有的器材不能購置。

民政課長曹瓊璘答復：

對，這個部份可能要協會自行購買。謝謝。

代表楊淑青質詢：

了解。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？羅代表請！

代表羅清輝質詢：

我記得我在第一次質詢的時候，就是竹林社區活動中心，那我一直很希望說把竹林活動中心蓋起來，那這個部份，因為我們也是說 105 年度要去編列，

我記得是 900 萬元，那昨天好像是說 800 萬元，我要確認這個金額，那因為我們框列的金額，如果是說 800、900 萬元都無所謂，只要能把他做起來就好，但是我不曉得有沒有困難度，如果是說像佳陽還是環山的活動中心，把他列入和平專案執行困難裡面的第一項，那所以說竹林社區發展協會這個活動中心，是不是也會變成無法執行的項目，那這個可能你要多努力一下，然後你現在有什麼做法？先告訴我，讓我們一起來搭配來做，一起到市政府找預算，最起碼那個都是公家的土地，而且目前這土地應該是 103 年竹林社區發展協會要再承租，但是他沒有後續的動作，那土地的部份，比較沒有問題，那課長你有什麼想法及做法，告訴我一下。

民政課長曹瓊璘答復：

跟代表報告，這個問題我之前有跟社會局人團科再次的討論過，他是建議我 105 年度開始的時候，再報一次經費概算，然後、、、。

代表羅清輝質詢：

好，這樣就好了。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？陳代表請！

代表陳志勇質詢：

請問民政課長，上次本席問你說和平社區活動中心的修繕，你也答應本席說在近期內會施作，那現在呢？

民政課長曹瓊璘答復：

跟代表報告，這個經費已經下來了，目前那個修繕的部分，我們整個都是要更換燈具、油漆，還有廁所的便盆、門、開關，但是這個錢下來之後，委託建設課幫我們統一發包，因為我們不是專業人才，他給我們的反應就是說，我們這個要發包的話，還是要繪圖，然後那個相關空汙費、設計費一些部份。

代表陳志勇質詢：

好，重點是什麼時候要施作，你不要讓我一直騙人家。

民政課長曹瓊璘答復：

我也是一直希望在今年年底之前把他完成，因為這個錢現在已經在我們公所，只是還沒發包出去，現在我是很積極在找協力廠商，看有沒有辦法在這個月月底之前，可以來施作。

代表陳志勇質詢：

有沒有時效的問題。

民政課長曹瓊璘答復：

我會在12月底以前，完成這筆經費，要不然我會接受處分。

代表陳志勇質詢：

你要做好來，你不要成效沒有，錢要下來了，沒有做好。

民政課長曹瓊璘答復：

現在是發包的問題，假如沒辦法去做，變成是說我們課裡面要自己來畫圖，然後自己要派員監工。

代表陳志勇質詢：

你們沒有這個專業，可以請建設課協助，這應該是很正常。

民政課長曹瓊璘答復：

是。謝謝代表。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？羅代表請！

代表羅清輝質詢：

這個是跟區長有相關的，我記得在谷關開會，就是區誌的問題，文化局他一直針鋒相對，但是我的內心裡面很澎湃，因為區長沒有幫我講一句任何支助的話，但是我不怪區長，因為只要是文化的東西，你要把他做好，當然這一個石頭就一定要把他搬開，那我記得文化局的局長，他告訴我的，我一直不認同他的意見，我為什對區誌一直相當關切，那因為我們都知道區長的父親做了這個部落史，那我們自達線也有部落史，做了15萬個字，想說結合到我們整個區誌以後，可能會讓我們的文化更增添很多的色彩，包括我們的客家人在這邊打拼、閩南人在這邊打拼的、原住民在這裡打拼的，這過程這些歷史都可以在這

裡納進來，那所以說這一次，他把這個提案列到困難執行的案子裡面，我很灰心，文化的東西要什麼？要有心人去推動，那所以說這個部份可能要請區長再努力一下，既然這個是文化的東西我們要把他辦好，誠如在星期六、星期天我們圖書館三樓的佈置，很多的東西確實也經過楊代表檢討以後，他說還有一些的東西，希望能夠下一次再展出的時候，把這些歷史呈現出來，他認為我們有這個經費，這 26 萬元經費看能不能把這個辦好一點，那我們也知道文化的東西是無價的，你即使是錢在多，他也是無價，所以說我們把他通通找出來，我覺得薪火相傳這個活動就很有意義，他沒有辦法轟轟烈烈，但是他一直深植什麼？這個在地地區的文化，這個部份，可能要請區長幫忙，看看我這個案子能不能起死回生，在把困難問題抓出來，和平專案的這個案子再把他列進去，我也看到了你的答復還有文化局的答復，就是說等公所有預算財源足夠以後，我們再去做區誌，我也不急說在這一年、二年把他做好，但是最起碼 105 年開始就要去編預算，我不知道我們 105 年的預算有沒有去編列，如果說沒有去編列，可能區長他就食言而肥，這個部份，請區長答復。

主席蘇慶祥報告：

我想這部分，年初區長特別提到他爸爸做部落史，我認為這是相當有意義的事，所以我要求圖書館館長，尤其這是屬於區的大事，在經費上我們要編 200 萬元以上，我有跟你講過，那麼今年他編 160 萬元，我就不滿意，我想這部份要全力支持，因為這是個很大的事情，將來可以留下記錄，但是他細項有很多，我們可以期待。

區長林建堂答復：

主席、副主席、代表女士、先生、還有我們一級主管大家好。第一次上台有很多感觸，我也以代表會為榮，能將地方的事務在短短一個多小時內，可以看出代表們的用心，今天區長也非常的高興，雖然我們公所部們有很多做的不夠完善，我們也相信藉著這樣的議題給我們很多發展努力的空間，我相信在座的每一位主管聽了代表這一席的話，未來我們在 105 年要怎麼樣的來因應，做為民服務的工作能夠更完善。我想在這邊首先先答復羅清輝代表的看法，我想

一條溪、一條河，尤其我們山上的溪水沒有魚沒有蝦那條水是死水，一個地方一個土地沒有文化的話，這個地方一定沒有生氣、沒有生命力，所以我想在這個最基礎的地方，對鄉誌的看法，雖然那天文化局他對羅代表的看法提出不同的意見，我當時不因應，因為他的理念跟看法，我也不認同，我也不接受，所以在那種場合我不太願意跟他正面的衝突，我想建堂心裡非常的清楚，我記得我祖母 104 歲往生，他從南投牽引一直到青山，經歷了日本人用莫那魯道來殺我們的族群，我祖母這麼一個老人家，一直對自己的文化、自己的歷史一直叮嚀我父親，當時我還年輕，我認為我祖母頭腦頭殼壞掉了，這老人家這麼老了 90 幾歲還再叮嚀我的爸爸，事實上我真的發覺是我的錯，沒有想到我父親這麼大的一把年紀，還將我們大甲溪流域的一個遷移史寫的淋漓盡致、生動活潑，讓人家看了那本書以後，感動得掉眼淚，有人看了以後說，原住民這麼大歲數的人，沒有經過什麼教育，他怎麼能寫出這樣可歌可泣歷史文化傳承的故事，我想那本書家裡還有好幾本，有空我也會送到代表會做為我們一個參考，我相信羅清輝代表提到大安溪也有一些歷史故事也在各部落、各協會，都有一些的記載，我們和平區在我們台灣來講是一個最中間，在中央山脈兩個最重要的兩個流域，大甲溪流域跟大安溪流域，雖然這一次的預算裡面，我一直督促要如何的來編這個預算，因為我們的預算，在這一次的檢討裡面，事實上我們非常的困難，我對我自己的團隊要求完成我們的鄉誌，因為我們的鄉誌是非常生動，看我們和平就是台灣的一個縮影，所以我們有必要做這麼一個傳統的工作，那我在這邊要向羅代表及在座的同仁說，這個工作我一直叮嚀秘書，代表會結束了以後，基本上從大安溪、大甲溪，邀請所有地方的紳士、耆老來座談，也為了這個鄉誌以及如何將和平地區文化再展現出來，這一點我也早就交辦下去，有一點我覺得是很欣慰，雖然我們這一次的總預算才 3 億多一點，但是林陵三副市長特別的叮嚀我、交待我，他說 105 年預算部份比較辛苦一點，因為林佳龍市長將 105 年所有的預算動支經費用在臺中市承諾這個區塊上，所以他說有關我們這些不足的部分，可以用計畫型的來提出，在 105 年建堂和我們的團隊會很用心的將這個工作，不管做到什麼程度，我相信那個成果不是只有代表、

區公所，我們代表會也應該要負一部份，大家共襄盛舉的把這件事做好。那至於經費的部分，不但我們市府可以提出來，在中央我們也可以去努力，我想在預算的部分，我們圖書館不足的部分，當初市政府答應 150 萬元給我們圖書館，後來只給了 100 萬元，文化局吃掉 50 萬元，這部分副市長很不高興，那部份的錢，他也給我們編足了，我想未來有關鄉誌的部分、文化的部分，我未來的工作上，我會擺在第一順位來關心這一個議題，以上這樣的報告。

代表羅清輝質詢：

我要再回應一下區長的報告，那在這裡我要特別把這個念出來，因為這個是在我們和平專案裡面的案子，我們也曉得區誌這個部份，公所是這樣回答的，我這邊把他念一下，和平區公所同意視該所的財政狀況編列預算以後自行研議辦理。這個沒有錯，交給我們自行籌編預算，但是我一直在看 105 年度的預算，就是在教育科學文化的部分，我們有原來的 600 多萬元，增加到大概是 3500 多萬元，那增加的幅度大概是 2800 多萬元，難道 1、2 百萬元的預算都編不出來嗎？我覺得很奇怪，那根本就是沒有心，我覺得這個心很重要，因為我不管是在區政、和平專案或者是在質詢的時候，我把文化這個部分，就一直納入重點，結果還是一樣，大家覺得 105 年沒有需要去做他，但是我為什麼會再提出來的原因，確實這個我們一定要做，我覺得區長這個意志應該會把它做好，那我會把他念出來就是把我列在困難執行的問題，但是已經到我們公所以後，我們還是要編這個預算，哪怕是 2、3 百萬元，我們還是要把這個區誌做起來，30 個山地鄉就是和平鄉沒有區誌，假如其他的公所來這裡參訪，你們沒有部落誌還是區誌來做簡報，不是很奇怪嗎？這個部份，希望區長有心來做最好。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表，我們已經開會這麼久了，先休息 10 分鐘。

休 會（上午 11 時 10 分）

續 會（上午 11 時 20 分）

主席蘇慶祥報告：

現在繼續開會，各位代表還有沒有意見？徐代表請！

代表徐裕傑質詢：

我請問產觀課，在這一次辦理的五葉松活動，你們有沒有考慮到我們和平區的在地業者，我們五葉松在地業者是屬於比較窮困、經濟能力沒有那麼好，所以我們在地業者的樹，說實在的都還是在學習階段，那你們說全國性那些樹呢？有些是上百萬元的樹，他都是從我們和平鄉買出去的，他們是有錢人，我今天要在這裡慎重的講，我不是反對中華盆栽協會，我是說以往我們也是跟中華盆栽協會合作過，以往我們可以跟秘書、課長協商，那唯獨這一次怎麼會沒有辦法呢？我很納悶，我多次的協調，協調內容我不要重講了，不要浪費各位的時間，我想請問一下課長，在這部分，你為什麼要把這個全國性的性質把他寫入到這個部份呢？你這個全國性的部分，等於是來打壓我們地方產業，你先解釋這個部份。你為什麼要這樣寫？

產業觀光課長林雪雲答復：

跟代表報告，我們這個活動是已經辦了7、8年，那當初的規畫是希望藉由這個活動可以吸引全國性的觀光人潮，所以就會在這個盆栽的部分，當初的想法可能是說要呈現比較全國性的參賽作品啦，所以、、、。

代表徐裕傑質詢：

全國性的參賽作品20盆夠了吧！30盆夠了吧！

產業觀光課長林雪雲答復：

所以這就是我們今年遇到的問題，我覺得我們是明年要再討論的部分。

代表徐裕傑質詢：

我就跟你講過當初這個部份，你再看一下76頁，以上經費項目可於總經費額度內相互勻支，連秘書都沒有辦法勻支，區長那麼忙一天到晚到市政府那裡開會、婚喪喜慶那樣跑，那你們這個部份是在作什麼呢？還有你再看看第75頁，這個400株的五葉松苗，我們開會時，他們問我說，我們班裡頭有沒有人有，我說我們有，我不是今天在這裡質詢，我有樹苗在那裡賣，我不要，我直接跟他們講說我沒有樹苗，但是他們在地的業者，他們已經準備好了，你們為什麼用這種方式來磨煞掉他們想要參加這個活動的機會呢！再來第34頁的部分，來

參加我們攤位的，都是我們地方的業者，你們連便當都不肯給他們，有沒有給他們？以往都有，那課長我請問你，你這一些的做法，你是請示誰？而做的決定，請示秘書還是請示區長。

產業觀光課長林雪雲答復：

跟代表說明，就是代表剛才提第一就是全國性的問題，當初的規劃是希望可以吸引全國的觀光人潮啦！那代表提的第二個問題就是、、、。

代表徐裕傑質詢：

不要跟我講這個，我問你西瓜甜不甜，你不要跟我講說新疆的水蜜桃哈密瓜很甜。

產業觀光課長林雪雲答復：

然後確實像代表講的對。

代表徐裕傑質詢：

我問你的是這一邊的問題，我剛才跟你講這些問題，你有沒有請示過秘書，有沒有請示過區長，你跟我講這個部分就好啦！你有沒有請示過他們。

產業觀光課長林雪雲答復：

代表是說這規劃的內容嗎？

代表徐裕傑質詢：

對。

產業觀光課長林雪雲答復：

有，當初我們都有開籌備會，相關經費簽辦也都有做一些報告跟呈核。

代表徐裕傑質詢：

好，那請問秘書，課長的報告那麼多裡頭的細項，我問你你站在一個秘書的立場，你有很多的事情，一件工程一件大樓建設工程，你是站在一個磨合，磨合你應該聽有。

秘書王正顯答復：

是。

代表徐裕傑質詢：

你要把他做一個類似說協調、磨合，把整個這個活動裡頭有意見的來把他處理好來，幫忙區長處理這個區塊的工作，弄到中華盆栽協會，我直接的講明周宗敏也不高興，也是到我們公所來跳啊！你有處理好嗎？那唯獨我代表的部分來跟你們請求好不好，你們也沒有辦法，那在這裡他就敘明的很清楚，就有這個項目，為什麼不能執行到我們在地的業者，秘書給我做這個部份的說明。

秘書王正顯答復：

報告代表，其實當時代表在反應這件事情的時候，我們也很積極在跟廠商做一個協調的動作，那因為廠商當時的報價價格，我不知道他是怎麼問來的，那因為就是價格的部分是這個樣子，因為在地需求的部分，畢竟是比較少列的。所以依據當初代表的反應我們也跟廠商做了一個協調，是不是可以在中華松樹協會這邊挪多一點數量給在地的盆栽業者去使用，那後來我們得到的答案是比較沒有辦法。那後來按照他一定的比率，有分一些給在地的產銷班去做處理，後來在地的產銷班也不願意配合，那這個部份我們已經盡到最大的能力。

代表徐裕傑質詢：

好，秘書你等一下，你說有分給在地的業者，在地的業者是在地作主。

秘書王正顯答復：

是。

代表徐裕傑質詢：

秘書，你頭腦要清醒一點。

秘書王正顯答復：

是。

代表徐裕傑質詢：

區長的施政方針是在地做主，你怎麼會要我們跟中華盆栽協會分幾盆，這個說實在的，你們和區長的政見所要求的好像是有背離了呢？而且得標的廠商，你們怎麼好像是像放風箏一樣，一個美麗的風箏後面斷了線了，不知

道會掉到哪裡，那我請問你們我剛剛講過，以上經費項目，本來是想要請教
主計，他這裡就寫很清楚，以上經費項目可於總經費額度內互相勻支，那你們
就把我們的反應當成是什麼，今天我講實在，他這幾位在地業者，他不是
無理的要求，以往辦活動他們都有參與，很熱心的想要參與，那這一次呢？
我覺得很奇怪，我百思不解，真的，我做 2 任的代表，也不曾說用這種方式
來質詢，換句話說你們在這個部份，讓我徹底的感到失望，雖然是活動的一
個部份，但是呢？這個精神，他精神是什麼？在地人？在地業者嘛！攤位也
是我們在地的人！我們要針對在地的人要好好對待他們，講現實一點他有選
票，他這票會蓋到我的身上，區長的身上，或者是各位代表的自己身上，我們不
是說為了選票，我們是為了說，我們是以服務來得到他們的選票。但是你們
今天做的是什麼呢？你們變成就是說，縱容廠商迴轉過來反咬我們區公所的
施政能力，施政滿意度，我的看法可能是比較悲觀，我的看法分析可能是錯
誤，但是有很多人對這件事情已經是極度的不滿，有些事情經過了以後，你
說後面再來說道歉，是彌補不回來的，所以我一直跟課長講，我那一天在農
會也一直跟你講，活動以前的調整比活動以後的檢討、道歉來的更重要。結
果你們都好像都沒有關係一樣。我希望說我其他裡頭的項目，我也不會再說
其他怎麼樣，我很期望說你們這一次痛定思痛要以在地做主的精神來做一個
方向，不要只是說喊一個口號。我們站在一個代表的立場，我們是要支持
這個部份，我請教區長，區長我請教你，你在參選的時候，你的口號是在地
做主、族群共榮。我想說我拿這個區塊來跟你講的話，那是有一點不公平，
因為你在所有施政的部分，第一年，你稱之為磨合期，我也非常的贊同。因
為你一上任了以後，就產生這一種的局面，你需要很多的時間、需要很多的
心思來為和平區作一些事情，我也很清楚，但是呢？你整個活動裡頭我說實
在的，有很多活動我覺得辦的相當的滿意，非常不錯，那唯獨這個區塊，你
今天要把我所講的話當成是忠言逆耳而好，或者是把他當成一些構想、想法
也好，我想說我站在代表的立場我一定要講，因為在那一天整個過程裡頭，
我們地方產業的部分，有邀請我去，他們還直接講，區長很忙不要請他來，

我說好，我也在那裡跟他們講說我可以代表區長，但是到後面的時候，造成就是說公所提出的部分，20 盆的盆栽、400 棵的五葉松，其他都沒有，那班長就依據這樣情形來開會，他們說乾脆我們來抗議不參加，我還跟他們講，不要說抗議不參加，好不好！給我一個機會，我們在地的區長，我來去跟他們協商，結果跟課長、秘書、區長講都沒有結果，我想說這只是活動的一個部份，並不是說整個活動沒有任何的一個成效，我也不敢這麼講。但是這個部份呢？我很在意的就是說，在地的業者、在地的攤位，他們只是一個(奇蒙記)，你著重一下嘛！讓攤位的部分、讓他們來的時候，他們也跟我做這樣子的一個反應，所以我很希望區長，您在這個部份，今天在這個整個過程你也聽得很清楚，我想聽聽區長你爾後針對我們在地的產業以及活動的部分，你心裡有沒有一個打算想要怎麼做，這個部分請區長給我們做一個說明。

區長林建堂答復：

主席、副主席、秘書以及代表們，還有我們一級主管。我想在這邊答復裕傑代表有關我們這次和平盛柿、盟約五葉松這個活動，我在這邊代表我所有團隊向所有代表說聲真的，這一點我疏忽、這一點我的錯。身為一個區長我這個責任、全權我會背這個責任，跟你們說聲抱歉，但是這邊我也要講一些我心裡的話，我想在這段時間，我相信代表們也非常的支持建堂、支持我們這個團隊。我想這個 10 個月來，和平一天一天在進步，和平雖然在進步當中，有很多空間、有很多的地方我們都做得不夠完善，尤其這次活動，當然我也要向我的團隊，要謝謝他們在這 10 個月來，在多方面來講，地方也給他們肯定，也在困境中再求進步，至於這次的活動會出這麼大的疲漏，這個就要牽扯到預算的部分，因為當時我們基本只有 100 萬元的經費，因為我又跟台電爭取，他們給我們 150 萬元，當初市政府也答應給我 300 萬元，我想說這一次的活動，零零總總的加起來可能預算將近要 600 萬元，事實上到後面當要決定的時候、當要執行的時候，落差那麼大的一個數目字，所以在業務上、在溝通上、在發包程序上都有一些瑕疵，我也想以我的政見，在地做主這樣的一個心態，要來怎麼樣的協助我們特殊五葉松班的這個經費，後來也

商量了，結果要動用預備金動二支，用這個錢，後來請秘書去跟主計了解，已經發包的工作再追加這個能不能動用這條經費，所以這一點是我這一次，所有活動裡面最大的敗筆。也是給我一個很好的一門功課，我相信由於在這次的活動，有褒有貶，我也跟我的團隊、跟我的秘書、跟我的這次承辦的雪雲課長，我們也共同將我們這次的得失，再來徐代表不喜歡聽事後要怎麼樣來再改進，但是已經發生了，我們還是要面對這個事實、也要面對這個問題，我們要怎麼樣將這次美中不足的部分，也聽到了另外陳代表的看法，不要在那邊攤販的部分，來自梨山地區、各地區賣的影響我們街上的一些生意，這個也是我們要探討的部分。我想今天代表會雖然從昨天開議到現在，這個是給建堂一個最好的一個禮物，也是給建堂未來一個施政方面的最好的一個警惕，也是一個最好的方向，我相信我們在座的一級主管團隊，會聆聽虛心受教，不要因著這次代表給我們這麼嚴厲的來問政，在我個人也是從民意代表上來，我相信站在一個民意代表的立場是，是要聽到地方的聲音、聽到地方的需求，我相信你們的建議，也是我們最好的一個動力。那建堂在這邊願意將這些責任，我不要再說我會虛心受教再來改進，我相信因著你們的用心，我要更誠心的面對問題，我相信在未來施政方向，我會跟著我的團隊會開完之後，會後隨時隨地都可以來跟我探討，為地方服務的品質如何來提昇，讓代表的建議我們能夠虛心受教。建堂在這邊再一次的跟代表們說聲抱歉，對不起！

代表徐裕傑質詢：

好啦！區長，我們共同勉勵，因為磨合期一年也已經過掉了，再來我也期盼說，我們公所的團隊，我說實在的，剛才我並不是說因為這件事情就整個都模糊掉了，我沒有這個意思，我的意思是說這個區塊，這個部份非常的重要，希望爾後，我們在這個部份不要好像是說，沒有關係，把他疏忽掉了。我想說這個磨合期已經過了，我也期盼說，我們區公所的領導團隊，應該要朝向一個積極落實區長的政見來走，而不是說全部都處在一個磨合期，要介入到落實的境界去了，謝謝區長。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？陳代表請！

代表陳志勇質詢：

既然上來就順便跟區長建議一下，因為我們這個錢花 300 多萬元，效果實在，遊客有進來，就是我們在溝通方面，因為地方業者因為他們臨時來的攤販他們是不用租金的，我很久沒上去谷關，一上去就被抱怨，課長也算是比較倒霉，掃到颱風尾，然後在溝通方面，假如明年我們再辦的話，希望他們業者都來給他們溝通，然後攤販是要怎麼來用。還有我們花那麼多錢，不要說只展售 8 天，有些人想要來看，他假還沒排好我們就收掉了，那看可不可以說再多一個星期，畢竟遊客有進來谷關就是有生機。謝謝。

區長林建堂答復：

謝謝代表，那個部份，我會再努力。

主席蘇慶祥報告：

我跟徐代表借 90 秒鐘，但這點我要講一下，五葉松當時要辦的時候，當然要發展，所以之前都要求公所，基本上編蠻大一筆經費，要辦活動。所以那一天我有建議，我有提幾點，我說今天是一個大事，和平一個大事。第一、這是歷史的大事。第二、台灣的大事。第三、五葉松這個五月盟勢，這個大事，那我講這個問題，我們辦這個活動是因為要照顧我們產業的發展，把我們的好山、好水、好水果介紹出去。所以這個部份在去年，我還沒有選上的時候，有幾個相關的人就找我談這個問題，當時我就去找當時的代理區長宋國慶，去跟他談公所經費要編 200 萬元，後來去找台電，要了 150 萬元，去年我是蘇議員的秘書，我就去做這個事情。那為什麼呢？我想因為有人反映，因為我想這個是對地方有百分之百的發展，不管我們是做什麼職務再推廣，我們代表會很在意，而且很難得有這樣的經費，辦好一點，我們的用心在這裡，所以不要有一點點的挫折，這是多少要檢討的問題。我想我們這是一個好的開始，大家面對問題，希望明年有機會辦的話，辦得更好。這是大家跟我們的期待。各位代表還有沒有意見？楊代表請！

代表楊淑青質詢：

那我想先請產觀課長，我想先請教一下，有一些農民，他們如果參加水果拍賣，產地的話，他們需要的就是產地證明，產地證明是不是我們產觀課這邊開的。

產業觀光課長林雪雲答復：

對。

代表楊淑青質詢：

那因為有一些農民，他就是碰到一些問題，他要請我們區公所開產地證明，結果碰到承辦人員跟他講說，要他提供租約書，當然這個租約書他講的也是很正確，但是呢？我們和平地區，有2種地，一種是保留地，保留地很多都是我們漢人跟我們原住民朋友購買或是私底下的一些動作，結果變成是他在做，但是他的承租權是我們原住民，結果你要開一個真正的產地證明是開他的名字，結果區公所有些問題，是不是能夠協助我們農民來開這個證明。一些是林班地，有一些房子的問題，也沒有拿到真正的租約，所以這個一定要協助我們農民把他開出來。他們參加拍賣會的話，才能拿到好的價格，那如果說好的價格，沒有產地證明，就不能參加拍賣會，請說明一下，如何來協助這些農民。

產業觀光課長林雪雲答復：

報告楊代表，那個產地的部分，是要有合法的使用權，才能開那個貨源證明，目前的規定是這樣，那會後再跟農業局那邊做一個研議。

代表楊淑青質詢：

因為我們的地，事實上就是有這個問題。在耕作的人，他們沒有租約證明，沒有辦法拿出來，是不是我們要透過里長或是在耕作的人來證明，那我們再來幫他們開，他們才能夠參加拍賣會，希望我們區公所能幫他們來處理。

產業觀光課長林雪雲答復：

好，那這個部分因為有牽扯到規定的問題，所以這個會後，我會去詢問農政單位，看有沒有辦法用剛才代表所提的，實際耕作這個部分來克服。

代表楊淑青質詢：

對，因為季節性的產物，這個時候如果討論，等到以後再開出來，當然也是另外一回事。但是我們現在面對問題，就是要解決。

產業觀光課長林雪雲答復：

所以這個規定的問題，我們還是要跟農政單位研究看看，私底下我在跟代表來報告。謝謝。

代表楊淑青質詢：

好，謝謝。請教民政課長，在去年大雪山有編列一個預算，大雪山生態教室，本來就是要拆除，那我們主席有提到說要把這個拆除的經費先保留，因為那個地是林務局的地，那他為了說如果拆除掉了，那塊地就會被林務局收回，所以呢？他是建議那個經費保留，然後馬上拆就馬上建，這個經費有800萬元，那不知道這個經費問題現在是歸屬在社會局或是民政局，那另外就是說，土地的撥用進行到什麼程度。

民政課長曹瓊璘答復：

跟代表報告，目前這個經費的問題，因為它牽涉到之前我們這一棟生態教室，之前經由土木技師公會，他是判定是危樓，那經社會局，我在多方次跟他研究，如果要恢復成我們原來的部分。那勢必這個部份，可能還要做一個重新檢驗的部分，這是第一個問題。第2個問題，那個經費的部分，目前社會局的意思說，等到我這個土地的部分，現在我們卡到那個，林務局現在是願意，現在是我們由原來台中縣時代，這間活動中心他的全名叫做大雪山生態教室。那因為之前我們在報社會局，就是我們要土地移撥的時候，他認為這個生態教室，好像是教育局的部分。他認為這個名稱有歸屬的問題，所以說，現在我們目前是朝著先把大雪山生態教室改成大雪山活動中心，那名稱改完後，經由我們的財產登記，這個更名手續完備了以後，後續我們會跟林務局商討有關移撥的程序，等移撥的程序移下來了以後，我們才有辦法跟社會局研擬後續的拆除跟重建，或是說其他的方式，是要用整修的方式，或者說其他的方式，到時候可能還要再請相關單位一併來協助，因為他這個建

築物，第一、他年久失修。第二個問題是說，如果說要整建的話，因為是屬於山坡保留地，那這個部份經費可能比 800 萬元還要多。可能會超過 1000 萬元，所以說這個部份，他社會局是建議說是不是等到我們把土地移下來了以後，再請相關顧問公司，給我們一些相關大雪山生態教室，這個部份的修建或是修繕的部分，我們應該如何來做。請顧問公司先給我們一個方針，針對這個方針我們再來跟社會局研議看要怎麼來處理。

代表楊淑青質詢：

謝謝課長，但是這個時間、時效也延宕很久。因為大雪山社區，以前所有的活動都在這間教室舉行，那現在都借用他們會員裡面，他們家或是哪裡舉行，所以說他們勢必也很緊張也很希望說，課長這邊能夠積極幫他們追蹤辦理。那不希望說一直拖下去，那因為我們代表會也一年了。那之前已經變成危樓，已經被他們封鎖了，也不能借用這個場地。所以說，希望課長這邊積極來辦理。

民政課長曹瓊璘答復：

有，這個我們目前跟社會局研商的結果，先把大雪山生態教室更名為大雪山活動中心，後續動作，我們預訂在 105 年一定會有一個結果。

代表楊淑青質詢：

這個我了解。好。

主席蘇慶祥報告：

我想這個部份，課長，我們是蠻欣賞你，但這個部份你的答復，感覺是在敷衍。第一點，因為這一間教室，本來就是屬於教育局的，那當時廢校後，社區跟蘇議員直接要求林務局，由公所承租，撥到大雪山社區，由公所當時編 1 塊錢，1000 承租，給他做社區旅遊中心。第二點，既然當危樓，那市政府已經有協商過，副議長也特別幫忙，說只要指定哪一個局處，他負責經費的協調。第三點，這個部份有沒有在進行，我想是沒有，議會要求我們來指定，他們來負責經費，第四點，撥用的部分，張致成秘書他也講得很清楚對口單位是誰，直接進行，哪裡有問題，因為到時候再協助，不要刁難問題。

所以說有時親自跑公文，各方面的主管都 Ok，我們公所這個部份就是要用心、努力不夠，不好意思，課長，所以我說你是敷衍，因為基本上已經 11 個月了，你進度到哪裡，要講出來。他撥用程序是怎樣，是有甚麼癥結，張致成林務局有特別講到，既然還沒有撥用之前是不是說要改建，你說用整修，他們圍起來怎麼做，大家心知肚明 ok。市政府也同意、林務局也同意。假如你用這種方式做，他們都同意。他說 2 部分同時進行，所以你要說進度到哪裡，經費到哪裡，撥用程序到哪裡，要這麼回答。好嗎？

民政課長曹瓊璘答復：

目前我們那個土地的部分，林務局初步是同意。但是，我們現在因為是那個活動中心的管理是屬於社會局，那我跟他們協商的結果，人團科的意思是說我們一定要先把這個移撥計畫，先報府同意，那我們在上個月已經報市政府，那就是他在今年上個月月底，他下一個公文就是說，這個有關大雪山生態教室正名，他要求我們先把他更正名好了之後，再行文給林務局，把土地移撥的事項做完成。現在目前的進度是做到這個位置。那我們內部的簽結是也已經完成。那現在是準備再報給社會局，請他在同意完了以後，會再行文給林務局辦理相關土地移撥事項。那現在有關修建經費的問題，因為之前我跟那個人團科討論的結果，因為之前我已經報了 2 次，都是給我回覆他沒有修繕的經費，因為卡到這裡，說實在的站在我承辦課的立場。

主席蘇慶祥報告：

課長，之前我有跟你提到，副本要給副議長、蘇議員，由他們出面，他們有講。如果你只有給文沒有講。

民政課長曹瓊璘答復：

有。

主席蘇慶祥報告：

你們公務人員一定這樣回文，因為經費編列的問題，你一定要追蹤，甚至可以叫我直接處理。

民政課長曹瓊璘答復：

好。

主席蘇慶祥報告：

好，請回座。各位代表現在已經 12 點多了，早上的會議就到此結束，下午繼續質詢。

休 會（中午 12 時 10 分）

續 會（下午 2 時）

主席蘇慶祥報告：

下午會議繼續開始，我請楊代表當代理主席。

代表主席楊淑青報告：

各位代表對區公所業務還有什麼不了解的，請提出來。徐代表請！

代表徐裕傑質詢：

請教人事室主任，我們有看到這個獎懲部分，沒有看到內容，我們不知道，看到這個內容的時候，我覺得這個部份，你有些需要做一個部份調整。

人事室主任徐岳琳答復：

是。

代表徐裕傑質詢：

像民政課曹課長，他在最近這樣嘉獎的部份，加起來 3 次的嘉獎等於 1 次記功，是不是？

人事室主任徐岳琳答復：

對。3 次嘉獎等於 1 個記小功。

代表徐裕傑質詢：

那你爾後針對著個案的部份，會累計起來變成年度的考績，對不對？

人事室主任徐岳琳答復：

年度。對。

代表徐裕傑質詢：

這曹課長的部份已經是有記功 1 次了。

人事室主任徐岳琳答復：

有。

代表徐裕傑質詢：

那我想說在建設課課長的部份，還有土管課長、圖書館館長、清潔隊隊長的部份，他們工作非常的認真，尤其是這幾位課長，那我想說若是我們代表會裡面來提他們記功 1 次，那你的看法是怎麼樣。

人事室主任徐岳琳答復：

OK，跟代表報告，這我們都會列入記錄，然後提到考績委員會去做審議。

代表徐裕傑質詢：

好。那我現在提的，你應該知道嗎？

人事室主任徐岳琳答復：

我知道，我有記下來。

代表徐裕傑質詢：

好。那我再講一次。

代表主席楊淑青報告：

請徐代表再敘述一次，是哪幾位課長的名字。

代表徐裕傑質詢：

好，曹課長因為他這裡累計加起來的話，就是已經超過記功 1 次。

人事室主任徐岳琳答復：

對。

代表徐裕傑質詢：

民政課、土地管理課、建設課、圖書館，還有清潔隊這個部份。

人事室主任徐岳琳答復：

好。

代表徐裕傑質詢：

以上是我針對這個部份來提出。謝謝。

人事室主任徐岳琳答復：

謝謝代表。

代表主席楊淑青報告：

各位代表還有沒有意見？管代表請！

代表管慧莉質詢：

人事主任，古志偉是課長，是不是？你這個職稱是寫古志偉課長、林秉正課長，看到沒，這是你寫的。

人事室主任徐岳琳答復：

跟代表報告，因為這個他本來職稱是沒有的，是我複製上去的。

代表管慧莉質詢：

複製上去的，為什麼不要全部複製課長呢？3個全部課長，古志偉怎麼升了課長，所以我覺得你們做事情在細項方面，第1頁就寫錯了，對不對？後面還職稱給我寫錯，你怎麼不把區長當課員，是不是？有時候我覺得這樣的錯誤是應該不應該，你覺得應該嗎？

人事室主任徐岳琳答復：

不應該。

代表管慧莉質詢：

你只要口頭警告嘛！

人事室主任徐岳琳答復：

自行處份。

代表管慧莉質詢：

這個是嘉獎的對不對？那好，我要說就是上回定期會的時候，我們說一塔二賣的懲處呢？我現在要追究，因為我們在列管當中。

人事室主任徐岳琳答復：

是。

代表管慧莉質詢：

這樣就船過水無痕，過去了，沒事了，反正也沒登報紙，也沒再吵，就沒事了。

人事室主任徐岳琳答復：

跟代表報告，我們這個都有提到考績委員會去做審議。

代表管慧莉質詢：

考績委員會說，沒事。

人事室主任徐岳琳答復：

我們是做口頭申誠。

代表管慧莉質詢：

你們考績委員會是哪幾個？

人事室主任徐岳琳答復：

考績委員會大部份就是主管，那有小部份是課員、承辦員。

代表管慧莉質詢：

有沒有可能官官相護，那你說都有開懲戒委員會，對不對？

人事室主任徐岳琳答復：

對。

代表管慧莉質詢：

好，你懲戒委員會什麼時候開的，把資料送過來。

人事室主任徐岳琳答復：

好。

代表管慧莉質詢：

哪一天哪一月，然後你們的書面資料都送過來。

人事室主任徐岳琳答復：

好。

代表管慧莉質詢：

我在請各位主管你們在填資料的時候，我是希望在看再三的再看，那個字就差很多，讓我們覺得有點便宜了事，就像圖書館那天寫的修，什麼都沒有了，諸如此類的，再三確認，因為這樣的缺失，讓我們覺得你們就是很馬虎，對我們定期大會或是臨時會，我覺得我們是對你這份工作的尊重。

人事室主任徐岳琳答復：

謝謝代表。

代表管慧莉質詢：

以上我不追究，然後你什麼時候拿給我那個資料，你們懲戒委員會的書面會議記錄，明天？

人事室主任徐岳琳答復：

管代表，容許我明天附上。

代表管慧莉質詢：

好，所以我也給了你口頭警告，你這份資料，實在是讓我看了很傻眼。

人事室主任徐岳琳答復：

是。

代表管慧莉質詢：

這樣不像一個主管在做的事情。

人事室主任徐岳琳答復：

是。

代表管慧莉質詢：

就這樣。以上。

代表主席楊淑青報告：

各位代表還有沒有意見？蘇主席請！

主席蘇慶祥質詢：

管代表剛才提到的問題，這是很嚴肅的問題，所有的代表都希望大家做好記功、嘉獎，但假如這樣的話，全世界沒有這樣的政府，為什麼？好要更好，做事情一定要盡心盡力，這樣才對得起自己的良心及區民，好嗎？盡心盡力。所以你今天把它拿出來第一條就錯誤，我們王秘書做很棒，那是他家的事，是今年你知道嘛！去年跟他有什麼關係，你是不是在修理王秘書，你對他有什麼不滿。

人事室主任徐岳琳答復：

沒有。

主席蘇慶祥質詢：

沒有你為什麼寫他，今天大家不是針對你，你把王秘書寫在上面 103 年，你們看得出來，你說大家都有看到，每一個人都瞎眼，那些人資料拿出來，拿出來他們是故意要害你，你就要害秘書跟區長，我說更白，今天我很不高興，是因為我跟區長、秘書講一句話，你們公務人員都是考試及格，我們都是民選的，就是要怎麼說，隨便啦！但我跟區長講，我們都被你修理，我講遠一點，陳斐晏鄉長第一件被判 18 年是誰害的，那個建設課長是誰害的，講沒關係，人沒在這裡，這個大家都知道，就是林維國害的，林維國課長就趕快辭掉，他是一個變更設計對不對。我跟你說他那個案件只要被變更下去現在沒事，鄉長給你處理好，你課長要變更設計趕快處理掉。你又做你的責任你在修理鄉長。我今天很氣憤，今天做事情，我們沒冤沒仇看你很老實，但你在修理我們區長跟秘書，你知道嗎？今天我們行政課長來講，他負責很多問題，但他第一個要反應，但是你有責任，我講 103 年的嘉獎、記功是王正顯，你們誰聽得下去，那是他的錯嘛！王秘書有錯嘛！區長有錯嘛！他不知道，但你寫這事情不是在修理他們 2 個嗎？那你們不是再汙辱他們嘛！我講更白，我們嚴謹在說這些話，你們好好深思一下。我們是民選的，很多問題不清楚，你們公務人員考試及格非常頂尖的，不要看笑話，我故意講什麼你知道嗎？我故意講我們楊代表是靜宜大學，這是事實的，他是中校，我亞大的研究所，雖然現在輸我們王秘書，但是我要講我們不是那麼笨啦！懂嘛！大家客氣是互相尊重。所以我講的多一點，你們好好靜心下來。我們代表沒有針對個人。但你們好想看笑，這資料拿出來流傳出去，人都會怎麼想，主任你知道嘛！你今天講 2 次 3 次之外，沒注意沒注意，今天我沒坐在台上，今天沒有讓你好過，連秘書我都把他搞掉，所以坐上面要客氣，你知道嗎？我們就是公務人員要把事情做好，所以我今天談那麼多不是廢話，你們回去好好深思，真的今天我們主任，我老實跟你說，你很老實我相信，但是你今天對區長、秘書做非常大的傷害，不是一件，這個拿出來，能看嗎？今天王書記 10 個大功也沒有作用，講白的他會看這個嘛！但問題對他傷害大不

大。

人事室主任徐岳琳答復：

是。

主席蘇慶祥質詢：

我講很實在，所以我想只有這邊看看，只有政風跟主計，他們2個比較屬於他們的體系，我想藉1分鐘，請主計把一點點感覺講出來，我講這句話有錯嘛，好嘛！主席好嗎？

代表主席楊淑青報告：

行。

主席蘇慶祥質詢：

主計，我跟你說實話，你不要當笑話，你當笑話就不夠意思了。

主計室主任葉玉珍答復：

主席，那我要發表什麼訊息？

主席蘇慶祥質詢：

我剛才講那些話，你看對不對？假如不對你就指正我。

主計室主任葉玉珍答復：

你要我說的話是哪一句。

主席蘇慶祥質詢：

我剛才講政風的這個狀況，那個他的人事懲處案這些種種。你看他假設你當人事主任會不會這樣處理法。

主計室主任葉玉珍答復：

我是不會去評論人事主任的工作啦！

主席蘇慶祥質詢：

不是評論，是假設你是人事主任的話。

主計室主任葉玉珍答復：

可是針對我主計工作。

主席蘇慶祥質詢：

沒有要結怨的喔！

主計室主任葉玉珍答復：

如果是我自己的工作，我會叮嚀把他仔細看好。

主席蘇慶祥質詢：

所以他這部份是不是有很大的過失。

主計室主任葉玉珍答復：

我不敢說他有很大的過失。

主席蘇慶祥質詢：

今天開會要針對問題，是不是說可以去改善，他的問題，你要不要當他好同事。

主計室主任葉玉珍答復：

他是我很好的同事。

主席蘇慶祥質詢：

我現在感覺是假的，為什麼你知道嘛！好同事要諫言，什麼諫言？就是有問題大家要講好不要出錯，所以就是這樣，你如果不是好同事，就希望他犯錯，所以系統不一樣，我在這裡說這些，我們代表今天談的問題，剛才人事拿這一張單子，你有看到，你認為適宜嗎？

主計室主任葉玉珍答復：

如果是我有發現的話，我會私下提醒我們人事主任。

主席蘇慶祥質詢：

假設你是人事主任的話，你會怎麼做。

主計室主任葉玉珍答復：

我會先審核我要交出去的東西。

主席蘇慶祥質詢：

不是，你已經造成事實，你要怎麼處理？不用自請處分嘛！要嗎？

主計室主任葉玉珍答復：

如果是我的話，我是這樣做，但是。

主席蘇慶祥質詢：

好，請回去坐。這樣聽懂了沒有，徐主任。

人事室主任徐岳琳答復：

是。

主席蘇慶祥質詢：

你看真心話，但事情是不致己，假如是他自行處份，我是要說這個，我們雪雲課長一樣，他是代表會出來的，我們愛護他，但問題我跟你講這必須要，為什麼？觀感問題，表率問題，要不要做。

人事室主任徐岳琳答復：

要。

主席蘇慶祥質詢：

那你既然發現要，要不要提出來，那是誰失職？要做好人大家都會，我們代表大家都想做壞人，我們今天假如芝麻小事，我們也會拜託你大家都要做好人，但今天是這樣嘛！管代表喜歡這樣嘛！你要我們做壞人，而且做得非常難看因為年初到現在，雪雲做的不錯，對不對？但錯的地方一樣要處分，我有跟他說你要自行處份，有沒有。

人事室主任徐岳琳答復：

有。

主席蘇慶祥質詢：

我當時講一個例子，我們84年總清查的案件，原民會要求提出名冊，我檔起來不肯，不肯要怎麼處理，承辦人員失職，所以當時的人事主任就是宋國慶秘書，我們要求不是記個警告，對上面交代。後面我們區裡面可以記2個嘉獎來彌補，要去溝通，知道嗎？所以我跟隊長講，影響我們很多，他不配合我們去做垃圾分類等種種，那你今天要特別拜託里長、當地的人，拜託代表幫你處理掉，那麼簡單的事情，要不要做，要，好。所以你今天主任做事情，我不知道，不知道是你年輕還是雪雲漂亮，但必須成功處理。因為你是在做事情，知道嗎？

人事室主任徐岳琳答復：

知道。

主席蘇慶祥質詢：

雪雲自行處份勇氣拿出來，當天區長就叫他去那邊開會，看有什麼狀況，後面怎麼處理，那就功過相抵，為什麼不做，你今天延伸4個月，我們管代表在刁難你嘛！我問所有的主管是在刁難嘛！管代表那個壓力多大，人家要抬棺抗議呢！他幫你們處理掉，你們有去拜訪說聲感謝嘛！有沒有。

人事室主任徐岳琳答復：

沒有。

主席蘇慶祥質詢：

對啊！所以我想這部份，不講了，因為講了有點嘔氣。

代表主席楊淑青報告：

人事主任請回座。

主席蘇慶祥質詢：

所有法律案件條款對百姓有利的，不要為個人，假如不違法的事情就要努力去協助他把他做好，不違法的事情，但我在4月份講一句話，政府是違憲的，我們公務人員是違法的，你們會違法，針對和平，那我們百姓是違規，所以這些土地我們怎麼處理，市政府都同意，就是說查報案件他們都同意是這樣，所以既然這樣，我那天講林佳龍市長他也同意，希望我們做主，那什麼自救會提一個案包括樹種這些，那今天早上我們楊代表特別提出來就是申請產地證明書備妥文件資料，你說不行的，不是行不行的問題，是因為怎麼想辦法去解決他，假如沒有辦法解決，立法院就是我們中華民國我們台灣的老闆，所有的法律案件都是立法院訂的，我們地方我們自治區，我們代表訂的就是法律案件，我們不跟中央抵觸的話，雪雲你知道嘛！你代表會出來，我們訂的就有效，所以我說104年5月30日之前的案件有所謂案件佔不予處理，市政府同意，對不對？這個就是說我們訂出來你們可以跟中央去談這個問題。今天我們楊代表也提出來，因為已經發生2件事情了，非常嚴重，我

們應該再努力，立委陳保基他們同意，陳保基講一句話，台灣目前有 9 萬 9 仟個假農民，政府一直在處理，處理這些假農民，結果包括蘇嘉全，為了宜蘭事件，他們都是假農民，我們可以講一句話，當時報章所寫的結果沒有辦法把它處理掉，結果把我們真農民處理掉，我們做山做幾十年為了沒有保留林班地的租約證明全部都把他幹掉，做一、二十年，你們公務人員想想看，你們坐著的也想想看，假如是你們的話。全世界有史以來，反政府都是農民起義，你說氣不氣憤，我做了幾十年，你政府契約不給我，你把我農保做基本的福利給搞掉，這重不重要，這太重要。所以楊代表提出這個問題是為農民請命，你一句話不行，我實在想沒有，你應坐下來怎麼研商，這個證明要怎麼處理，中央訂這個條件，那我們是不是要找立委去修法，是要我們怎麼去處理都是可行的，不要解釋，我在說一點，那一天陳保基下來我就針對他，你幫我們做什麼事，林班地所有情況到 104 年沒有條件契約給百姓，這我去爭取，我跟會長楊代表去爭取的，我那天講 104 年已經到了怎麼處理，我要求再延 3 年 4 年，後來同意，同意後呢！我說沒有文書下來不算數，結果也是寫了，同意到 107 年。我談這問題就是要給雪雲課長談這樣的問題，今天楊代表提出說產地證明，既然不行，我就很訝異，不行在哪裡，要怎麼去協助他，你先對這一部份給我回答一下。

產業觀光課長林雪雲答復：

主席、副主席、代表會宋秘書、本所區長、秘書、各位主管大家午安，那針對剛才今天早上楊淑青代表提的那一個產地證明的部份，那我有跟代表報告過目前現行的規定是要合法使用的農地，不過那個代表提到說要保障農民的權益開工作證這一塊，我也有跟代表私底下溝說我會再來跟相關的農政單位，不管是我們的農業局還是農糧署再來討論是不是可以用這個幫地方來處理，那其實我們不只是這個產地證明，這個有遇到這樣現況的問題，我們目前在做梨山茶的產地證明標章，也有遇到所謂合法農地的問題，那他的原因其實都是出在我們原住民保留地的開發辦法所衍生的，就是耕作權的問題，那其實我們這一部份，我們是同步在進行的，我們申請標章這個工作也在做，

然後我們合法農地這一塊我們目前在跟相關的機關，不管是中央的原民會還是我們農政的農糧署，我們都還在討論合法農地這一塊怎麼去克服，所以目前還在努力。以上。

主席蘇慶祥質詢：

謝謝。我對所有各課室主管，我對雪雲也比較嚴厲一點，因為愛護有加，因為他是代表會出來，但很多問題不高興是因為清楚，代表會、議會、立委訂的叫做法律案件，民意代表沒有違規案件，你們知道嘛！違法違規的事情不適宜就是修法。所以立委他們不會說他們違法違規，對他們來講，對不對？不合適就去修，你有這個問題，我一直強調這個問題，公所今年所做的或者區長跟秘書有談過，但後者你們沒有把他聽下去，相關人員來你不管說市政府來開會，你們誰講過話，只有區長講話，蘇慶祥跟所有代表講話，對不對？因為他們都是長官，所以我的意思談這個問題，雪雲課長你很清楚，遇到問題就要我們出面，因為我們是要解決問題，跟長官在這邊都是最簡單的，我認為都非常簡單，但是可行的，對不對？我們都是為百姓請命，因為中央都是做在辦公室裡面吹冷氣，保留地不給他承租，這個叫乞丐趕廟公，但你們公務人員多一事不如少一事就是這樣解決，但我們民代不一樣，我們是在解決問題，在我們是難得區長跟秘書是民意代表選出來的，所以我想我們主管都很清楚強調這一點，真的提出來，我們跟區長，為什麼都很清楚在地做主要求你做什麼事情，所以遇到這個問題希望跟我們講一下，我們是同一國的你們不知道，代表會跟公所本來就是夥伴關係是同一個陣線針對上面，所以有問題不會互相取笑，就算有問題你不敢跟區長講，來跟我講一下，我們代表共同跟一些官員，還是立委他們爭取我們應該做的事情，你要做這些，所以我想難得第一屆，我是要跟區長要把事情做好，所以我說你們這一屆是很辛苦，我們主計不談我要私下跟他講一下，有時候的問題，以前的主席對我們要求，你就是負責去公關，你沒做要經費回來，真的是這樣，主計去要經費，你講一句話區長講10次都輸你，所以這個東西要共同付出，這個就是說你們不要忽視自己，主任敢這麼做，我們都不會做違法的事情，因為我們有

政風再把關，對不對？所以政風我要你確定好，我也要跟你說，那個部份要注意就是不要使所有人出狀況，所以我們不管任何主管，他就可以大膽的幫我們公所去推，包括要經費，就是這些問題。所以我想雪雲課長就是說我剛剛再說這些，你們遇到問題一定要跟代表講，剛剛社會課長講到跳脫，經費多編了 23 萬元公關費用，多 23 萬元，我跟你講 ok，你事前跟我們代表講都 ok，你們有沒有講，沒有，你們多編了 100 多萬元，所以我談這個問題是什麼，就是說你們本身很多問題希望代表會出面，幫你們護航，辦活動怕我們知道，做什麼事情都怕我們知道，笑死人！我們要抓你們的包很簡單，對不對？任何活動有的沒有的，假如不喜歡的都是毛病，那你們要不要跟代表談，不是你們屈就，講難聽我們是監督，不管你這一次辦的五葉松活動，市長他白天下鄉考察，竟然有人打給里長代表說他是私下行為，上班時間，你說代表、里長不高興，我們今天很節制，我要說快一點，雪雲課長我們就忍耐，應不應該？代表都在這邊，那是要翻桌，我也檔這個啊！上班時間市長到我們和平來，我們要不要去陪同，什麼叫私下行為，我是非常不高興我是很忍耐，我今天是當主席，所以我跟我們社會課長就要去，我們不是護航，是因為做和諧，你辦活動邀請代表，他 ok 一句話，所以我要說這些，我講的話跳脫你聽沒懂，但很多人聽有，我今天就到此，就是到今年 104 年 12 月 31 日之前，我跟所有代表我們在磨合期，大家盡量配合，但他們因為我，所以我談的部份你認為是跳脫，當然有好幾個知道我是講跳脫，他們很清楚，所以我想有者改之，林佳龍市長上班時間來和平是公出還是私下，太嚴重了你知道嘛！我要說這樣問題，今天林佳龍事情嚴不嚴重，太嚴重啦！然後抬棺抗議。你們覺得風平浪靜，你知道管代表付出多大，他為了什麼？這種東西我們要做做的漂亮，所以我們希望，不用回答，我是希望說這種東西我們冷暖在心頭，我們的區長跟秘書是民選的，公務的事情你不能看笑話，你們要協助，哪裡有問題，要跟他們講，那我們就可以同心協力為了我們和平區去做事，對不對？我跟你們講，我們民代都很清楚問題，我們不是阿 Q，沒那麼笨，我東勢國中 1600 個人我是考第二名的人，楊代表靜宜大學，所以你們不要看

扁我們，我們宋秘書被派到美國是考察的人，所以我談這個問題是互相尊重，好嗎？互相尊重，雪雲課長不好意思，不給你回答是因為你是代表會出來的，我對你要求比較嚴，真的我們很愛護米，你也很用心，因為就是愛護，很多問題，其實一點點瑕疵，瑕不掩瑜，不錯啦！OK啦！不要緊啦！但是你要自處一下，我跟你講，如果你沒有自處，那以前談過了，這個不用回答，我的意思很清楚這個狀況，我們辦活動，實在講很多鬱悶，你知道嘛！你說區長鬱悶嘛，秘書最鬱悶，你們信不信！現在頭一個他被記功他鬱悶嘛！他願意嘛！我要說這樣的問題，所以你們想將心比心。我剛才說雪雲是我們很愛護的，代表會出去的我們要求會多一點，但(每角)要做到夠，所以人事一定要去溝通不可傷到人。我講宋國慶人事主任的案例給你們聽，我講過2次就是因為有案例要怎麼做，很高興被處分呢！給你拿1萬元或2萬元怎麼不高興，這樣聽懂了沒，所以我們跟管代表講說不要講，你知道會鬱悶嘛！你知道新社的人給他壓力多大，所以這種東西，我們在幫公所不是不幫，我們是府會一家在做的事情，所以你們不要看笑話，一定要協助區長跟代表會做共同的事情，謝謝大家，謝謝。

代表主席楊淑青報告：

我相信所有的代表，包括我們主席都是語重心長。

主席蘇慶祥質詢：

請課長回答產地證明這個部分。

產業觀光課長林雪雲答復：

針對主席提到產地證明這個部份，就是目前他的規定是針對要合法農地的部分，那早上楊淑青代表提出之後，我也很願意說針對他所提到的耕作證明這個部份再去了解一下，那一個相關的農政單位，那我也有跟代表報告說我會後會去再跟哪個農政單位溝通，所以我們這邊也面臨到實際耕作權的問題，農業局。

主席蘇慶祥質詢：

主席，這叫做敷衍，我比較抱歉。我們這邊就是土地管理課，土地管理

課我說我們就鬱悶，我們和平鄉境內，乞丐趕廟公，政府把你弄掉，是你們不給我們租約，保留地、林班地是你們不給我們租約，那怎麼處理不是去給你溝通，你要怎麼溝通？百分之百不會准，對不對？我們在地市區你要跟土管課確認這個問題。

產業觀光課長林雪雲答復：

所以主席是提到土地問題。

主席蘇慶祥質詢：

租約。對啊！你要跟土管課長說，他要說好，怎麼共同解決，我們只要區長ok，我們就怎麼做，這樣我就聽的懂，你聽懂了沒，你今天跳脫自己跟臺中市政府跟行政院，那是假的，難道不是這樣，那本來的法就不會准的，不用你講我們都知道，所以租約的問題，我們都在這裡，是課長支不支持因為區長沒問題，他跟金素梅都同意，那你今天租約不給我們，現在林務局已經同意，樹種都同意，但我們所種的果樹是不是認定的樹種，這些都要認證，你知道嗎？因為樹種不認同的話，他租約不給我們，你要說基本的樹種不同意，這也是一種認定，公所知道這個沒問題，我們土地管理課沒問題，我們代表去找他們解決問題，這是就真話，你聽有沒有！現在林務局認定的樹種你知道有幾種嗎？因為你是產觀課。

產業觀光課長林雪雲答復：

跟主席報告，我自己知道是3、40種，果樹的樹種。

主席蘇慶祥質詢：

好了，假如這樣我就高興了，林務局才認證12種，你3、40種OK啦！主席，你就跟他問一下，幾時可以處理好。

代表主席楊淑青報告：

不好意思，雪雲課長，針對剛剛主席提到這件事情，我們是不是可以朝向說由里長出證明說，這個人確實在我這個里有耕作，那拿到區公所來由我們產觀課這邊來發一個產地證明給他，如果可以從這裡做一個證明的話，我們就朝向這樣比較簡單的方法來處理，好不好？

產業觀光課長林雪雲答復：

好，主席有提到那個耕作證明，其實這個部份我們目前已經有在研討了，因為我們做產地標章這件事也面臨到，也都有持續在跟我們所內的土管課這邊，我們有在溝通原保地這一塊我們要怎麼去克服，當然我們也會努力去處理他。

代表主席楊淑青報告：

現在不是只有原保地連林班地也有，耕作林班地的也有種甜柿，對不對？那這個問題不是只有原保地的問題而已。

產業觀光課長林雪雲答復：

那我知道，主席，還有林務局林班地的問題。謝謝！

代表主席楊淑青報告：

各位代表還有沒有其他意見？羅代表請！

代表羅清輝質詢：

這裡可能要再請教一下幼兒園，請教一下，這個案子也是在第一次質詢的時候，我也有提過，就是我們幼兒園司機的薪資，那這個薪資，我記得丘園長是說刻正在辦理中，那所以這個部份，就按照你自己 105 年度所做的預算，有沒有增加薪水，這個說明一下。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

我們幼兒園的薪資，幼兒園司機的薪資他是依照幼照法，他上面行政助理跟司機他都有他的薪資的標準，我們都是依照那個規範，那在 105 年度編列的預算並沒有調整。

代表羅清輝質詢：

好，如果是說你知道有兒童的愛心巴士，還有兒童的 8 人座的小客車，他們司機的薪水，都在這裡，這是原民會的案子，那這個部份，我記得在我們和平專案裡面這個部份，那原民會跟我們公所大概現在還沒有達成協議，對不對？應該還是他們在編列預算，那他編列的預算，就是 104 年度的預算，所以他的司機，大概每一個月的薪資有 3 個人是中巴的 41550 元，那另外就

是 9 人座的，就是我們學童車輛的，他的薪資是 34750 元，但是他們不包含年終獎金。但是你的 105 年度這一個預算裡面是包含了年終獎金，對不對？
幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

對。

代表羅清輝質詢：

好，所以說由此看來，你們沒有動動腦筋一下，所以這個部份，丘園長他是說已經在辦理，說已經自己去協調，那 105 年度司機的薪資，確實 22000 萬元，那司機 22000 多的話，你說他對家庭的經濟主要來源可能會嫌的不太夠，那所以這個部份，因為 105 年度我一直在 5 月的時候質詢，可能你還沒有聽懂，那所以我特別看到就是你在 105 年度編的，結果還是按照以前的編法，4 年前的編法來編的，那這一個都沒有去調整，那等於是說把我的話，沒有聽進去，那所以說這一個部份我們再補強再補救一下，看看我們是用什麼方式再把這預算，因為這個預算已經出去了，能不能用別的方法，把這一個預算看增加到多少錢，因為我這個差太多，真的！這為什麼會差那麼多，那難道我們現在不是臺中市嗎？應該是嘛！這部份我想你可能一下子沒有辦法回答我，這個資料請你帶回去然後再研究一下。跟秘書、區長可以研究一下把這個薪資做一個調整，已經多久時間了，你從以前就是 22000 萬元到現在 22000 萬元，那現在我們的基本薪資從 18000 萬元調整到現在 22000 萬多元，他再調整啊！那我們的司機都沒有調整，這個部份麻煩聽一下，這個趕快把調整一下，絕對有方法，絕對有辦法。好不好！

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

報告代表，容許我說明一下。

代表羅清輝質詢：

好，你請講。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

因為我不知道上次我們園長是說刻正辦理中，那我想要說的就是說，我們幼兒園的幼童車駕駛跟剛剛你所謂的原民會 9 人座那個部份的駕駛，其實

他屬性不太一樣，他那個是編制內的像技工、工友、駕駛，他的編制是這樣子的，但是我們幼童車的駕駛，其實是指他是幼童車的駕駛，其實他是行政助理的薪資，他原來是 10000 萬多元，後來有調薪成 20000 萬多元。

代表羅清輝質詢：

那你的意思是。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

屬性編制屬性。

代表羅清輝質詢：

我知道。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

不一樣，對。

代表羅清輝質詢：

你的意思就是他們拿的駕照不一樣，對嗎？

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

不是，我們幼童車的司機，他還要有專業的課。

代表羅清輝質詢：

那他們巴士就應該是更有專業。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

這一點要探討，因為大家都希望薪水多嘛！但是我們目前是依照幼照法，就是我們幼童車駕駛薪資的編列。

代表羅清輝質詢：

好。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

因為我們編列薪資都要有一個，那我們也來努力看看。

代表羅清輝質詢：

我知道，現在我們就是把這個看看能不能夠突破，從你當組長當那麼久，你難道不知道底下那個司機的薪資，人家已經調整到 2、3 仟元了，你這個應

該要調到 26000 萬元，你還在 22000 萬元，好不好？這部分我交給你。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

好。

代表羅清輝質詢：

去參考一下，這個部份，我也不是針對你，你們確實是按照規定來，但我是希望在規定的範圍容許之下，我們把他調整薪資，所以你在托兒所服務那麼久，這個臨門一腳踢出去就很完整，好不好？

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

下一個禮拜一，我們園長回來，我會把這件事情跟園長報告。

代表羅清輝質詢：

好，謝謝你。辛苦你。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

謝謝代表。

主席蘇慶祥質詢：

我想 2 個問題，第一個羅代表講這些，首先我們本來山地比平地多一點，我看我們中坑來回基本上 10 公里以上，你知道嘛！在市內要 10 公里很少，這要爭取的方向，就是說我們當主管要用心去幫他爭取，你不要任他是誰，是職務上，所以我想這一部份是說你當主管要做這個工作，因為為什麼？因為你在山路而且路途更遠比都會區更遠，所以本來就是外面 26000 萬元我們 22000 萬元是講不過去，我講這個，所以就是用心而已，這是第一點。第二點我們林市長講一條龍，什麼叫一條龍？

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

托育一條龍。

主席蘇慶祥質詢：

是，托育一條龍。我們去年中坑托兒所廢掉，對不對？

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

我們在民國 97 年 96 年的時候裁撤的。

主席蘇慶祥質詢：

為什麼會裁撤。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

因為他的建築不合法。

主席蘇慶祥質詢：

只有這樣嗎？

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

對。

主席蘇慶祥質詢：

那好，因為這個是蠻重要的，我想我們憑良心講梨山，梨山去年就學年齡講6歲的可以讀托兒所，有幾個人？

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

很抱歉，梨山地區因為裁班裁掉之後，我就不知道。

主席蘇慶祥質詢：

我們那邊不是有一個托兒所。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

我們梨山沒有。

主席蘇慶祥質詢：

都沒有。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

在民國96年的時候，我們同時裁撤了3個。

主席蘇慶祥質詢：

沒有。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

3個分班，梨山、中坑、和平。

主席蘇慶祥質詢：

你裁撤的。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

對，因為這個都是依據兒童局一份函，就是他最後期限是在民國 96 年 12 月份的時候。那都是建築物部合法關係。

主席蘇慶祥質詢：

那中坑國小活動中心有沒有辦法去合法。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

場地受託我會被罰款。

主席蘇慶祥質詢：

抱歉，你只要講這一點，90 幾年裁撤。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

96 年。

主席蘇慶祥質詢：

好，民政課長跟建設課，96 年到現在已經 8 年，還沒有合法，對不對？區長，活動中心沒有合法可以使用嗎？所以我要說這個問題是什麼，你既然有這種情況，你可以針對自己需要的去處理，那你有沒有叫建設課民政課這個給他搭配給他合法化，沒有，對不對？所以你有需要的，你把他裁撤掉，你知道嗎！這個中坑里的一些學員沒辦法在那裡讀書，他被送到石角東勢你們知道嘛！所以你們就要一個動作影響這麼深，所以我們代表談這個問題，重不重要，影響深遠，太大了，我們那邊的人沒辦法在那裡讀，這問題結束以後，那個學員在外面，他就外面讀書，那中坑國小那裡學生又不足 1 個人，去外面很多都拜託來裡面讀，你們好好去想這問題，我們在地的人沒辦法在這裡讀是因為托兒所沒有，那別的地方國小叫他來這邊讀要拜託他來，你看本末倒置，我所以我想主其事者重不重要，一條龍本來就是連帶關係，這都所以我們做這個工作我們要去關心這些，所以你既然是因為建築物不合法，那很簡單解決，要怎麼去處理合法化，經過 8 年你有沒有把這個問題給公所知道，給相關單位去協助他，我要講這些，假如他合法的話，他還可以招生，那誰的責任？今天 15 公里的人要跑到那裡要跑 15 公里遠，來回 30 公

里，你們認為重不重要，假設你的兒子你會怎麼想法，所以我們代表質詢這個問題，你會說這沒什麼一笑置之，所以很嚴重是不是！所以今天中坑國小他不是 1 個學生你們，知道嘛！這麼多人難道只有楊代表他可以生孫子，有 2 個孫不是這樣，所以你看我們人數不足一個，我要說很嚴峻，半開玩笑講這個問題，嚴重不嚴重，我們怎麼中坑里只有 1 個學生，但中坑國小有幾個學生，你知道嘛！

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

不知道。

主席蘇慶祥質詢：

是不知道，其他都是東勢拜託弄進來的，他說我們和平的中坑的福利很好，所以他們希望你們來到這邊讀，老師來這裡都不想調出去，那麼好優質的地方，為什麼沒辦法去處理。假如我們所長因為我們沒有教育課，你認為這樣的話，你可以把中坑國小廢校，我同意，我跟校長談過，當社區大學這名稱是要去處理的，當初設區大學，那跟石角他們去綜合一個學校去建，一年可以省 1500 萬，怎麼訴求這些去的人讀書坐車不用錢大家同意，怎麼規劃出來，所以這都可以做，你不要說我裁掉就結束了。所以我今天談這個問題，你想想看中坑里那麼多學生，一屆才 1 個學生，在目前在學學童 8 個人，學生怎麼來的這是重點，所以我想我們不要今天混過，你今天代理所長，代表今天講完後半年你給他拖過來，那就是虧待這個職責了，這職守，我們的職責啦！所以我想彩妹，真的，難得剛剛給你讚美，但這一點你這個職務，難得我也叫你代所長，有機會的話，要把事情處理好。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

好。很抱歉，我在這個職場裡面 30 幾年，我從來沒有因為說，哪一個分班是因為他的兒童數太少而裁撤，因為我覺得公家單位本來就是要依法行政，本來就是這樣不能去做違法的事，比如說我們中坑當時要裁班的時候，當然是依法，因為他們給我最後期限就是 6 年，那我們當時要。

主席蘇慶祥質詢：

代理主席叫我不要講，但我要講，你那個不一樣，我說他是建築物，你講不合法，你要怎麼去處理，講這個問題。對不對。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

對不起，原來是真正的地方不合法的是因為我們借用的是活動中心，那對幼兒園來講就是當時的托兒所，我們只是借用的單位，我們並不是管裡的單位，所以在我們的部分在幼兒園這個部份權限可以去做這個建築物。

主席蘇慶祥質詢：

好了，我知道，我要叮嚀，吳校長說他們有剩三間教室，他們有空三間，你有辦法，你怎麼不去借他的教室，我的意思說，你有用心去做這個，你借活動中心但學校還有三間教室空出來的，有沒有去談，沒有啊！

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

有，當時有去談，我確實有去談。

主席蘇慶祥質詢：

吳校長要打屁股。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

有去，不只是去談，因為一直以來從農村托兒所到社區托兒所，全國都一樣，托兒所都設置在社區活動中心裡面。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

主席蘇慶祥質詢：

對。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

我當時因為依法要裁班的時候，我確實有去找過中坑的校長吳校長，記憶很深。

主席蘇慶祥質詢：

那個烏石坑分校現在有沒有拆掉。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

分校我不知道。

主席蘇慶祥質詢：

烏石坑分校的托兒所。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

那個也不歸我們和平幼兒園，所以我不清楚。

主席蘇慶祥質詢：

他附屬。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

那個如果是的話，是他們的附幼嘛！是附幼的話，也是歸學校。

主席蘇慶祥質詢：

好，了解。謝謝。

代表主席楊淑青報告：

各位代表還有沒有意見？羅代表請！

代表羅清輝質詢：

現在的時間是3點半。在這裡還有2件的案子，還要再溝通一下，第一件土管課，早上你的專題報告，這邊有在講大概崑崙段這個重劃區，對不對，那這個因為我知道在第一次質詢的時候，你的百分比就是你的進度達到百分之92，我知道剩下大概是有10筆，那現在你這邊剩下大概百分之5%這一個執行率，還沒有執行完畢，那針對這一個部分，我在想因為陳代表聽不到，那我想這一個百分之5的進度，還沒有完成的部分，你的困難在哪裡？

土地管理課長詹承硯答復：

跟代表說明。這個百分之5，是有一部份是當初縣政府在劃地籍線的時候，他是跟現況的地界是不吻合的，那我們這次也就是要內簽，就是申請東勢地政事務所針對他的實界線再做所謂的分割，分割測量。那有一部份是當初已經設定，是原住民已經設定的土地，但是他們大概是8分之1就是有8個人持份，那7個人同意塗銷，還有1個人不在台灣，他們也找不到，所以就卡在這邊，他的地上權沒有塗銷，所以說這個案件，就是完成落後的原因，這樣。

代表羅清輝質詢：

就是這兩個土地。

土地管理課長詹承硯答復：

是。

代表羅清輝質詢：

好，這個要謝謝你，為什麼？因為5月的質詢了以後，你有去動，你現在大概就是整個171筆，那現在只剩下沒有幾筆，大概7筆，但是你說2筆。

土地管理課長詹承硯答復：

因為那邊地號分割來會蠻多的。

代表羅清輝質詢：

所以說這個7筆就是，你講的這個一個你說在美國找不到人的，另外一個就是以前分割的時候，就是還要再重新再來鑑界。

土地管理課長詹承硯答復：

對。我們會幫他申請地籍及現在再做一個整理。

代表羅清輝質詢：

我記得這一個我們去年的預算，清潔隊有拉回去大概50萬元，那個是這個嗎？是崑崙段的預算。

土地管理課長詹承硯答復：

對，那個就是我早上講74、75地號的專案價購，我們價購金。

代表羅清輝質詢：

就是50萬元移撥到清潔隊了，對不對？

土地管理課長詹承硯答復：

抵費地的專案價購。

代表羅清輝質詢：

對，這個錢就是轉到清潔隊嘛，我不會去追這個錢，這個你放心，我要釐清你一下。那這個部份執行率剩下百分之5，加強一下，把這一個看看怎麼去找人，我知道土地問題可能很麻煩，比較複雜，但是剩下的沒有幾筆土地

盡量把他完成。那因為陳代表他可能會聽到，你的進度很好，他可能會很高興。但是我聽他的口氣，很像不怎麼高興的樣子，這一個部份 OK。那另外還有一個就是三叉坑跟雙崎 921 地震的土地，是你們管或者是建設課。

土地管理課長詹承硯答復：

應該是 2 個單位都有，都有牽涉到。

代表羅清輝質詢：

好，那這樣子我就先請教土管課長，你現在這個土地裡面，因為你這裡數據我們沒有，都是圖。但是據我自己知道 921 的公園裡面，這個土地都還沒移撥到公園對不對，還是私人的土地，那這個有沒有進度。

土地管理課長詹承硯答復：

跟代表報告，這個雙崎公園的問題，其實跟我們現在處理三叉坑的土的應該是一樣的情形，就是當初在規畫這些土地，我們應該是有徵收或價購，但是那個應該是金額發給當初設定權的民眾，或是所有權民眾的時候，應該要求他們把一些可以權利塗銷文件，要同時拿到，那當初就是在做這些事情的時候，沒有跟他們拿，那後續有一些民眾不肯拿出來，所以說導致這個土地沒辦法去做一個權利登記的釐正。

代表羅清輝質詢：

這樣子好不好？因為大概已經半年的時間，我大概要管制一下，我們有哪幾筆土地，雙崎 921 地震跟 9 戶的，這一個把他列表，然後處理掉的，我們就把他就槓掉，那剩下要處理的問題原因在哪裡，我們慢慢來管制，最起碼我們一年有一年的進度，看看這幾年能不能把它處理掉，因為不處理掉會很複雜，另外三叉坑的部分也是一樣，那就表格把他管制一下，下一次的臨時會，不管是什麼時間，臨時會我們就把列入專案，我們就請他檢討這個進度，好不好？因為崑崙段大概就已經快完成了，那這 2 個地方進度都還沒有，也許有的都被你沒處理掉了，那處理掉的，我們就解除列管，那剩下須要列管的部分，我們就一項一項把他解決掉。那有些就是要跟居民去配合的這個到時候如果說有些問題，你也可以請我或者是請里長到時候再處理。好不好？

不然一直放在這裡，可能4年5年還列在這裡呢！都沒有進度，好不好？

土地管理課長詹承硯答復：

代表在報告一下，我們下下星期，在三叉坑部落那邊有開一個會勘，那我在私底下報告。

代表羅清輝質詢：

那你所謂的會勘，就是這個案子的會勘。

土地管理課長詹承硯答復：

對，重劃區三叉坑的。

代表羅清輝質詢：

喔，好。

土地管理課長詹承硯答復：

我私底下再跟代表報告。

代表羅清輝質詢：

好。那就通知里長跟代表，好不好？這個部份是這樣。那另外你說跟建設課有關係的是，哪一個部份有關係。

土地管理課長詹承硯答復：

因為當初這個案子就是從建規劃前段是在建設課，我們土地管理課是就是負責後段的土地登記的。

代表羅清輝質詢：

好，那這個我也請建設課配合一下，如果說要再會勘的時候，要請建設課還是什麼，有相關的話，你就請他們一起來。

土地管理課長詹承硯答復：

是。

代表羅清輝質詢：

我們盡量把這個案子把他列管以後，我們進度不要寫，百分之多少會很難看，我們不要寫進度，我們只要把項目處理掉，幾項處理掉，那是不是看在这1、2年2、3年把他處理掉，最好能夠進度到百分之90幾最好，好不好？

因為這個是居民陳情，所以我一直框在這裡，人家一直跟我講說狀況怎麼樣，我講不出來，對不對？所以說我們把他列管了以後，我們才知道問題出在哪裡，是他們的問題或者是我們公所的問題，我們要釐清楚。

代表主席楊淑青報告：

各位代表還有沒有要質詢的（沒有）沒有的話，今天質詢就到此。感謝大家。

14、散會（下午3時50分）

臺中市和平區民代表會第1屆第2次定期會議事錄

1、會次：第3次會

2、開會日期：中華民國104年11月18日上午9時30分起至是日中午12時10分止

3、開會地點：本會三樓議事堂

4、出席代表：(1)蘇慶祥(2)楊淑青(3)徐裕傑(4)羅清輝(5)王秋助(6)賴添保(7)管慧莉(8)陳志勇(9)林鶴年(10)羅進玉(11)林永富等11名。(以簽到順序)

5、缺席代表：

6、列席人員：區公所秘書王正顯、民政課長曹瓊璘、產業觀光課長林雪雲、建設課長曾世聰、土地管理課長詹承硯、行政課長郭麗珍、人事室主任徐岳琳、主計室主任葉玉珍、政風室主任丁國煒、清潔隊長陳俊傑、圖書館管理員林俊光、幼兒園園長朱財妹(代理)、本會秘書宋國慶。

7、來賓：

8、主席：主席蘇慶祥 紀錄：蘇秀珍

9、查報出席人數：

主席蘇慶祥：現在開會時間已到，請秘書查報已簽到出席代表人數。

秘書宋國慶報告：本會應出席代表11人，現已簽到出席11人。

主席蘇慶祥宣佈開會：本次大會應出席代表11人，現已11人出席，已達開會法定人數，現在本次會開始。

10、開會典禮：(如儀)

11、主席致開會詞

王秘書、公所的各位主管、本會的各位代表同仁，大家早。今天是本會第1屆第2次定期會的第三次會，會議議程為清潔隊專案報告、區政質

詢及答復。現在開始開會。

12、專案報告

主席蘇慶祥報告：

請清潔隊長專案報告。

清潔隊長陳俊傑報告：

主席、副主席、各位代表、宋秘書、王秘書及本所各位主管大家早，清潔隊專案報告本區環保業務辦理情形說明。

一、前言

103年12月25日本區依地方制度法改制為原住民自治區，本隊亦回歸公所管理，原業務量並未因改制而縮減，但清潔人力由原來的31人縮編為18人，經協商市府環保局同意支援本區7名清潔人力至104年10月底，暫解本區燃眉之急。另本隊104年改制回歸納編預算為新臺幣2,426萬元（由市府環保局於103年編列），該預算僅編列改制後移撥本所之18名清潔人力經費及車輛機具之稅負、規費、保險、油料、養護費以及梨山垃圾轉運委外費用，但辦公廳舍營運維持費（諸如水、電、電話、網路、租金、保全及設備修繕等費用）及人員之差旅費、加班費、地域加給以及一般家戶固體液體廢棄物處理費並未編列。

鑑於本隊清潔人力不足及車輛機具老舊，環保業務難以推行，104年3月13日本所以和平區清字第1040004705號函提報「和平區清潔隊人力車輛機具廢棄物處理費補助計畫暨大梨山地區自辦廢棄物清除及轉運計畫」請市府補助，經市府環保局追加預算補助本所104年僱工費500萬元、機具車輛費1,520萬元（自辦轉運車輛機具5部）、廢棄物處理費320萬元，合計2,340萬元，連同回歸納編預算2,426萬元，104年共補助本所清潔隊經費4,766萬元，然此補助僅解一時燃眉之急，原「回歸納編」應每年常態編列，並應以一般性補助為之，且對不足部分應予編足，經多次和平專案與市長、副市長及各局處會首長研商，原核定105年清潔隊補助經費3626萬元，不足824萬元清潔隊營運費用部分，終獲市長承諾和平專案時，指示林副市長邀集相關局處研

商於 105 年補足，至此清潔隊組織編制及行政人力之調整稍俱完備。

二、業務辦理情形

回顧自 103 年 12 月 25 日本區依地方制度法改制為原住民自治區以來，本隊在艱困多舛的環境下幸賴代表會的支持、區長的積極奔走以及全體隊員的戮力配合，終能維持環境清潔勤務之，並獲得以下成果：

- 一、104 年 1 月至 10 月一般家戶清運垃圾量：1575 噸 320 公斤。
- 二、104 年 1 月至 10 月資源回收量：247 噸 375 公斤。
- 三、104 年 1 月至 10 月廢棄自行車回收量：10 部。
- 四、104 年 1 月至 10 月蠟燭玻璃容器回收量：37 公斤。
- 五、104 年 1 月至 10 月廢照明光源回收量：547 公斤。
- 六、104 年 1 月至 10 月農藥廢容器回收量：3090 公斤。
- 七、104 年 1 月至 10 月水果套袋回收量：7520 公斤。
- 八、104 年 1 月至 10 月肥料廢容器回收量：810 公斤。
- 九、104 年 1 月至 10 月一般住家水肥收集清運：12 家。
- 十、104 年 1 月至 10 月婚喪喜慶垃圾廚餘清運：20 家。
- 十一、農業廢棄物（套袋）南勢谷關線自 8 月 1 日起每週三定點收集清運，自達線自 10 月 1 日起每週三定點收集清運。

十二、登革熱防治

- （一）104 年 4 月及 7 月配合衛生單位執行本區全面環境整理及消毒。
- （二）104 年 9 月 4 日及 5 日至大甲溪線與大安溪線各里巡檢積水容器。
- （三）104 年 9 月 11 日至 9 月 22 日至各里辦公處辦理宣導單發放，與登革熱防治宣導清除孳生源「巡、倒、清、刷」之重要性。
- （四）104 年 9 月 11 日至 15 日辦理大甲溪線與大安溪線各里之登革熱消毒。
- （五）104 年 9 月 14 日及 17 日至裡冷疑似個案住家及工作場所附近消毒及倒除積水容器等環境整理。

(六) 104年9月16日邀集臺中市和平區衛生所、臺中市政府警察局和平分局、臺中市和平區農會、各里里長、本所民政課及本區清潔隊召開第一次區級登革熱防治小組會議。

(七) 104年9月17日完成大梨山地區公共區域登革熱消毒。

(八) 104年9月30日邀集臺中市和平區衛生所、臺中市政府警察局和平分局、臺中市和平區農會、各里里長、本所民政課及本區清潔隊召開第二次區級登革熱防治小組會議。

(九) 104年10月6日至26日再次進行全區公共區域登革熱消毒。

十三、104年7月27日與和平警察分局於本所三樓會議室合辦青少年防治吸毒飈車及太魯閣國家公園處補助愛護山林、做好分類教育宣導。

十四、104年10月23日及29日分別假幼兒園達觀分班及平等國小辦理雪壩國家公園管理處與太魯閣國家公園處補助計畫愛護山林，維護環境保育宣導。

十五、104年10月31日及11月1日本區全區運動會設攤位辦理垃圾分類，資源回收等環境保育宣導。

十六、104年10月29日秘書專程與本隊至平等里辦公室與當地代表、里長、鄰長與地方人士為環山部落垃圾分類問題協調座談。

三、未來之規劃與展望

(一) 審視清潔機具及車輛大部分老舊甚至已逾報廢年限，本區山多路崎，清運路線綿長，老舊車輛機具，除效率未顯，亦易危及隊員之生命安全，爰更新機具及車輛乃另一須重視之課題，預定於105年研提計畫向中央環保及相關機關申請補助。

(二) 本所清潔隊隊部辦公室係向和平分局商借其閒置之辦公廳舍，梨山分隊辦公室及備勤室則向參山國家公園管理處借用，大梨山垃圾轉運站用地亦是向福壽山農場借用，所以自始本所清潔隊並無自有辦公處所，又因清潔隊車輛及機具多有異味，乃屬嫌惡設施而常受常受區民、里民反應排擠，為解決此一問題，本所清潔隊刻正積極尋覓適當處所，並規劃綠美化及清洗設施，以優美之辦公環境溶入社區，俾提供更好之服務。惟辦公場地難覓，在隊部辦公

室部分，目前與和平分局協調增加隊員備勤室處所，亦不排除與該分局合署辦公之可能性，以解決用地取得的問題，並提供民眾多元之服務；梨山分隊部分，目前評估於福壽山段 198 地號土地內設置之可行性，未來規劃面積約需 1500 坪用地，將梨山分隊隊部辦公室、備勤室、轉運站及分類場納入，以便於統一管理。

- (三) 本區衛生掩埋場經多年復育地質已趨穩定，為免土地閒置，擬爭取經費規劃興建資源回收垃圾分類場，「垃圾分類」及「資源回收」乃是政府推行多年之環保政策，垃圾分類係資源回收之基礎，透過前述除可讓垃圾減量並可讓「垃圾變黃金」，本所清潔隊成立及人力車輛機具皆仰賴臺中市政府之補助，本所並無自主財源，在俱備場地、人力、車輛機具下，經由垃圾分類、資源回收變賣所得將成為本所之自有財源，俾利維護本區之環境清潔衛生。

四、結語

承如區長施政報告所述，「好山、好水、好氣候」乃是創造大和平優質產業之基石，惟另須輔以區容整頓、道路綠美化營造生活環境品質，才為永續經營本區產業之正途。本所清潔隊乃為環境清潔把關之最後防線及基層執行者，在區長的努力奔走積極與臺中市政府協調取得補助經費，本所清潔隊組織得以再造、清潔人力得以擴編，在區長「在地作主，族群共榮」的政策指導下，上述之施政與願景正按步就班漸進執行，希以落實本區環境清潔工作及相關環保措施，強化社區美化環境清潔為目的，並得永久保護本區之天然觀光資源與自然生態，進而提昇遊憩品質，發展地方觀光產業，增進地方收益及就業，另得延長水庫壽命，永久提供大臺中地區 400 萬人安全無虞之飲用水，而無污染節能之水力發電並可促進經濟發展、維護國防安全及民生需求，讓環境保育、地方產業發展與國計民生獲致共贏之局面。以上報告，敬請各位代表不吝指教。謝謝！

主席蘇慶祥報告：

課長，請回座。各位代表今天區長有另外重要行程，所以請假。繼續下一個議程。

13、區政質詢及答復

主席蘇慶祥報告：

各位代表對於清潔隊長的專案報告，有沒有不了解的地方，請提出來。

羅代表請！

代表羅清輝質詢：

我知道清潔隊，在今年度非常的努力，不管是在你們的機具，或者是你們的人力，你們都很用心，我剛剛看到這個報告，前幾天就有看到了，因為這個報告寫的相當好，都把你們的業務，讓我們代表都能夠去了解，但是唯一的缺點，就是沒有把人力的需求部份，因為你在這裡寫說人力的不足和車輛機具的老舊，然後在這裡我想說你們沒有錯，這個回歸納編應該是要常態，而且是要一般性的這種補助來調整你們的預算，但是機具的部分，在 105 年度你們的預算裡面，你們又沒有去編列，你只說機具不足的部分，這是第一個。你機具如果是在 105 年度的這個施政裡面計畫裡面，預算裡面如果是有的話，你待會兒在跟我講到底是在哪裡，因為我剛剛翻了一下，看不到你機具的數量，跟你要的是什麼東西。那另外就是人事的部分，我記得在前天我們大概有做交談在交流的時候，特別就是把這個評選的機制，因為我們可能公所現在就是遴選機制裡面，你們可能有公開或者是招試的，所謂招試的就是招考，我剛剛講說那報告裡面人力的情形，你都沒有把人力配出來，所以我也不知道你到底是少了什麼人力，那所以我剛剛看了報告，第 3 頁至此清潔隊組織編制及行政人力之調整稍俱完備，那稍俱完備的意思是不是還是不足，對不對？那這個還是不足的狀況之下，現在變成你的人力部份，我想要講的就是，你大概在 10 月 1 日進用的人力，那你遴選的標準在哪裡，我想請你再解釋一下，就是不管你增加的一名行政人力或者說你清潔臨時編制的，或是約雇人員，你把這個人力告訴我，他的遴選資格條件是什麼？因為你們現在編配的情況，因為我一直在講就是說，你的人力用到哪裡，當然是有你們的考量，那我們代表是監督你們而已，那你的業務人力編配的時候，當然只有你最清楚，那你要怎麼樣把大梨山地區或者是自達線、谷關線這裡，你

都能夠把清潔都弄得很好，讓居民都有感的時候，這個時候清潔隊可能是人力都沒有什麼不足，裝備也沒有什麼不足，以下二點，請你說明。

清潔隊長陳俊傑答復：

謝謝羅代表的關心，其實藉著這個機會也跟代表來做一個說明，所謂機具部分，在剛剛我的報告裡面，有一個 1520 萬元，就是環保局他補助 2340 萬元，那這裡面就包括轉運車 1 輛、抓斗車一部還有 3 部回收車、還有 1 部怪手。這個部份是除了轉運以外，其實也是暫時不足，所以在我們今年 105 年預算編列裡面，並沒有編列，因為在環保局這邊，說真的我們已經爭取了很多，那我們區長也有指示說，明年會從中央這邊來針對部份車輛來做一個汰舊換新，所以在這個預算裡面盡量不要動到我們的本預算，所以在我們的本預算看不到，那這是第一點說明。那第二點有關人員的部分，其實在剛剛的報告裡面 2430 萬元，有 500 萬元是進用人員 23 人部分，那這個人員，因為環保局他在 6 月預算通過以後，就發文要公所執行，但是一定要納預算，所以我們為了趕他一定的時效，所以在 8 月底，為了趕在 9 月 1 日上工，所以在 8 月底之前就趕快進行人員的公開徵選，那時候也本著區長在地做主的指示，所以我們進用的標準，也參考台中市的標準，這些都經過一個公開徵選，那公告標準當然就是除了約用人員是希望高中、大學畢業，那其他就是國中、小畢業，那臨時人員的部分我們是希望他儘量有大客車、大貨車的駕照，那區長的指示是希望能夠用在地人，不要用外面人，因為外地人可能進來一下，就離開了，所以我們是以在地人原住民為主，所以在評分的標準上面或者我們公告上面。都有特別說如果是在地人或者是在地的原住民優先，那在分數上面也會加分，希望能給在地人有就業機會，那約用人員部分，因為他要做一個巡查的工作，那這個部份有涉及到一些相關廢棄法法令的執行，而且還要會發文，所以這個部份要求就是大學畢業或是高中畢業，那因為考慮我們當地人文的條件，你如果都用大學可能不容易找到，那最好有相當的行政歷練這是最妥當的，這個部份我們因為有時效的壓力，所以在 9 月 1 日人員就全部都已經上工了，那目前在加強的是在職訓練。那有關人員不足部份，這是我有感而發，因為當初我們改制的時候，環保局移撥改

制前 31 個人，那移撥只有移撥 18 個人，那據我的了解環保局在之前全盛時期他們有到 41 個人，那我為什麼會說 31 個人。因為第一個我們現在有 3 個分班，車輛大概 1 個班配一致都是 11 個人，那機動班也要 11 個人，那梨山分隊 11 個人，所以原來大概 30 幾個，但是過去環保局 41 人或者 31 人的時候，他們整個梨山垃圾是委外清運，那畢竟這個問題在區長的指導之下，我們希望在地做主，也不能說一直叫他廠商一直硬拗，那所以我們這裡面有增加的人力部份，是我們有配 3-4 人要去轉運工作，所以為什麼說我們當初進用的人員需要大客車或大貨車以上駕照，那未來開轉運車噸數都非常大，那我剛剛會提到一點就是說，我們希望誠如代表剛剛講的，我很希望說我們要做到人民有感，因為我剛剛所講的編制就是維持你的垃圾清運、收運沒有問題，但是區長對我們清潔隊的要求更高，他希望說我們要做到人民有感，所以。

代表羅清輝質詢：

我打斷一下，今年編的 41 個人力，你現在目前人力是少了，41 人嗎？

清潔隊長陳俊傑答復：

41 人，不含隊長跟辦事員。

代表羅清輝質詢：

那總共是 43 人。

清潔隊長陳俊傑答復：

是。

代表羅清輝質詢：

好，那這個人力，你們在調整人力以及進用 7 個人跟行政人員，能不能把你的會議紀錄跟審議委員會紀錄，能不能拿給我看看。你送到市府去嘛！因為你不是說 9 月 1 日就要進用了嘛！那你 8 月的時候，就開始招訓人員，然後你應該會有審議委員嘛！你應該會有書面資料。

清潔隊長陳俊傑答復：

有公告徵選的公告。還有錄取公告。

代表羅清輝質詢：

你是公告徵選，還是用上網，資料越多越好。

清潔隊長陳俊傑答復：

是。

代表羅清輝質詢：

那這個資料，請拿給我看看，好不好？

清潔隊長陳俊傑答復：

好。

代表羅清輝質詢：

這個部份，因為我要把這個人力，為什麼我一直在 CARE 你的人力，因為沒有錯，現在梨山是委外，那委外的話，你的預算都有委外了，你這個人力又增加，這個人是不是太多了？或是太少？在這裡你的報告一直說人力稍俱可以解決你的業務你的工作，但是你又讓我一直感覺到人力還是不夠，到底是需要多少的人，50 個人還是多少個人，這個我們一起來探討。

清潔隊長陳俊傑答復：

是。

代表羅清輝質詢：

討論一下，我們來解決你的問題，好不好？這一個部份就麻煩你，等一下把你送到市府的案子，拿來看一下，好不好？

清潔隊長陳俊傑答復：

好。

代表羅清輝質詢：

好，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？楊代表請！

代表楊淑青質詢：

我很肯定我們清潔隊，我有參加登革熱，那個時候我們 10 月份參加甜柿套帶回收的一個會議，也有跟里長他們大家溝通，我們代表也有參與，但是呢？

登革熱的那個噴灑之後有一些里民，給我反應他說，好像都在大路旁邊噴灑，沒有走到巷子，像雙崎裡面巷子，可能要找當地比較熟悉的或者是社區發展協會裡面的人來帶，這個是我一個小小的建議。因為他們反應說，真正裡面有積水或者什麼的，都沒有去噴灑，都在大路上噴一噴就走了，這是我一點小建議，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？管代表請！

代表管慧莉質詢：

隊長，這一段時間我們都有看到，你們都很辛苦的在為我們和平區清潔的業務，那在這裡我要回應一下，剛才羅代表的質詢，就是我們要求你待會兒不可以調出我們這裡新進人員不管是行政跟新的人力，因為這個不知道有沒有排除所謂的三等親，還有就是他們的學歷，就是要求在高中畢業以上，是不是？你等一下把那個資料，譬如說，某某某他的教育程度，然後還有他的工作內容、行政，還有就是他的路線，譬如說他的路線是達觀線的，等一下可以拿過來嘛！我想他要看的是這些人力的分配，隊長，等一下把這些名單都送過來。

清潔隊長陳俊傑答復：

是。

代表管慧莉質詢：

以上。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？楊代表請！

代表楊淑青質詢：

請建設課長。我記得我在第二次臨時會的時候，有提一個臨時動議編號會73號，是有關於購置瀝青，給我們一般里民，有坑洞沒有辦法用大型工程來做的話，可以給他們自行來填補，不知道這個進行的怎麼樣。

建設課長曾世聰答復：

主席、各位代表還有宋秘書、王秘書、區公所各位主管大家早。謝謝代表

關心，報告代表，購置瀝青或者是水泥包，這個經費在 104 年度我們從市府那邊回歸經費是沒有，但是明年度的部分，我們有把他編入，如果有需要的話，我們還是會在公所這邊統一管控，再來公所這邊領。以上報告。謝謝！

代表楊淑青質詢：

好，謝謝。還有一件就是說，有關於今年度路燈的問題，當時主席告訴我們有 10 幾支，結果我們都已經跟里民溝通需要的地方，都已經安排下去了，結果數量突然變少了，我們都已答應人家，現在沒有辦法完成，當然公所這邊也有一些困難，如果你很多的路燈，就會造成電費的問題，那我們也盡量往後不去做這個溝通了，但是呢？前面溝通的，都已經答應了，那不知道公所這邊有沒有再安排我們不足部份的補足。

建設課長曾世聰答復：

謝謝代表關心，路燈的經費，其實建設局補助的經費，來源上其實是讓我們做一般性的維修跟非常零星，零星真的有必要地方增設，目前路燈的電費，建設局今年初給我們補助 300 萬元，但是實際上現在在統計，其實是不足，所以我們這一次在代表會有提一筆 40 萬元的墊付，是我們統計電費不足的款項，那我們再另外跟建設局要的，在路燈這一塊，我們真的是想要做一個呼籲也好，或是拜託代表也好，就是說路燈的部份，可以的話，我們盡量提真的有需要的地方，以上大概簡短的做一個答復。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？管代表請！

代表管慧莉質詢：

我回應一下，就是你剛剛說的路燈，那你跟市府爭取 40 萬元，夠嗎？

建設課長曾世聰答復：

報告代表，今年度是夠的。

代表管慧莉質詢：

據我了解，谷關地區的路燈也算在我們這裡，他們是觀光景點。

建設課長曾世聰答復：

報告代表，目前台電跟我們收的是算盞，不是算度，我的意思就是說，目前路燈台電跟我們算電費是一盞，一盞多少錢，來算的，不是算度，就是說，有時候我們在檢測路燈，我們會讓他白天稍微亮一下，那我們去檢測看看他到底正不正常，那個部份是不會新增電費，就是他一盞多少錢再算，谷關的那邊路燈也是，如果說我們管養的路燈，我們電費大概就是我們來支付，那今年度這個 300 萬元加 40 萬元是夠的，那明年度部分，因為我們也怕會不夠，所以我們跟建設局，在回歸納編經費。

代表管慧莉質詢：

對，我知道你是要跟他在要求，那我要請問的就是說，谷關業者他們旁邊不是有弄那個閃燈嘛！那是我們公所吸收嗎？

建設課長曾世聰答復：

報告代表，谷關業者那些閃燈，據我現在所知道的是日後谷關吊橋，如果有設置 LED 燈，那個部份在上一次和平專案的時候，我們公所有承諾部份我們要付，所以這部份的電費是算度的，那個東西是算度，不算盞的，因為 LED 燈。

代表管慧莉質詢：

已經沒錢了，其實這個應該要請業者自己負擔。

建設課長曾世聰答復：

對，因為這個東西在會議上。

代表管慧莉質詢：

已經做成記錄了，就不能改變是不是？

建設課長曾世聰答復：

是，區長答應了，不好意思。

代表管慧莉質詢：

區長去找錢。

建設課長曾世聰答復：

是，謝謝。

代表楊淑青質詢：

那這件事情是不是說，既然主席都已經答應我們，我們也已經跟里民說了，結果現在短缺了幾支，每個代表都已經跟人家說了，結果現在這個問題發生，那是不是說我們在這裡做個建議，明年度再來處理這些短缺的，那以後我們就盡量不在做那個路燈安設了，就跟里民講說，這個經費我們區公所說已經沒有了，針對這個來做解決，好不好？

建設課長曾世聰答復：

謝謝代表關心，我想這一部分，大概我們有零星的，那些錢是有做一些零星增設的安排，但是幾盞我不敢講，那我想說代表排出個優先順序來，我們看經費的狀況，我們盡力來執行，好不好？

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？羅代表請！

代表羅清輝質詢：

那我的問題也是跟建設課有關係，文化園區就是我們要在松鶴，我記得在原民會的時候，他們提出來的，然後合併了以後，然後變成我們公所來承接，然後這個責任變成我們，當然我們還是要去做，這個文化園區，我不曉得你的規劃近況怎麼樣？另外就是我記得在 5 月份質詢，我就說雪山坑牛樟山蔬植物園區，那這個我知道產觀課有去會勘，我記得是 11 月 4 日，那這個 2 個部份，可能這要切割來講，這個文化園區的部分，可能要盡快，因為現在這個案子，這麼夯的文化園區，那不要說每次要到文化園區，就是南投泰雅渡假村或者是說還要到南部，那我們既然說，中部這邊一個文化園區出來的話，那當然盟約五葉松、和平盛柿不一定是非常好的一個選項，那當然還是要繼續去執行，有這個文化園區很 OK，有這個文化園區將來帶來的商機，是我們沒有辦法去估的，那因為他有一些文化的東西在裡面，而且那個東西可能以後會塞車，本來東勢到和平要 30 分鐘，以後可能就要 1 個小時半，所以說這個部份，我想文化園區的部分，請建設課這裡再麻煩一下，看你們的進度或是規劃案出來了沒有，這個是第一個問題。第二個問題是文化體育教育的，有一個叫運動場址的覓地，這個我記得運動場是要在行政院原民會雅比斯上面那塊土地，這個土地當然就

是說現在每次我們運動會的時候，幾乎都在和平國中，那和平國中這個土地你們也知道，他的運動場繞境，是比較小，那當然就是說我們能夠有一個體育場，能夠找到一個體育場，而且是稍具規模的話，以後我們辦承接泰雅運動會的時候，就不會移到別的地方去辦，那因為現在要辦泰雅運動會，可能和平國中就不適當的場地，可能變成你要找外面的，比如說在豐原或大的場來舉辦。那我是說因應以後將來運動場址，不止是泰雅運動會，很多的文化活動或者是很多的活動，我們就可以移到那裡辦理，所以說這個地方運動場地的覓地就很重要，那這部分可能要請建設課再麻煩一下，多用一點心，在上一次我記得大家一直在熱線，就是現在稍為有一點冷卻了，但是還是要把他做起來，覓地做運動之地，那因為運動場地對我們和平區太重要，那因為我沒有一個標準運動場地的話，以後辦活動都很辛苦，這個你們也知道，你看區長跑 100 公尺才 1 個轉彎他就到了，這個場地幅員太小。以上。

建設課長曾世聰答復：

謝謝羅代表的關心，我先提雪山區的園區跟那個運動場的覓地。雪山坑的園區其實產觀課在公共造產上裡面有做幾個規劃，這個部份前期的規劃跟可行性評估上面，在產觀這邊有在處理。那運動場的覓地，這個在民政課的體育業務下面去處理。我想提的就是說，公所上的分權分責，各課室的分權分責是有一定的，那建設課該進場的時候，大概是前面的問題要處理完，什麼意思就是說，大概一個案子要推行，土地要先找到有土地了之後，那你的規劃案是不是跟我們當地的里長代表民眾有一些理念密合，或者是跟區長理念有沒有密合，這個需先溝通。那這個在我們的規劃案跟可行性評估要去處理，那這個土地找到之後，我們還要再考慮一個問題，就是說我們土地的使用上，這塊土地他是林業用地、還是農牧用地、還是建築用地等等，那這些用地的土地使用分區能不能夠符合我們規劃的方向，如果我們在農牧用地建一個活動中心或者是文化館，到時候是拿不到使用執照，變成一個大違建。那這樣子都不是一個正常的行政程序行為，那我想這些前置動作大概各各課室的業務上，都事要先做這方面的規劃跟可行性評估。那這個部分完成了，我們的土地使用分區都可以過了，

就是我所規劃的方向，我所做的建築物或者我所說的運動場，都可以符合這個使用分區規定的時候，那後面依照這個使用分區或者是在規劃，我們需要提出興辦新建事業計畫，或者我們這裡是水質水量保護區，是不是需要水土保持計畫，是不是需要環評計畫，這些東西其實都在規劃的階段跟可行性評估需要先處理掉的，那這些計畫如果都通過了，都審核通過了，後面我們依照這些計畫來做設計、監造、施工、發包，做完之後，我們來做驗收，然後我們來啟用。這個後面一個從設計開始，這個是建設課該進場，我們責無旁貸，但是前面的這些規劃，這些問題，我想各課室權責應該是照我們的分工課室是跑不掉的。

代表羅清輝質詢：

好，那這個部份，確實你講的這個部份，待會兒產觀課幫我再解釋一下，這個雪山坑植物園區的部分。那另外就是說在運動場這個部份，我是希望由秘書這裡來答覆，就是運動場場址這個部份，那另外還有一個就是文化園區，文化園區現在的部分，應該是你們建設課還是土管課，文化園區的部分。

建設課長曾世聰答復：

報告代表，文化園區目前是這樣子，目前在市政府有做一份規劃報告，那之前有跟市政府三河局去會勘，因為目前他的規劃報告所用到的那一塊地，目前在三河局那邊是劃定大甲溪河川區域內，那目前的進度是這樣子，就是說我們有請市府把他們的規劃報告函送到第三河川局，他們預計在這一、二年大概在明年做河川治理線的檢討。如果他們重視說我們直轄市政府已經有這個規劃及計畫，那他們的治理線的檢討，是不是可以把這一塊地空出來，把那治理線往河道中央劃，那治理線畫出來後，堤防順便幫我們做起來的話，這個案子才有繼續下去的一個場地。

代表羅清輝質詢：

文化園區這個部份，就等三河局這邊，你看看他再一、二年的治理計畫線，重新檢討過了以後，看是不是適合去做。

建設課長曾世聰答復：

是。

代表羅清輝質詢：

那文化園區的部分，這個我大概了解，那另外就是說剛剛我講的，請產觀課這裡幫我答覆一下，另外牛樟區這一個，那這個就先幫我報告一下，有沒有其他代表還要在質詢建設課，那待會我請雪雲課長報告，這個案子。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？徐代表請！

代表徐裕傑質詢：

課長，我只是一個小提醒，我們工程施做過後，比如說我舉一個例子，就是天輪里在白冷國小上方，我們公所施做排水溝工程，當你在施做排水溝工程的時候，地方居民給我的反應說施工品質等等，他們都說不錯，非常的好，而且你們在施做的時候，也會到現場去，做規劃的時候，這個要怎麼做怎麼做會比較好，他們都非常的滿意，唯獨一些我要提醒的就是說，當他工程施做的時候，有一些會動用到說把他們的排水管鋸掉，那承包商跟他講說，工程完畢以後會跟你修復，但是在這個部份，說實在的一直拖延很長的時間，我想說請我們建設課的部分，諸如有這些事情的時候，你要跟廠商叮嚀一下，當時你把人家鋸斷排水管等等，你就要馬上給他修復好，不要說讓我們的好意，讓我們那麼好的施工品質部份，到時候蒙上這個小小部分的缺點，以上是我一部份的提醒。

建設課長曾世聰答復：

好，謝謝徐代表的關心，這部分如果廠商真的是比較慢，這個我們責無旁貸，那真的有這個問題，代表可以馬上跟我們反應，我們就請包商盡速去處理，這個我們可以來安排。以上。

主席蘇慶祥報告：

我想有 2 點稍微提點一下，民政課就針對譬如說我們楊代表昨天所提中坑大雪山遊樂中心，就是類似改建案，他裡面很多小細節，事實上你們一拖會拖很久，因為你們搞不懂，其實人才都在建設課，所以你可以請教，譬如說要怎麼去撥用，還是怎麼樣互相支援一下，還是要改建，他們都有辦法協

助，我想互相協助支援。第二點，我之前有提到我們要做什麼事情，以前的公所都很配合，他們也很願意，都要照會代表會，因為代表出面，都是在協助互相支援，所以我講這次有提到要做什麼要跟當地，後來想想我說錯，要當區，你們很直，因為講當地的，像自由就不通知達觀跟中坑，那是不對的是當區，所以我想這一部份或者重點是在區長跟秘書，區長直接跟他們講，他們聽你們 2 位的，我們講的好像在放屁，所以我想拜託區長跟秘書，一定要跟各課室主管講，各區有辦什麼活動就必須通知，像產觀課今天牛樟專區我們 3 個代表要被通知，那是很重要，要參與，我想這一部份要通知一下，謝謝。建設課請回座。請產觀課課長。

產業觀光課長林雪雲答復：

主席、各位代表、宋秘書、本所王秘書、各位代表同仁大家早安大家好。有關羅代表所提的雪山花園公共造產的規劃案，就如同剛才代表提到我們在 11 月 4 日，我們就有先會同土地管理課，想要先針對目前現況做一個瞭解跟釐清，那跟各位代表報告，目前雪山段的話，總共有 12 筆地號，那面積總共在 57 公頃左右，那目前的使用地類別為農牧及林業用地，那在地上物的方面部份有 3 個地上物，是後續我們要去處理的，那在那天的會勘同時我也說初步，初步到里辦公處跟達觀里長那邊了解一下地方的需求，那也經過里長跟我們告知地方的需求之後，目前我這邊也有規畫出幾個方向，跟大家報告一下，我們目前規劃方向就是第一個，他會是我們自然植物景觀園區。第二個，他會是我們原住民文化的體驗區，這個體驗區就可以讓我們的原住民同胞好來這邊就業，把我們原住民傳統的文化，不管是射箭、編織、藤編、口風琴還有紋面，相關的文化在這裡當做一個平台，可以去做一個行銷跟就業，等於去做一個行銷的平台。第三個，我們也可以希望他是一個原住民的市集，也是可以把我們的農特產品、還有原住民的美食、還有傳統的手工藝品可以呈現出來在這個地方做一個展售，第四個，我們也希望他也是一個原民歌舞的表演區，這個是以上我們那天去做土地現勘，還有針對辦公處目前初步提出來的需求，所彙整出來未來規劃的方向，那其實我們規劃方向做主

要的目標，我大概也有列出來，他其實最主要的目標就是說，第一個我們想要用充份的利用這一個閒置的公有土地，好未我們來提高他的經濟效益，那第二個，我們希望把那一邊有如世外桃源的一個自然景觀資源，然後把我們原住民傳統文化放在市外桃源裡面，一起來集結發揚來行銷我們和平，那第三個，我們也希望說未來規劃案是可以讓我們的地方的居民不管是社區不管是部落，大家一起來參與來規劃，那藉以來促進地方的產業，然後另外也可以讓我們本所創造一些自有的財源，那第四個，我們希望就是如果我們規劃案可以成行的時候，那相對而言我們就可以提供我們當地居民的一個就業機會，那大家有工作可以做有就業機會那產業又提昇的之後，那其實我們就可以去解決我們原住民年輕人外流情形，我們可以鼓勵他們回來就業，這是以上我們初步彙整未來他規劃的一個目標。然後經由這些規劃的目標方向之後，目前我們也有擬妥了明年度的办理流程，那办理流程之前先跟各位代表報告，目前我們 105 年的預算也編列了 2 個經費要來執行這個規劃案，第一個經費是我們有編一個除草的費用來先做一個整理，那第二個我們也編了一個可行性的評估費用，那可行性評估的原因是因為當地方的需求，我們彙整起來之後，我們還要去看看能不能符合這一個使用地類別能不能符合這樣使用地類別去做一些設施，所以我們明年度開始，總共會有 4 個办理流程，第一個我們會在明年初先召開地方意見的說明會，把我們的里還有我們的社區還有我們部落的居民一起來討論這一個規劃案，甚至以後大家要一起跟公所來經營這一個自然植物園區，而不是公所就直接委外大規模的開發，我可能比較傾向用現有的他的使用地類別，然後我們居民怎麼來參與的方式來規劃經營，所以我們明年初會先召開一個意見溝通說明會，那接著彙整大家的意見之後，接著我們就會辦理所謂的可行性評估，那可行性的評估就包含了居民的意見及市場的可行性，還有工程技術的可行性，還有財務的可行性，還有法律的可行性，還有土地取得的可行性，環境影響還有一些計劃的選項，那接著當可行性出來後，所們可能就會針對土地的部分去做一個規劃使用的範圍，我會做那一個土地的位測跟複丈，相關的土地的工作，然後甚至要辦理使用

地類別變更，我們會一併來辦理，那最後如過規劃案是可以成行的，我們就會擬具土地撥用，國有土地撥用計畫，我們就會向原民會提出申辦土地撥用的工作。那以上是我們明年度，針對這個規劃案，目前預計辦理的項目跟所編列的經費。以上。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？羅代表請！

代表羅清輝質詢：

聽到我們產觀課，對我們雪山坑植物園區規劃的這麼詳盡，那這一個不是因為代表叫你們做，其實這個在區長的政見裡面，就特別把桃山這一個植物園區一定要規劃，那這一個部份，當然你這樣階段性的去規劃，我是希望尊重一下當地的代表，就像主席講的，像 11 月 4 日你們去會勘，這個我都不知道，那因為我們這邊有 3 個代表，如果說一一通知也是未嘗不可以，因為你行文也好，我們都會去參與，因為這部份有沒有發覺到，我從第一次臨時會開始，我就開始重視這一個問題，那現在已經快結束一年，那有這樣子 105 年的規劃，那其實我對這個規劃案，我都不會去急，但是一定要把這一個階段性的工作把他做好，這樣妳們做的時候，也不會太急，急就章來這個工作會做不好，慢慢的你們有規劃了以後，照規劃的階段性來做，那所以說我剛剛聽完你這一個部份，就像我講這個土管課，今年要不要召開一個說明會或者是地方的說明會，這就很重要，你記不記得，你在民政課長的時候，你承接關於墓地的部分，我們也是按照這樣的說明會來做，那這個交給我們曹課長以後，他很辛苦 4 場的說明會，他在他的業務報告裡面也有講，如果是說你召開說明會，你把當地的代表、當地的里長、地方士紳，一起召開的時候，很多人聲音 10 個聲音把他歸納成 1、2 個聲音的時候，開始就可以執行了，那所以我說最重要是你的地方說明會，因為我知道這個土地是有糾紛的土地，這個是區公所確實把他收回列管的土地，那所以說一定要召開這個說明會，這部分我所了解你們現在做的階段性工作，你們這樣子做，這個我就放心一半，為什麼？因為你們已經在執行，那有階段性來做這個，我都 OK 沒有問題，

我覺對支持你們，而且是全力支持，我一直在主張大甲溪線跟自達線我們平衡一下，把這一個不管是植物園區把他做好跟這邊的文化園區都做好的時候，那個時候大概五葉松的和平盛柿，大概也是一個比較小的活動，我們這邊經常是每一年都有人潮走這個 2 個地區，所以你這個階段性的工作，就把他做好，好不好？

產業觀光課長林雪雲答復：

其實 11 月 4 日到那邊只有做土地的現勘，因為本來那一天我要親自去做土地現勘，但是公所這邊還有區務會議，那我就跟承辦人講說，如果有經過達觀里辦公處的話，進去跟里長坐一下，所以那一次是非正式。

代表羅清輝質詢：

我們這樣子，你不管是非正式要去都沒有關係，那怕是承辦人來，我都會陪他好不好。

產業觀光課長林雪雲答復：

那這個部份，我們下次改進。

主席蘇慶祥報告：

要改進一下。各位代表還有沒有其他意見？管代表請！

代表管慧莉質詢：

課長，你做那個生態景觀區，我們是很讚成，我想說我們是所謂的資源整合，不是他們 3 個代表出席就夠了，我們也想去觀摩未來我們文化園區做的情形如何，我想這是一個參考，不是說狹隘的說我松鶴的就我松鶴的代表而已，然後你們那區的不必來，我想我們也樂於恭逢其盛，也去觀摩也去了解，然後整個面的時候，然後在帶動整個活動至少我這邊區民問我他們在做什麼，我都了解，你們那邊區在做什麼，然後我們這邊區在做什麼，你都也很清楚。我想說所有的代表也都願意去參與，這是前面話題。再來，就是我針對你產觀課這裡，農業推動的輔導方面，我知道到現在農作物補償還沒下來，對不對？農業局還沒撥款下來。

產業觀光課長林雪雲答復：

對。送到農糧署那邊了。

代表管慧莉質詢：

我已經接到 N 次的電話了，我已經快發瘋，一直打電話去問，那我也很清楚的告訴他們，錢沒來，那我們期望說錢來的時候，當下第二天你們就撥發，這樣可以嗎？

產業觀光課長林雪雲答復：

可以。

代表管慧莉質詢：

好。再來就是產銷班的活動，像一般的民眾，他的果園 7、8 分地，他如果要裝置水塔，請問要如何申請？

產業觀光課長林雪雲答復：

裝置水塔應該屬於農業設施，所以要來申請農業設施容許使用的申請。

代表管慧莉質詢：

怎麼申請法？

產業觀光課長林雪雲答復：

果園，農業用地，那如果是農業設施的話，是來公所申請。

代表管慧莉質詢：

要怎麼申請，我要準備什麼資料？

產業觀光課長林雪雲答復：

我們都有應備的文件一張紙，民眾他打電話來，我們都可以給他那個部份，申請流程應備的文件。

代表管慧莉質詢：

那他如果是租用地呢！

產業觀光課長林雪雲答復：

租約地的話，就要有租賃契約書。

代表管慧莉質詢：

就可以了，是不是？

產業觀光課長林雪雲答復：

對。

代表管慧莉質詢：

他們一直打電話問我怎麼申請，那這樣我就瞭解了，到時候我就到農產課去申請。

產業觀光課長林雪雲答復：

對。

代表管慧莉質詢：

好，以上。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？徐代表請！

代表徐裕傑質詢：

剛才聽到羅代表甚至於主席，也有在講休閒產業以及牛樟區的規劃，我想說我也聽到管代表講的意思說，不要說自達線的部分，就請自達線的代表參與，我剛才聽管代表講，我非常支持管代表的看法，為什麼？好像是大甲溪流域比較廣闊，大安溪線的溪流可能是比較短，所以產生是我們喝大甲溪線的水就變成我們的看法是比較廣闊，連包括大安溪線，我們也想來參與，因為有很多的產業，是整個和平區的部分，他甚至於會聯繫到大梨山線的部分，所以我希望是說公所，若是有什麼活動等等，都應該要給我們所有的代表了解，讓我們參與，我想說這個是產業觀光課的部分，那你剛才所提到的有關於就是說，牛樟區的文化園區，那我們區長在政見發表的時候，甚至於在我們這一次的施政報告，他有提到休閒農業區，那休閒農業區的部分，針對這一次的預算，你所提剛才說可行性評估的經費，有沒有包含到休閒農業區的部分。

產業觀光課長林雪雲答復：

那先跟徐代表報告一下，休閒農業區的劃定，然後這個計畫是要送到農政單位，也就是我們的農委會來申請，所以相關的經費，應該是可以由我們

提報計畫裡面去包含相關所需要的經費。

代表徐裕傑質詢：

那我現在想請問你，因為我很在意產觀課，甚至於土地管理課、建設課這個部份，好幾個課，都對和平區非常重要，那你在產觀課會不會覺得說你的人力不足，經費不夠，你會不會有這樣子的想法。

產業觀光課長林雪雲答復：

目前是真的有。

代表徐裕傑質詢：

在編列預算的部份。

產業觀光課長林雪雲答復：

預算跟人力的部份，其實也都還蠻吃緊的，我們盡量用現有的人力，那因為公所也是整體性的問題，我們也盡量說在現有的人力底下，把我們應該是不管是例行性的業務，或者是未來的規劃案，我們現有的人力，會去做一個調整來處理。

代表徐裕傑質詢：

所以我很在意就是這樣子，因為區長的施政報告，就是有關於產業的部份，我們代表甚至於有時候是里長及民眾提出來的需求，我意思是說在這種情形之下，我們人力在產觀課申請經費，你是不是說在這個部份，就是說會有不足的現象。

產業觀光課長林雪雲答復：

如果這預算的部份，如果真的有不足，我們就盡量朝上去提一些計畫型的補助，來增加我們產觀課可以執行的預算。這部份我可以去努力。

代表徐裕傑質詢：

我是講說，好幾個文化園區，包括剛才講的牛樟文化園區的部份，你剛剛答覆羅代表，我說實在的我也給你按讚，你有用功，那我昨天針對你質詢部份，說實在因為非常的生氣，那你自己下班以後，你會不會想說，我那麼忙，在代表會又被徐代表用這種嚴厲，甚至於說比較生氣的口語來跟你質

詢，那你的感覺是怎麼樣。

產業觀光課長林雪雲答復：

報告代表，不會啦！因為就事論事，就是工作，不會想太多，這樣子。

代表徐裕傑質詢：

好，我有時候變成自己情緒管控的部份，說實在是比較差，有一些飆出比較不應該的話，我自己也有檢討，那我期盼就是說，我很期盼說我們各課室裡頭，你們針對我們代表、區長施政，甚至於里長、地方民眾的部份，你們應該去做成一個收集，有關於你自己課室的部份資料，甚至於建議把他彙整起來，代表在代表會提了案，有關係到建設課部份，課長也是應該把他記錄起來，那記錄起來以後，匯整你的意見包括彙整我們代表會所提的意見，那以後只要進行到落實完成階段去了，我總覺得我們區公所跟代表會，好像是有一層隔閡，這個隔閡就是產生是說，你們辦活動不給代表們知道，你們做什麼事情，好像就有一點避開代表會的樣子，我想說這個是不對的，我為什麼要講這個事情，你們有很多代表會的提案，就以今天代表會來講就好，我們代表會的提案，我不曾聽過各課室，你們不會主動說徐代表有關於你哪一個部份，我們已經進行到哪裡或者是怎麼樣，很多都是我們代表跑到區公所去詢問你們，去問你們目前進行怎麼樣。我的意思是說，我不是說代表大到怎麼樣，我們很關心說你們的進度，當你們沒有把這種情形告知我們代表的時候，那往往都是會在代表會見，當代表會見的時候，說實在，這種氣氛就是會搞得比較不好收拾，所以我跟各位提醒就是說，有某些代表提出的意見、提案、看法，你們應該要比較直接跟代表們溝通，或者是說里民的也是一樣，那你這樣子有跟他溝通的話，人家就會感覺到說區公所有在針對我們的意見問題做一個反應，我想說這一個部份，我希望是說各課室也是一樣，可以把這個部份的問題，做的比較落實一些，那最後也會引起很多的問題，不會說在代表會裡頭提起那麼多的討論，說實在的，就演變其他時間種種的情形，直接反應在這個代表會裡頭。以上謝謝。

產業觀光課長林雪雲答復：

謝謝代表的提醒，剛才代表提到就是未來我們的規劃案，其實我自己也很認同，那目前我也預計說明年初我們產觀課，一些產業觀光的部份，不管是活動或劃案，我想都會先針對我們里長跟代表，我們都會先來了解大家的想法。因為大家集思廣益的話，我們東西的內容就會比較圓滿一點。那這個是我自己目前規劃明年會辦理的方向，以上。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？羅代表請！

代表羅清輝質詢：

還沒有問雪雲課長以前，在這裡我向大甲溪線的代表對不起，確實我剛剛所提雪山園區及文化園區的問題，文化園區是在松鶴的地方，那植物園區是在雪山這個地方，我沒有那個意思，也是怪我自己口才不太好，讓你們有所誤解，不過這個是相輔相成的，非常謝謝你們，希望你們見諒一下。那雪雲課長，我再請問你，因為現在我們公所的經費預算，尤其是針對社區的部份，這個是在民政課這裡的業務，但是我是覺得應該在產觀課，那你們都知道，現在原民會每一年的部落特色，社區可以去申請，那這個部落特色裡面，當然都是一年甚至於這個案子一到三年或者是一到五年，那今年我特別去問其他的社區，那其他社區可能都沒有申請，那我一直在想為什麼和平區，對我們原民會的提案，都一直沒有能夠進去，以前我記得在 96 年開始，像環山社區他們就有申請一到三年的總共將近到 800 萬元的預算，那松鶴社區也申請三年的部落特色預算，另外達觀社區也是有三年的預算，那除了這 3 個社區之外，其他社區都沒有去做，很可惜！我說這個預算非常的可惜，那今年我就知道，大概他們在明年的預算，他們在 7 月以前就核定了，因為 7 月以前一定要把企劃案送上去，然後核定，原民會核定以後，我知道苗栗有幾個社區，他們都已經拿到經費，一到五年 500 萬元預算，那所以說這個部份，因為我記得以前達觀社區在做部落營造的時候，一到三年總共 800 萬元這個預算，也都是有產觀課來協助，然後送到原民會去，那如果是說社區有困難或者是什麼，可能就會經過會到你們課裡面，那我記得我們以前也是這個樣

子，達觀社區的也到公所，公所看看這個簡報或者計畫案，沒有問題一到三年的，他就送到原民會去，因為審訂了以後，沒有問題趕快來做簡報，馬上做簡報，你看這一核定之後，明年就有大概將近 270 萬元的預算，就可以讓社區去運作，那所以說這一個部份，也要由社區發展協會要有這個意願，那現在你們有收到行政院原民會從市政府轉來的案子，希望你能夠趕快給協會，鼓勵他們去增加這種經費的預算，為什麼？我們公所的預算，都已經捉襟見拙了，都已經找不到預算去把社區給他復育的這麼好，為什麼不要從這個預算裡面，一年就有 100 到好幾百萬元的預算，讓社區自己去營造。所以說這個部份可能要努力在這裡，那這個我想可能是你們的業務不是民政課，因為這個我知道，我接觸過的，我說這個以前有民政課、產光課的時候，都是產光課來輔導。那所以說這一個部份你看，這 3 個社區營造的怎麼樣，營造的就很好，對不對，那我在想是說這一個部份，當然就是說可能在大雪山的地方，因為他們都已經在做農村再生，就像烏石坑一樣農村再生，達觀社區農村再生，然後松鶴社區也是農村再生，那其他社區他們就沒有申請，農村再生的這一個案子，都一直延續 8 年到 10 年都有可能，他們一年的計畫 1、2 億都有，像達觀這一次他就拿到 1000 多萬元，1000 多萬都做哪裡，都是做在他們的社區裡面，沒有花到我們公所一毛錢，那所以這個不是很好嘛！這個能輔導他們社區，讓他們去做農委會水保局的農村再生，原民會的一些部落特色，那把這個預算，你看也不用我們公所的預算來支付，相當好，所以說這個部份我要請你在跟臺中市原民會有沒有收到類似的案子，如果是說沒有，請他們發文到我們和平區讓社區能夠自主的，讓他們申請。因為我剛剛提是說，只要這個社區是能夠維持運作的，讓他們自主。好不好，這可以不用我們公所的預算來支助，這個就像管代表爭取參山國家公園 300 萬元做的東西，也就很好看，對不對，做的讓居民有感，這個都是誰的功勞，區長的功勞。那另外我要再講一下，就是說在這個農特產品，能不能夠跟農會，可以說促銷到哪裡，到大陸或者是其他的國家都可以，因為我知道農會他們都有促銷到大陸的東西，比如說像甜柿或者說其他的農特產品都有銷到第三國，這個

茶葉，那這個部份，可能就是要跟農會，大概就是要去談一些合作，盡量把農特產品推銷出去，要不然滯銷很麻煩，像我在種甜柿，我才 150 棵，結果全部都落果了，所以我在等農糧署的補助，那這個部份，也不用說明，回去以後跟原民會去說一下，好不好？

那另外的問題，就是運動場覓地的部份。

主席蘇慶祥報告：

林課長，剛才我們羅代表提到這個問題，像中坑里事實上一年基本上就是要超過 2000 萬元，都不用我們公所，所以為什麼要大力輔導，我們昨天 3 個里要組成大雪山農業休閒區，很重要，所以預告 25 日，區長也要親自談這個問題，公所出面加 15 分，所以我想那一天時間，課長最好可以撥空參加，假如沒有指派人，25 日跟局長談好會跟你通知，所以很重要，現在我們休閒這個農家的部份，本來是民進黨謝長廷在推，那麼馬英九上來加碼，本來 1000 億變 1500 億，都是在社區做，所以我想明年可能又是換黨執政，他們都是在做這一塊，所以我們公所相關主管就要配合，真的要跟所有區去搭配，不要說通知了不去，因為他們很多都是在晚上開會，我想這一部分，參加人員就辛苦一下。接下來我們先休息 10 分鐘。

休 會（中午 11 時 10 分）

續 會（中午 11 時 20 分）

主席蘇慶祥報告：

現在繼續開會。管代表請！

代表管慧莉質詢：

請產觀課長，我前天就你休閒產業推廣這個部份，你的實施概要，你說從上面的記錄是 104 年 11 月 3 日，你到和平區農會，第 11 頁你可以看一下，原鄉博愛里休閒農業區規劃案事宜。上面的記載是裡冷到松鶴，那我的要求是連包含南勢，然後呢！你就給我這份農村再生計劃的申請，我想這個農村再生計劃跟你這個是不符合的，是社區發展協會的，民政課的業務，是不是？

產業觀光課長林雪雲答復：

在我們產觀課。沒有錯。

代表管慧莉質詢：

為什麼只是一個休閒農業區規劃案，你叫我要辦再生計劃，有衝突嗎？還是裡冷他們也有再生計劃。

產業觀光課長林雪雲答復：

沒有，跟那個管代表報告，因為我們休閒農業區，他的劃定範圍比較大，而且他劃定的範圍是要比鄰的區域，那所以昨天代表就有先請我去了解這個問題，那我有先去了解，如果我們要把南勢納到我們裡冷到松鶴的話，因為他比較沒有在比鄰那一塊，所以我就在思考說，那如果我們南勢的部份要拉出來做休閒農業區的話，可能那個範圍會不夠大，所以我就去了解說除了休閒農業區之外，目前水土保持局的農村再生，其實跟休閒農業區他的內容性質比較相近，那所以南勢這個區塊比較小的情況之下，我們是不是比較適合來提農村再生。

代表管慧莉質詢：

好，那我剛剛有回應羅代表建議，他就是說農村再生計劃，那這是要從社區發展協會去辦理，對不對？

產業觀光課長林雪雲答復：

由社區來做提案。

代表管慧莉質詢：

你是主辦單位，是不是？

產業觀光課長林雪雲答復：

對。

代表管慧莉質詢：

那你可不可以去輔導我們社區發展協會。

產業觀光課長林雪雲答復：

我們公所可以來輔導。

代表管慧莉質詢：

好，那我想說我們定期會是到下個星期二，下個星期三，你是不是可以找我們社區發展協會，既然是有這麼好的計畫，我們可以有很多經費的話，經費來源的時候，不必從公所裡面申請，那我想那麼好的東西，應該讓我們社區發展協會去動動，這樣可以嗎？

產業觀光課長林雪雲答復：

可以。

代表管慧莉質詢：

下個星期三，你跟我們社區發展協會理事長去溝通這一件事情。

產業觀光課長林雪雲答復：

好。跟管代表報告一下，因為下星期三，剛好主席有提到說他們大雪山有一個農村再生的部份，希望我可以過去，那是不是跟代表我們再約一下。

代表管慧莉質詢：

你可以請我們理事長一起去看，一起去參加一起去觀摩。

產業觀光課長林雪雲答復：

那我就先跟你們理事長聯繫，回來我們再一起做。

代表管慧莉質詢：

好，把這個資料都交給他，然後他有什麼困難度，我也是希望我們協助，讓地方再生，這樣可以嗎？

產業觀光課長林雪雲答復：

可以。

代表管慧莉質詢：

好，謝謝。以上。

主席蘇慶祥報告：

我們那個不是農再，我們那個是休閒農場，不一樣，所以你去的話，議長會問你，你知道嘛！公所支持度，你不要說錯，說錯就大打折扣，是休閒農場。楊代表請！

代表楊淑青質詢：

針對我昨天提到產地證明的事情，本來林課長回答說今天有解決了，結果剛剛又說好像對那個地的問題，也好像關係到我們土管課，他們還是有意見，針對這個方面，可不可以做大一點的突破，當地的居民在這裡生產，要拿一個生產證明，結果就出那麼大的問題，只是協助農民在他的產業上面，他不是叫你寫什麼有機的，或者是生產履歷，這個就可能比較有困難。但是他確實在這裡生產，他確實也是這裡的居民，因為我們原住民保留地，還有我們林班地的問題，沒辦法拿到租約，結果造成這個問題，希望課長這邊多做溝通，看能不能做一個大的突破給我們農民方便，所以最主要他們送到那個產銷的地方，他就是需要，不是這裡的我幹嘛出證明，他當然是我們這裡的，但是呢！我們這裡你又不出證明，難道要他去臺中市拿嗎？對不對？這可能要課長這邊做大一點的突破，可不可以？

產業觀光課長林雪雲答復：

跟楊代表報告，那我會後跟土管課這邊，再來聯繫一下，看有沒有在做一個突破這樣子。

代表楊淑青質詢：

因為這是農民他們的產業。

代表楊淑青質詢：

請土管課詹課長來，因為你這樣沒有結果，看你意思怎樣，好嘛！給他答覆一下。

土地管理課長詹承硯答復：

土管課報告，針對剛剛是所謂的貨源證明，事實上我們之前就是有詢問承辦人，他是說還是要有土地合法使用證明，那這個土地有沒有其他的一個變通方式，就是沒有在合法租約的情況下，能不能出這個證明。我想這個認定上還是要有農業，就是上級主管機關來認定，如果說來開這個所謂的證明，我們要看看有沒有其他變通的方式，可能我們還要再研議。

代表楊淑青質詢：

因為你們是不方便，不知道這個人是不是在我們這個里或者是和平區有

種植茶葉、水果，那如果說你對這方面有質疑，可以請我們里長證明說他確實是在那裡耕作，如果說他證實了，確實就在這裡種水果，我們沒有拿到合法的租約，是因為原住民跟我們的問題，那因為我們林班地有房子，他還沒有通過，因為違規變大，這樣的情況下，我們是不是給予方便。由我們里長出證明，確實他就是在這裡耕作，這個應該沒有什麼違法的事情，這個耕作是事實。

主席蘇慶祥報告：

我想這種東西他們百分之百做不了主，包括區長，我們林班地都是很有心去爭取，我想跟課長講一下，有心。上一次陳保基委員來的時候，我們爭取到林班地這部份，現在大部分也都解套，我會講說政府違憲，公務人員違法的問題，都不是笑話，所以他們也同意去處理，所以林班地的部分，幾乎我們都解套，所以我們原住民保留地的部分，我是說可不可以跟主委大家去溝通這個問題，假農民沒辦法去處理，真農民都沒辦法續約，那續約是你們不給他續約，是有法令條件，甚至於我們怠忽職守，不是百姓不來續約。所以職責不在百姓，我講這部分，而且當時歷史共業，阿扁都有講這一點，是歷史共業，那我們要怎麼共同解決，是說你們現在遇到這個問題，你不是一張文就要把人家弄掉，所以我想你們是不是安排時間跟原住民委員會主委、立委、代表，我們幾個來去溝通都可以，你們有做這個事情，沒有成功我們不會怪，但這個是可以做的事情，但你們沒有去努力，楊代表他的意思在這裡，那因為這源頭沒有解決，我們公所是不可能去解決這個問題，不要給你們說，增加困擾，所以我想是不是有心安排一下時間，就這樣。請回座。

代表楊淑青質詢：

之前提到的是屬於林班地，並不是原住民保留地，林班地也有這個問題，我們是針對林班地沒有開出證明，當然我講的是原住民保留地也會有這種問題。但是有參加拍賣市場的，那這個可能就安排一下，看能不能從上面發一個文，他同意，當然我們要先溝通。這樣子。

主席蘇慶祥報告：

你們就去安排一下，就是協商。羅代表請！

代表羅清輝質詢：

課長，我請教你一下，剛剛我們管代表有在講說申請灌溉用水水塔，沒有錯，那關於用水的水塔，你在你的預算編列裡面，你是編在那裡，因為我記得如果是說這種的設備設施，我記得在農田水利會有申請，那另外公所的，我就不知道有在那一個經費概算表裡面，有這樣的補助項目，他這個部份，你可能要解釋清楚，因為為什麼？這個補助項目裡面如果說沒有的話，你會造成以後的居民，在跟你申請水桶的時候，你又說沒有，所以說這個可能要釐清楚，因為我不知道水桶的部分，一般我們都到農田水利會或者是行政院原民會，行政院原民會他有可以去申請，但是公所的部分，我從來沒有聽說過公所有在申請水桶的，因為我們知道產銷班申請機具裡面，都有他的核定項目，那如果是說你被這一次的社會新聞，在補助編列 40 億裡面，大概有幾千萬是在農業設施補助範圍裡面，他只有什麼，只有 11 項裡面，他包括水桶都不算，你的科目到底是那裡可以去補助農民，水塔的部分。所以這個你要釐清楚楚，要不然以後大家都來申請的時候，被罵的可能不是你，可能就是區長跟秘書。那所以這個部份要釐清楚，好不好？這部份因為我找不到你的設施項目補助，在什麼地方，我找不到。

產業觀光課長林雪雲答復：

報告代表報告，剛才管代表提到的是農業用地，如果要做農業設施的話，要怎麼申請，所以那個是一個申請案，然後，羅代表提的是說農業設施有沒有辦法跟政府申請補助這一塊。

代表羅清輝質詢：

對。

產業觀光課長林雪雲答復：

那目前就我知道的部分，不管在農業機械或農業設施的部分，他目前補助給農民或產銷班的單位，目前大部分是農政體系是給農業人民團體，給農會在辦理，所以我們確實是沒有編列這個預算。

代表羅清輝質詢：

沒有錯，你只是要怎麼申請。

代表管慧莉質詢：

所以錢不在我們公所，是不是？

產業觀光課長林雪雲答復：

對。要申請蓋水塔，還是要申請水塔接受補助。

代表管慧莉質詢：

對，我要申請補助。我如果不補助我跟你講幹嘛！

產業觀光課長林雪雲答復：

目前我們預算確實是還沒有編列農業機械或者農業設施這一塊補助經費，我目前知道的部分，大部份農業機械跟設施的補助是由農政單位透過農民團體農會那一塊來執行。

代表管慧莉質詢：

所以只是你們這邊申請補助案件而已，經手而已變這樣。

產業觀光課長林雪雲答復：

我們也沒有接受申請補助，我們是接受申請，因為你一個農業用地要蓋設施是要經過農政單位的核准，才能去蓋農業設施。

代表管慧莉質詢：

所以是直接到農會去申請，是比較快。

產業觀光課長林雪雲答復：

如果是申請補助的部份，對不對？

代表管慧莉質詢：

對。

產業觀光課長林雪雲答復：

那沒關係，會後我來問一下農會有沒有農業設施可以申請補助的經費。

代表管慧莉質詢：

所以其實你還是不是很了解，你還是要問農會。

產業觀光課長林雪雲答復：

對，但是我們了解部份，公所是在申請容許那一塊。容許你的農業用地做設施的申請案。

代表羅清輝質詢：

你再去了解一下，這個部份，因為我們大概每一年都有申請水桶，都跟農田水利會，那要裝設水桶的地區，大概面積是 4 米跟 4 米見方，這麼大，大概是 50 噸，那如果是說要在 70 噸 100 噸的話，可能要稍微大一點，那他是不影響說他要裝水塔的這一個面積裡面，但是我好像沒有申請到土管課，還是說到哪裡去申請，我要裝水塔的這一個申請案，這個幾乎是沒有的。這一個只要是你要裝這個，我們用人去挖的時候，4 米見方就可以放水桶，那這個部份，你可能要去釐清一下，這個釐清清楚了以後，在星期一你再回答沒有關係，好不好？因為這個訊息出去了以後，萬一說馬上就有人來申請，就很麻煩，或者是說他以後要裝水塔要到公所產觀課或者是農業課去申請，會有很多爭議。這個部份你要講清楚。以上。

產業觀光課長林雪雲答復：

那剛才代表有提到那個經費的部份，我了解之後，再跟代表報告。

代表羅清輝質詢：

不好意思，在延續一下這個案子，就是我們運動場址的覓地，這個可能要請秘書來說明一下，因為秘書相當清楚這個案子，而且運作或者是說規劃，在地方是有召開協調會的，秘書很清楚，我最主要是基於我們和平區以後活動的場址，能夠有大概標準一點的籃球場，不要因為下雨，這比賽籃球又要躲雨，那當然是說籃球場，我們風雨球場，在哪裡可以做到這麼大的一個標準的運動場，當然秘書非常的清楚，麻煩秘書幾分鐘跟我們說明一下。

秘書王正顯答復：

主席、各位代表，宋秘書，還有公所諸位同仁大家好，感謝羅代表讓我有發言的一個機會，這個案子運動公園是當時區長在競選的一個政見，他本來想在松鶴原有舊有的營區，那個部份想拿回來蓋，當時規畫是想規劃一個

南島語系多元功能的文化館，後來因為牽扯到河川治理線的一個規劃，遲遲沒有辦法定案，那個土地的一個界址在哪裡，所以在前幾個月前也拜託高金素梅委員，還有三河局、水利局，還有我們公所建設課到現場去會勘，事實上當時是要求三河局是不是在這個環境當中，是不是把治理線往河道中間再縮，把那塊土地的腹地弄出來，然後高金立委有答應，在這個治理線畫好之後，他會全力以赴這個土地擋土牆施設做好來，那要是這個部份能順利完成，那塊腹地應該就有出來了，腹地出來以後，再依據政府的規章法令，再向原民會或者是有關單位獲取這塊土地的使用權，然後再跟中央要點補助蓋一所比較像樣的多園文化館，也包含所謂的運動公園在裡面。這是以上區長的一個理念，還有一個建議及想去做的一個方式。以上做這樣的報告。

主席蘇慶祥報告：

好，秘書請回座。梨山二位林代表，有沒有其他意見？羅代表請！

代表羅清輝質詢：

我的問題在這裡可能稍微大一點，但是我們其實要人無近憂必有遠慮，從這個角度去思考我們幼兒園的消長，那我記得在這個人口的結構裡面，大概就是現在少子化，而且老年的速度越來越快，可能到幾年以後，變成是一個年輕人要養 3 個到 4 個老年人，那現在我就是說，這一個人口消長速度相當快，當然我也不願見到這種的常景，但是一定會發生，絕對會發生。那所以我現在要跟代理幼兒園園長提醒一下，因為我們現在的小朋友越來越少，那回顧一下大概在幾年前，我們因為沒有建照，然後併校，慢慢這種的過程，那另外現在併校了以後，沒有幾所的托兒所了，那也就是按照昨天好像有代表在提醒，就是說人數越來越少的時候，一定是會併校，那併校的過程，你們也知道，大概就拿這個例子，在我們南勢這裡或者是在谷關、松鶴這裡的小朋友，他人數越來越少的時候，你們可能是變成家長要去選擇學校，比如是說是我們的幼兒園，幼兒園是屬於公所的財產，包括我們的小孩子及我們的設施，那另外就是教育局管的學校，變成這個幼兒園距離這麼遠的地方要去念托兒所，為什麼不到學校就近的學校幼托，對不對？那這個幼托如果是

說全部都跑到學校去了以後，我們幼兒園就沒有人，因為你們的預算裡面，你的人數大概是 1 比 7，現在你們是這樣算嗎？

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

幼幼班是 1 比 8。

代表羅清輝質詢：

1 比 8，所以說這樣慢慢消長了以後，你們老師大概就會慢慢的流失掉，那你們遴聘老師以後，有可能說這個班裡面可能只有 2 個到 3 個，還要兼廚房還要兼司機，可能這個狀況會有。但是我要講的就是說，我們現在是公所在復育這個全力給我們幼兒園，那這個幼兒園要不要再增長學生，這個要努力一下，為什麼？因為現在慢慢這個就像達觀跟雙崎，這個學生大概算一下學生人數慢慢的在減少，因為少子化，這個沒有辦法，這是一個趨勢，那我要讓你去考量的就是說，將來我們編配裡的人數老師師資，這些都要保留的時候，我們就要想一個方法，是不是去宣導能夠上幼兒園，那在另一種狀況，昨天主席也在講，我們中坑就是因為房舍不合格以後，那為什麼不去借學校的房子，那我們也建議過，就把學校的教室挪 2 間給你們用或者是什麼，不可能，因為現在已經自治了，財源不管是預算多少，但是我希望你能夠去思考一下就是說，將來我們會變成約聘的，約聘的沒有正職，如果說少子化一直演變到我們的師資都是用聘員的，這個小孩子的權益保障，就沒有保障對不對？你約聘的話，沒有專長，你即使說他是幼教畢業的，但是他沒有被監督，只有公所這個遴聘這個人就這樣子過，那小孩子的權益，就會慢慢的沒有了，大家就不願意去唸公所的幼兒園，寧願去學校幼托，那所以說在這個狀況之下，可能你們要再一次宣導，每一年大概 6 月開始他就招生，比如說像卓蘭實驗中學、東勢國中、新社國中，他們都到學校去做宣導招生。所以說我們可能有必要這樣子去做，那再思考一下，因為我也不知道這個社會的變遷，就是這樣少子化了以後，慢慢的搞不好，我們區長以後的權力就沒有這個幼兒園，幼兒園可能就消失，為什麼？因為人數的關係，所以說我們盡量去招，我記得就是在和平區裡面，很像只有谷關及松鶴博愛國小是有幼托，

其他的都沒有。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

梨山、白冷也有。

代表羅清輝質詢：

那要是達觀跟自由有的話，那我們小朋友不是都跑到國小去了。那沒有錯，這個師資一條鞭或者是說教育一條鞭，有可能我們區裡面的幼兒園會變沒有，那所以說我們要怎樣去把這個工作，把他催生以後，讓小朋友盡量用我們幼兒園，那現在我們幼兒園設施都不錯，對不對？這個要去思考，那這個方向，給你這個方向了以後，你可以回答我就回答，不能回答我，下個星期一再回答我也可以。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

謝謝羅代表，我就您所提的幾個問題，我簡單的回答，有關於招生的部分，我們其實每一年都是在很早之前，我們就會先做招生，因為老師幾乎都是當地的，哪一家有小孩，其實他們都很清楚，所以幾乎都會在我們停托前就開始會去做招生，那有關於我們兒童數的部份，其實現在連大學教授，他都要培養第二專才，因為現在台灣最大的原因就是很多年輕夫妻，他寧可養寵物也不願意生小孩，所以我們每一次在做家長會開會的時候，我們一直都一直再宣導，年輕的媽媽回去可以認真的做人，所以這部分，我們有在做宣導。但是剛剛你有提到一點就是說，契約雇用，因為我們幼兒園，現在不管是市立幼兒園或這是回歸自治區的區立幼兒園，我們其實是被歸劃在教育機構，我們是一個教育機構，那未來很簡單講就是說我們目前的區立幼兒園有公務員的部份，比如說我今天退休了，我離開這個工作了，我的缺我的不是公務員，補的是契約雇用，因為未來在幼兒園這個部份，只要是人員出缺他一定是補契約雇用，但是羅代表您不用擔心，雖然他是契約雇用，但是那個師資的部份，他一定是在幼照法所規範的，他的師資一定是符合的，所以這一點您不用擔心，我們目前和平區立幼兒園的師資是越來越好，越來越進步。

代表羅清輝質詢：

師資我不擔心，我是怕小朋友，所以我有一些配套的措施。在這次的定期會，我有提一個案，也就是生育補助金，本來一萬元，我把他提升到三萬元，看看這樣的一個提案，趕快增產報國，因為現在是少子化，小朋友越來越少，那我們以後都會老，我不希望將來的小孩子 1 個要養我們 4 個老人，很辛苦，因為 4 個老人你自己看，比如說一個 2 萬 5 仟元，他要養 4 個 2 萬 5 仟元是多少錢。10 萬元。他一個月薪水能夠到 10 萬元，所以說這個隱憂在這裡，所以我講的人無遠慮，必有近憂，這個就是我們要去想的，這個部份，我是希望一個激發，讓我們下一代不會那麼辛苦。所以說我把這個提案先提出來，是我的配套。那你的配套是叫我不擔心。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

我講的是師資問題。

代表羅清輝質詢：

但他沒有，你講的這個不具有公務員身分以後，他是沒有退休金的，對不對？

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

對。以後都契約雇用是沒有錯。

代表羅清輝質詢：

那他的權益就沒有像公務員一樣，對不對？他是勞保。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

對，他是勞保。

代表羅清輝質詢：

好，星期一的時侯，請園長說他的看法。然後讓他知道這個狀況。

幼兒園園長朱財妹（代理）答復：

好。您剛剛問的，我還有一點補充。第一個就是謝謝您，您剛剛所提的生育補助，對我們幼兒園講是利多，在這邊跟您說謝謝。那有關於剛剛您有提到說，那個其實在我的工作理念，我都希望說，因為我們和平區其實有很多地方比較偏遠，那其實工作理念就是在之前是社會福利的，那現在是學前

教育，一直都希望把對偏遠的小朋友照顧的越好，那基本上，本來在我們山區就是希望一個村落都能夠有一個幼兒園，那其實 921 對我們和平來講，對很多人都是一個災難，但是我個人覺得在我和平幼兒園，921 我們抓住了這個機會，所以我們有個轉機，事實上我們和平幼兒園在之前托兒所年代的時候，我們總共有 12 個分班，其實所在的建築都是不合法的，那是我剛剛講說 921 對我和平幼兒園是一個轉機，當時我們抓了一個機會，所以我們現在目前 4 個分班，其實都是一個蠻大的建築物，都是一個蠻大的分班，那雖然說不是在每一個村落裡面有，但是我們有配套，我們都有幼童車接送，所以說在這個地方，在幼兒園所有的同仁都一樣，都希望把學前教育這一塊能夠做好，那因為區長、秘書也非常重視學齡前教育這一塊，不管師資也好、設備也好都是非常的重視。謝謝代表。

代表羅清輝質詢：

好。謝謝你這麼完整的報告，這個我們還是要想以後，所以我們回去多多的想一想，就是說我們好好的為下一代，我們努力。好。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

我們羅代表提這個就是非常重要，所以我想第一個就是像農業土地管理課部份，因為我們在老化當中，誰要來種水果，誰要來做山，都是要考慮的，所以譬如說要引進外勞種種，你們有提出這個計劃嗎？沒有嘛！因為你照講我們是特區，所以我想這一部份你們都要去把他想出來，去爭取要怎麼做，假如經過 5 年後 10 年後那怎麼辦。第二點，像我們托兒所這個部份，我為什麼會在意那一天提到，是因為教室空缺很多，不能不去爭取，你不能說沒有合法建物把托兒所撤消掉，我現在孫子就感受很多，他現在 1 個月要 1 萬多元，那今天小孩子不敢嫁娶是很大因素，他養不活，光是孩子你看，繳前面繳的不算，1 個月還要再繳 1 萬多元，養不起嘛！所以在托育一條龍 12 年那個都沒有去銜接，所以我想這部份，主其事者，我昨天特別強調，就是說你合法建築，那大人都可以使用小孩不能使用，那之前可以使用，現在不能使用，他很多空教室，是有沒有跟教育局去接洽，所以要用心的問題。所以我

想說都是可以解決。你們的上面一點點的用心，我覺得一講讓百姓很大的利多，所以你看撤掉那裡就沒有啦！他就往外送，包括所有的學生。所以我想這部份真的要用些心，所以我想羅代表在問的問題，真的是很深思的問題。大家真的用些心，謝謝。羅代表請！

代表羅清輝質詢：

這裡最後一個問題，我想請教建設課。我剛剛為什麼要請產觀課盡量去協助社區，最主要的是因應我們和平區的預算，因為我剛剛看這個預算，總共3億多，這個在105年度，那所以說如果是說在社區能夠發揮功能的話，可能這個預算會對我們建設課，可能會不少的壓力可以釋放，那所以這個部份，我想104跟105年度的預算，因為我們在代表會從第一次臨時會一直到這一次的定期會，可能還有很多這個經費都會呈現在這裡，因為可能你們還沒有辦法去預估多少的經費，但是我要請課長這裡能夠告訴我一個就是說你在105年，你增加的預算有沒有把104年我們的提案，從第一次臨時會、第二次臨時會、第三次臨時會以及我們第一次定期會的提案經費，有沒有估算一下，你增加的部份比率把這些都容納進去，或者是說你已經有這個預算上面的限制，所以說超出的那麼多能夠在105年度編的預算就這麼多，你大概看看是不是可以現在解釋就解釋，沒有辦法的話，就星期一的質詢，你在做一些解釋。總是要一些時間給你，好不好？

建設課長曾世聰答復：

我稍微做解釋一下，謝謝代表關心，這個經費上，我們目前大概確定有的，就是我們市政府目前給我們一般性補助款，然後有一些計劃上，我們都還在呈報，那這些計畫會不會奉核定，這個我們沒有辦法很確定，我們要真正的去收到公文，我們才知道說報出去的計畫，他們到底核給我們多少錢。那在統計上面，大概在第一次跟第二次臨時會的部份，我們在第一次的定期會有做一個專案報告，有做一個簡單整體的統計金額，那第三次跟這次定期會這部份我還沒做，那我們能不能夠容納的進去，我想這部份我不敢說全部都可以容納，那當然這個也必須考量我們整個工程上的執行代表需要的優先

順序如何，然後我們區長的施政上上面是不是需要配合，有用到我們經費上需要怎麼樣來支用，這個我現在大概還沒有很明確的告訴代表說，是不是可以全部容納進去這樣。好，以上。

代表羅清輝質詢：

星期一大概算一下，你在 105 年度，你放進去可能只有第一次臨時會、第二次臨時會的預算，那第三次臨時會跟我們這一次定期會預算可能就沒有辦法在 105 年度裡面有可能再增加進去，所以我要知道的是在這裡，為什麼我一直很希望就是說，我們的社區能夠去增長一些，才會把我們的預算，不會壓力到這麼大，膨脹到那麼多。所以我的配套，當然一定是要去這麼做，這才能夠解決燃眉之急，要不我們這個公所，即使在多的預算還是不夠，那所以說用這一種方式，我雖然說可能不太合理，但是我是希望有社區發展協會的功能，能夠發揮到這個百分之 6、70 的時候，我們預算也少好幾千萬。以上。

建設課長曾世聰答復：

我稍微回應一下，報告代表，我想這樣子好不好？我先把明年度我們的預算上已經核定的部份，有多少錢我先統計出來。

代表羅清輝質詢：

105 年度的嗎？

建設課長曾世聰答復：

對，已經奉核的。

代表羅清輝質詢：

奉核的。

建設課長曾世聰答復：

奉核的就是已經核定的，看市府的補助款或者是原民會的補助款等等，我先做這方面的報告。那每一個案子，實際上要花多少錢，我說坦白話，這個必須要現場去看，然後去精確的評估，我才能夠知道真的要花多少錢。現在給的只是一個概況，但是中間會有落差或許也會有的，因為我們去看跟實

際估算出來的，都還有一些工程，我們還會漏失掉等等，那我想這部份，要給很明確的答案，可能也很難，那我先將明年度奉核的先統計出來。

代表羅清輝質詢：

我同意你的說法，在星期一的時分，你大概就把這一個預算，因為你絕對也有一些的阻礙。那另外第二件事情，我要再請教你一下。這個我記得在台電的回饋金裡面，就是說在第三河川局的部份，都有回饋金，對不對？那在我們自達大安溪的部分，有沒有回饋金。比如說鯉魚潭回饋金，有沒有這個回饋金。

建設課長曾世聰答復：

報告代表，大甲溪是沒有，大安溪目前我們了解出來也是沒有，那大安溪鯉魚潭的回饋金，據我所知，就連泰安鄉象鼻村，他離他那邊比較近，也沒有納入，所以大安溪在我這邊的資料上是達觀里也沒有列入。

代表羅清輝質詢：

你是東勢過來的，你問一下東勢區，看看他們是不是有鯉魚潭回饋金，這部分你要去看一下，因為我想要爭取的部份，就是說壓力給你，我可能就是從中央中央看看是不是召開一個公聽會或者是一個地方的說明會，也讓第三河川局或者是說鯉魚潭管理處，能夠因為這個流域都經過我們這個自達線，那所以說自由或者是說達觀這個地方，如果是說有這個回饋金的話，這當然就要補助，那當然這個部份可能不是完全壓力在你這裡，我也是希望我們代表提案出去，丟給中央來開公聽會，能夠支援的就支援，我一直在爭取達觀里的水資源局預算，他們給我的答案就是說，你只有一個小區塊，大概面積是 0.0000 幾多少公頃的面積數，當然就沒有這個補助金，那我也認同，因為為什麼？經過精算出來，流域是經過這 2 個里，那理應會影響一些。那為什麼我們一直在講說苗栗縣政府他一直在疏浚，他一直疏浚了以後，他有這樣的回饋金，已經到哪裡去，到苗栗縣政府去，那我們也是同享他們災難，灰塵都一直在我們的達觀里、自由里，我們經常都是一提報就是到環境保護局去，這個很像是塵霾，這灰塵對這個部份，我們都已經深受其害了，結果都

還拿不到回饋金，不是覺得很奇怪。只有讓別人的鄉鎮來把這個空氣污染了以後，只有回饋金回饋到苗栗。那為什麼沒有回饋到我們台中市。我是覺得非常的不公正，而且也不公義。那所以這部份，你就問東勢區，如果說有那OK，這個部份不會說因為我提了這個案子以後，因為我都一直在提，希望有回饋金到我們和平區來，那不只是達觀跟自由受益，我們還有其他 6 個里也都可以受益。大致這樣子，好不好？

建設課長曾世聰答復：

好。

主席蘇慶祥報告：

我想這部分，剛剛羅代表那句話最重要，我爭取經費，馬英九當總統的時候，我要求 10 億，當基金，那就要健康。那我就只有提幾個案有類似，不管是大安溪流域、大甲溪流域我們是自治區，都要去談，所以我們 10 日開會，我特別提到我們達觀的部份，有山脈銜接的部分，我們要認定嗎！那一天假設河川局同意的話，那就提出來同意，所以很重要。我都不說，他同意後我再提出土地加人口除以 2，當時經費石岡是 4 千多萬元，我們和平才 93 萬元，為什麼變 1 千多萬元，那是我爭取的，就土地加人口除以 2，是我去運作。那我這次提出來就是達觀，等他同意的話，你現在提出會有其他委員不同意，影響他們的權益。所以同意後的時候，我們會提出這一部份，再重新估算，那我們會多很多經費出來。第二點，我們鯉魚潭水壩部份，因為假如他那邊算起，當然我們達觀就沒有，那我要求包括東勢也沒有，那我要求士林壩以前他們是同意談，所以這一部份我是希望我們課長，我們是不是行文給相關單位，要求這部份。我們大甲溪流域都不要談，那個是我以前提出，那部份要就是河川局跟士林壩這個部份。因為流域在我們達觀，所以受影響是非常重大的，所以我一直在爭取，希望我們課長這邊，你來協助，以上。各位代表還有沒有意見（沒有）沒有的話，現在已經 12 點多了，今天的會議就到此結束。下午及明天下里考察。謝謝各位。

14、散會（中午 12 時 10 分）

臺中市和平區民代表會第1屆第2次定期會議事錄

1、會次：第4次會

2、開會日期：中華民國104年11月23日上午9時30分起至是日中午12時05分止

3、開會地點：本會三樓議事堂

4、出席代表：(1)蘇慶祥(2)羅進玉(3)楊淑青(4)羅清輝(5)林永富(6)林鶴年(7)管慧莉(8)賴添保(9)王秋助(10)陳志勇(11)徐裕傑等11名。(以簽到順序)

5、缺席代表：

6、列席人員：區公所秘書王正顯、民政課長曹瓊璘、產業觀光課長林雪雲、建設課長曾世聰、土地管理課長詹承硯、行政課長郭麗珍、人事室主任徐岳琳、主計室主任葉玉珍、政風室主任丁國煒、清潔隊長陳俊傑、圖書館管理員林俊光、幼兒園園長丘世幸、本會秘書宋國慶。

7、來賓：

8、主席：主席蘇慶祥 紀錄：蘇秀珍

9、查報出席人數：

主席蘇慶祥：現在開會時間已到，請秘書查報已簽到出席代表人數。

秘書宋國慶報告：本會應出席代表11人，現已簽到出席11人。

主席蘇慶祥宣佈開會：本次大會應出席代表11人，現已11人出席，已達開會法定人數，現在本次會開始。

10、開會典禮：(如儀)

11、主席致開會詞

區長、王秘書、公所的各位主管、本會的各位代表同仁，大家早！今天

是本會第 1 屆第 2 次定期會的第 4 次會，會議議程為本區 105 年度總預算案審查二讀會、鄉政質詢及答復。現在先進行二讀會，請紀錄員宣讀。

1 2、討論提案（二讀會）

甲、區長提案

第 1 案 類別：主計 編號：所 013

案由：本區 105 年度總預算案，提請 審議。

辦法：提請代表會審議通過後，函報臺中市政府核備，並依法公佈。

主席蘇慶祥報告：

請主計說明一下。

主計主任葉玉珍報告：

主席、副主席、各位代表、宋秘書以及區長、王秘書、各單位主管早安，主計室在這邊首先概要報告，本區 105 年度總預算案的籌編過程，本區 105 年度總預算案，係參酌 105 年度整體施政計畫，依據中央及地方政府預算籌編原則等各相關規定，由各業務單位主管，業務主管單位依照年度施政計畫，擬編歲出計畫說明提要與預算明細表，彙編成歲出總預算再參酌行政課所提歲入項目說明提要與預算明細表所列財源，由區長、秘書及有關單位主管等組成召開總預算編審會議，本量力為出的原則，權衡業務計劃的輕重緩急及力求資源的有效利用，核編年度總預算案。

其次報告本年度預算歲入、歲出概況，本年度歲入總額 3 億 6 佰 73 萬 7000 元，歲出總額 3 億 6 佰 73 萬 7000 元，達到收支平衡。在歲入財源方面有 1. 罰款及賠償收入 25 萬 1,000 元，佔歲入總額的 0.08%。2. 規費收入 212 萬 3,000 元，佔歲入總額的 0.69%。3. 財產收入 1,175,000 元，佔歲入總額的 0.38%。4. 協助及補助收入 279,275,000 元，佔歲入總額的 91.06%。5. 捐獻及贈予收入 1801 萬 1000 元，佔歲入總額的 5.87%。6. 其他收入 590 萬 2000 元，佔歲入總額的 1.92%。

在歲出方面一般政務支出 1 億 1 仟 3 佰 90 萬 2 仟元，佔歲出總額的 37.1%。教育科學文化支出 3 仟 5 佰 34 萬 7 仟元，佔歲出總額的 11.52%。經

濟發展支出 7041 萬 3 仟元，佔歲出總額的 22.96%。社會福利支出 1612 萬 4 仟元，佔歲出總額的 5.26%。社區發展及環境保護支出 4722 萬 6 仟元，佔歲出總額的 15.4%。退休撫卹支出 1500 萬元，佔歲出總額的 4.89%。其他支出 872 萬 5 仟元，佔歲出總額的 2.84%。以上主計室報告，謝謝。
主席蘇慶祥報告：

各位代表對主計室報告有沒有意見？管代表請！

代表管慧莉提：

大家早！針對和平區總預算第 41 頁行政課 0279 一般事務費，你增編了 105 年本所內外各項聯繫活動，我要請課長說明。

主席蘇慶祥報告：

請行政課課長說明。

行政課長郭麗珍說明：

主席、副主席、各位代表、宋秘書、區長、王秘書以及各位主管大家早，謝謝管代表的提問，針對 41 頁的部分，一般事務費本所內外各項聯繫費用 60 萬元，我們是根據 104 年度國內外業務聯繫活動確實有增加，因為我們改制過後，參訪的團體來訪次數比較多，那我們在根據 99 年度的預算，他確實也有編列這樣子的費用，那這筆費用我們會按照 105 年實際的需要再來支用。報告完畢。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？管代表請！

代表管慧莉提：

還有第 60 頁一般事務費 0279 民政課里鄰長聯繫會報 48 萬元，去年是 25 萬元，你比去年增加了 23 萬元，我請問這個跟行政課的部分有沒有牴觸，有沒有重複編列。

民政課長曹瓊璘說明：

跟管代表報告，這個部分一般是連同我們辦理的各項活動，類似里鄰長或者是其他的仕紳來我們公所的時候，所辦理的一些活動，這個是包含

社區發展協會及守望相助隊那些一般性的。

代表管慧莉提：

守望相助上面不是就編有了嗎？我不是要刪，只是要聽你的解釋，這樣子會不會有重複性。

民政課長曹瓊璘說明：

我們跟行政課的業務沒有重複，因為我們都是用在區裡面的業務，牽涉到區裡面有人來訪的話，因為行政課是牽涉到外賓的部分。所以說不是一樣。

代表管慧莉提：

那還有就是我之前在定期會有提案通過，民政課是不是增加社區媽媽教室及老人會的補助。

民政課長曹瓊璘說明：

這個部分，因為媽媽教室及老人會，他是編制在社區發展協會底下的，就是社區發展協會他可以編列媽媽教室跟老人會，但是他的經費都是統一由社區發展協會來幫他們提報。因為一個社區裡面，不可能有設定2個團體，那如果說你必須要設的話，是必須設立在社區發展協會之下，那統一由社區發展協會來運作。

代表管慧莉提：

課長，我懂你的意思，那我的意思是說，社區發展協會的經費可不可以給他們多一點，因為我看這些事務費都是在餐敘還有招待等等，我想說實質上能運用在社區民眾預算裡面。

民政課長曹瓊璘說明：

他是固定1年5萬元，我跟管代表報告，就是每年的社區發展協會，他們有會員的收入，因為這個屬於一般性的支出，他們就要自己去收費，那如果有辦理特殊的活動，再把計畫報給我們，我們會移轉給社會局專案來補助。

代表管慧莉提：

好，那你去年是編列25萬元，今年是增加23萬元，為什麼？

民政課長曹瓊璘說明：

因為今年度這筆經費 25 萬元，在 6 月份就已經執行完畢，就已經沒有費用了，那我們是針對今年度使用狀況而把他再列入，就是說 6 月份就執行完畢，那我們把後面的 6 個月加進來，大概就是這個金額。

代表管慧莉提：

所以說經費到 6 月份就沒了。

民政課長曹瓊璘說明：

對。

代表管慧莉提：

好，以上。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？徐代表請！

代表徐裕傑提：

主計主任，我想請問一下，在區長施政報告第 3 頁，年度改制前 3 年歲課收入平均一般計畫性共計多少，那在 105 年的時候，他有增加到後面累計來到 3200 多萬元，那這個有增加的數目和我們 105 年度歲入預算的部分，在第 4 頁，你有提到把他列入歲入，金額有增加，他這裡是寫 4800 萬元，那就是說這個數目跟這個有不符合的地方，那你在歲入的部份編入 4000 多萬元，增加 4000 多萬元，我現在講這個部份，你知道嗎？那我的意思是說，在區長施政報告增加 3000 多萬元，那這裡是 4000 多萬元，那增加的部分，是在哪裡增加的？

主計主任葉玉珍說明：

謝謝徐代表，關於區長的施政報告，表格是由行政課統計出來，那預算是由我來彙編，不過，我稍微了解一下就是說，有關清潔隊的部分，廢棄物處理在 104 年度的總預算並沒有編列，那 105 年度他們有編列，那這個是比較大項的差異，那其於比較細項的部分，請行政課掌管稅務方面的權責單位來解釋，謝謝。

行政課長郭麗珍說明：

謝謝徐代表的關心，在區長施政報告裡面所寫 3220 萬 7592 元這個部份是針對台中市政府對我們補助的項目 104 年跟 105 年度的增長歲入數，然後現在預算書上面第 4 頁所講 4841 萬 7000 元的部分，這個還包括我們其他收入，就是捐獻跟贈予收入部分。對區長的施政報告，我們從台中市政府那邊所得到的歲入補助部分多了 3000 多萬元。

主席蘇慶祥報告：

謝謝。請回座。各位代表還有沒有其他意見？徐代表請！

代表徐裕傑提：

請產業觀光課長，我請你說明在第 87 頁的地方，有一項是 27 萬的部分，辦理至大陸地區推廣農產業務人員國外旅費差旅費，那我大致問妳就是說，我們到大陸地區去推廣農產業的部分，是要推廣哪些項目，那去推廣的業務人員是我們公所的哪一些人員。

產業觀光課長林雪雲說明：

主席、各位代表、代表會宋秘書、本所區長、秘書、主管及代表會同仁大家早安，有關於徐代表詢問赴大陸地區的行銷的計畫，那目前我們預計明年要辦理國際行銷農特產項目是雪梨、甜柿、梨山茶，這是我們預計要國際行銷的項目。那再來是關於我們預計要去做國外行銷人員的部分，目前是我們公所的區長、秘書還有我們業務課的主管跟承辦人。以上。

代表徐裕傑提：

好。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？羅代表請！

代表羅清輝提：

請清潔隊長，在第 112 頁 105 年度的預算，然後再看你清潔隊專案報告，在機具車輛的汰舊換新裡面，因為我們在星期四有到梨山地區，看了那個轉運的過程，就是在你車輛機具部分，沒有看到你在 105 年度有再增編你的車輛機具費用，但是我要知道的就是說你明年大概 4、5 月份，你的委外招商部

份就要結束，那往後呢？是不是要自辦，那如果說你要自辦的話，是不是要有車輛，那這個車輛我看不到你在這裡有增編，你幫我解釋一下，你在環保業務情形說明這裡，幫我看一下，在倒數第三行，車輛依據運轉的部分有 5 部車輛，那如果是說這個車輛，你在 5 月份結束了以後，你的機具能夠把垃圾轉運站變成說進來的少，出去的多這種狀況，那另外還有一點，就是垃圾瀑布這個部份，好像還沒有動到，那這個部份你要怎麼趕快去處理，因為 1、2 月是賞櫻季，如果遊客看到了又在 PO 網，就會跟南投一模一樣，這一部份也請你解釋。為什麼 105 年度，你為什麼沒有編這個車輛。

清潔隊長陳俊傑說明：

非常感謝羅代表的關心，這個就是我們今年一直在努力，也是我之前工作報告裡面提到今年跟環保局爭取 1520 萬元，這個就是包括一部轉運車、一部抓斗車、三部回收車還有一部怪手，目前已經在著手進行訪價還有規格，已經在擬定招標須知。

代表羅清輝提：

1520 萬元。

清潔隊長陳俊傑說明：

是。

代表羅清輝提：

就是你預計 5 部車輛的。

清潔隊長陳俊傑說明：

對。

代表羅清輝提：

都是新的車輛。

清潔隊長陳俊傑說明：

對。都是新的。

代表羅清輝提：

來因應我們大梨山地區，或者說全區。

清潔隊長陳俊傑說明：

轉運車還有一部抓斗車，除了大梨山地區以外，也配合我們的實際需要，所以說為什麼在預算裡面，我們說要汰舊換新，我們能夠從市府裡面爭取到更多的預算，我們就是從這邊來支，那目前這個經費，已經有核下來，那就是在我們今年年底之前要完成招標，那就可以保留下來，目前已報給市府那邊要辦保留。

代表羅清輝提：

這個是 5 部車輛的預算。

清潔隊長陳俊傑說明：

是。

代表羅清輝提：

那夠你 5 月以後的狀況。

清潔隊長陳俊傑說明：

對，當初就是以針對梨山轉運站要自辦轉運來做一個先前的規劃。

代表羅清輝提：

那梨山賓館後面垃圾瀑布的部分，到現在都還沒有去動嗎？

清潔隊長陳俊傑說明：

對。

代表羅清輝提：

有什麼問題嗎？為什麼不去動。

清潔隊長陳俊傑說明：

其實我們一直努力梨山垃圾瀑布的問題，那我們當初有規劃，就是在工作報告我有提出來，那這一點非常感謝羅副主席大力支持，其實當初我們有開一個協調會，針對有關用到德基水庫的部分，所以德委會承諾給我們 150 萬元，這是針對梨山垃圾瀑布，那這 150 萬元已經入庫，那另外比較大的一筆就是水利署，他也答應要給我們 500 萬元，但是這個 500 萬元，我們當初報的計畫，他覺得這個計劃好像跟他原來的預算規劃不太吻合，所以又退到

臺中市政府又轉下來要我們修正，那目前的計劃，我們已經修正了，就是要在報到市府再請他轉呈到水利署，那這個部份也有 500 萬元，加起來是 650 萬元，如果全部到齊後，我們準備要委外處理垃圾瀑布，還有一些設置圍籬。
代表羅清輝提：

那這個部份應該是會很快，對不對？你這預算應該是可以保留的。

清潔隊長陳俊傑說明：

對。

代表羅清輝提：

明年 1、2 月，或者是說你的進度要跟轉運站 5 月份進度要一樣。

清潔隊長陳俊傑說明：

是。

代表羅清輝提：

其實這個可以做快一點，因為 650 萬元應該沒有問題，可以開始去動了。

清潔隊長陳俊傑說明：

是。

代表羅清輝提：

因為垃圾瀑布是人家經常照相的地方，這個很不好看，會把我們的形象破壞，本來梨山是好山好水的地方，要不然一直講好山好水，結果那邊變成垃圾瀑布，現在既然有這個 650 萬元的話，趕快做。

清潔隊長陳俊傑說明：

是。

代表羅清輝提：

應該是 OK 的，對不對？那另外這 1520 萬元，車輛的部分，那如過是按照你這樣講的話，我會很放心，5 月以後，你自辦垃圾清運到山下來焚燒，應該是 OK，那以後梨山地區的垃圾應該是沒有什麼問題，是不是這樣子講？

清潔隊長陳俊傑說明：

因為原來要自辦轉運，就是我們自己可以去控制載運量，而不用受限於

跟廠商的合約，那廠商在商言商、將本求利，他當然會想說載多少趟才划算，那如果說我們自辦轉運的話，我們就可以要求 1 個月可以幾趟，他可以配合我們的需要。

代表羅清輝提：

因為我們有親自到福壽山去看這個轉運站的部分，確實是垃圾量非常多。另外我不曉得這個建議，成熟不成熟，這個部份大概思考一下，我們有到福壽山農場，也有拜會李場長，當然梨山地區的垃圾，我們那裡有很多的公部門，對不對！那公部門的話，福壽山農場他也有製造垃圾的一個單位，那麼多的車輛，那麼多的遊客，那我們是不是可以跟他接觸一下，看是不是可以補助一些經費，能夠挹注到這一個區塊，也就不只這個 650 萬元了，可能可以增加一些你的運用，你的預算，那另外他也提到，他願意撥一塊地方，不要放在很明顯的地方，我不曉得他是指哪個地方，你去了解一下。

清潔隊長陳俊傑說明：

是。謝謝代表。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？林代表請！

代表林永富提：

主席、區長、還有我們公所同仁及代表會的同仁早安，很高興，這一次的考察來到我們後山地區，現在的遊客量也是一年比一年多，那遊客所留下來的垃圾量，也相對的多，我們後山垃圾的問題，代表們都很關心，剛剛羅代表也提到說，我們目前所要迫切處理的一些部份，那他們看到的是表面上的，那我現在要跟隊長提的是，他們比較沒有辦法看到部落裡面的一些事情，那在你的預算書裡面第 112 頁，這個部份，在你的設備編列 150 萬元，是針對區內部落巷道排水溝的淤清跟維護，那這個項目，去年好像也有編列，但是我要跟隊長講說，我們這個後山地區有幾個社區巷道裡面的垃圾及水溝，幾乎都沒有清過，我在這邊簡單的講，像我們梨山的一些學校、佳陽社區、松茂社區，裡面有一些水溝，從我做代表到現在，好像還沒有看過你們清理

過，而且沒有清的時候，造成一些土石、雜草，那對社區裡面的一些衛生，真的是影響很大，那既然說明年度編了 150 萬元，那這個部份對我們區內巷道水溝的淤積，希望能夠落實，這個也是鄉民跟我反映的，有一些排水不好的地方，累積下來，對我們的健康影響很大，既然已經有編列 150 萬元，希望明年這個部份，一定要要做到，好不好？

清潔隊長陳俊傑說明：

非常感謝林代表，其實為什麼會編這筆預算，這是從基本設施維持費裡面所編列，因為我們清潔隊出去以後，隊員有回來跟我反映，部落的水溝，經常會有一些淤積的情況，那我們覺得事情一定要處理，但是我們這裡又不太適合用清溝車來處理，所以我們才特別編列這個預算，那也希望說，明年會順利委外發包來處理，在這裡謝謝代表對我們清潔隊預算的大力支持。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？徐代表請！

代表徐裕傑提：

清潔隊長，我們這一次代表，都有上去關心梨山垃圾的問題，我想大梨山垃圾的問題，我們林鶴年代表，他在第 1 次開代表會的時候，馬上就提起，所以說大梨山地區垃圾的部分，在我們整個環境衛生來講的話，他是非常要用功的一個區塊，因為他又是在水源保護區，那我提大前提的部分，因為我們上去看了以後，垃圾的部分，他就變成說你沒有分類，我不是怪隊長，因為那是之前累積下來的，那垃圾又要分類，垃圾分類了以後，然後清運的問題，那清運又要載到垃圾焚化廠。那我請問隊長，垃圾分類那個場地，甚至於經費的部分，你要分類，一定是要有工去分類。

清潔隊長陳俊傑說明：

對。

代表徐裕傑提：

那我另外請問隊長，分類好了以後，那個場地的部分，足不足夠在那個

區塊來做分類，你有沒有這個計畫，我這個分類的時候，要怎麼樣來把他分類好，包括人員、經費、場地，這個都是刻不容緩，馬上就要解決的問題，那我想請問，就是說因為我們經費的取得，當然，一個就是提報計畫，另外一個，就是我們區公所自己提所的預算部分，那這 2 個部份，梨山地區所面臨到的狀況，你認為可以解決嗎？這個經費來源。

清潔隊長陳俊傑說明：

非常感謝代表的關心，這個部份，其實也是我目前所努力的部分。

代表徐裕傑提：

在努力的部分，就是變成還有不足的部分，就是努力還不夠。

清潔隊長陳俊傑說明：

目前我們是把基本的人力，都已經配置到了，這也就誠如我之前的一些工作報告，我們基本上目前還可以去運作，那我大概簡短的說明，剛剛代表所提的，人的部分，因為目前我們有委外公司的外勤人員 4 人，在那裡支援，那目前這 4 個人是完全在做分類，但是，除了人以外，其實剛代表提到一個最重要的問題。

代表徐裕傑提：

那沒有關係，我們講一下，打岔，不要等一下我們後面再問也有一些會疏漏掉，你說 4 個人在處理垃圾分類的部分，那你這樣有沒有預計，大致來講，這個分類的時間，要多久才可以分類完成，以目前這 4 個人。

清潔隊長陳俊傑說明：

以目前這 4 個人，其實是夠用。

代表徐裕傑提：

夠用？

清潔隊長陳俊傑說明：

因為其實他是有 2 個階段，第一、其實在收的時候，你分類做很好，你回到轉運站，他的工可以省掉很多，所以我們是雙管齊下。

代表徐裕傑提：

隊長，我想說有一個部份已經造成了，另外一個你要怎麼類似說亡羊補牢，你現在梨山地區，他垃圾分類的部分，你有沒有一種方式，就是說嚴格的要將垃圾分類做好。

清潔隊長陳俊傑說明：

有，目前來講，我們是嚴格在執行，當然也是有一些民怨，這個要謝謝我們當地的代表、里長、鄰長的宣導。目前逐步梨山地區已經 ok。環山的部份也在改善當中，那我們隊員現在就是收的垃圾袋，直接當場就直接破袋、割開。割開以後，教他怎麼做分類。那目前有一些民眾幾次下來，剛開始有一點惱羞成怒，但是目前也漸漸好了，那現在的分類，我們就是雙管齊下，一種強制性，再不分類我們就開罰。另外，也用一種軟性的，透過里、鄰長來做一個宣導，現在錄錄續續給我回報的消息，現在上面的分類已經做得很好。現在剩下的就是原來堆積的那個部份，那個是我們現在要想辦法解決的，以上。

代表徐裕傑提：

隊長，我們知道你也非常的辛苦，謝謝你。

主席蘇慶祥報告：

請回座。各位代表還有沒有其他的意見。(沒有) 那我們先暫時休息 10 分鐘。

休 會 (上午 10 時 35 分)

續 會 (上午 10 時 45 分)

主席蘇慶祥報告：

現在繼續開會，各位代表還有沒有其他的意見。王代表請！

代表王秋助提：

我今天要講的這個題目，要也可以，不要也可以，我們區公所各單位主管可能沒有幾個知道他的來龍去脈，除了我們區長以外。但是我站在一個和平區的一份子，不吐也不行，這個事關我們的面子，也事關區公所財產的問題，就是說在 1、20 年前，我當代表的時候，原住民委員會他為了美其名的

說要來訓練原住民提昇傳統產業以及提昇農業技術，要我們公共造產 18 甲地這一塊，當時代表會我就堅決反對，我說由我們當時鄉公所自己來辦理，他也不肯，所以在代表會遮騰了幾番，後來就是撥給他使用，是撥用，也沒有價購，那在這當中他的成敗不是我們能夠去論定說，你辦得很成功或是很失敗，這是他們承辦，也是他們主管機關自己要去檢討。但是我現在一直納悶的就是說，我撥給你，你已經功成身退，你已經這個業務辦不下去了，那我請你們大家集思廣益，他是要還我們或是他承租給別人，那現在問題就產生了，他已經承租出去 12 年。所以我一直在想說，這個問題如果不提，好像我們有失當代表的這個職權，所以我想請教區公所，有沒有人看他的公告，他一定有上網公告，有沒有？相信大家都沒有吧！他是承租給一個豐原姓張的我前天才知道，恍然大悟，那個姓張的要跟我打招呼，我還怕怕呢！他承租給他 12 年，他將來的營業項目，可能是民宿、可能是露營區，按照他給我講話隱隱約約中就聽到，那我們現在區公所跟代表會是不是一定要有一些作為，是要把他硬收回來，這是一種說法、一種手段，或是說我們只是抗議一下，我不服啦！我不服啦！這樣也可以。我現在一直在生氣的就是說，我們閩南話說(乞丐趕廟公)以前是我的，因為你美其名的很多項目說要來提昇地方的經濟也好，提升農業技術也好，但是你功成身退以後，應該就要還我們，那我請問，這件事我跟區長知道而已，大部份的人可能前半段都沒有涉及其中。那我現在是，也不敢說要來質詢，因為他是長官，所以我時常覺得當這個代表有時候很窩囊，很大的事情我們能夠看得到使不上力，那今天敢不敢來提起訴訟，如果敢提起訴訟，我相信我們會贏，是不是我們來硬的，就由我們區公所來組一個專案小組提起訴訟，或是要與代表會來反應一下，狗吠火車也可以啦！我提個案行不行，大家來協商想一個比較好的辦法，然後也請區長，你的看法跟我的看法是不是有一樣，也請區長來做一個裁示。

主席蘇慶祥報告：

我們現在是二讀會審查，這個案後面再進行研議，好嗎？各位代表還有沒有其他意見？羅代表請！

代表羅清輝提：

在 105 年度總預算第 135 頁，我請教隊長，機具的問題，我們剛剛就一直大概在討論，那另外就是在購置的年月，有幾部車都是在 85 年及 87 年、89 年所購買的車輛，那我不曉得你們的車輛，都還可以使用嗎？假如沒有辦法使用，就要汰換，有沒有過期的車輛，大概都已經很使用快 20 年。

清潔隊長陳俊傑說明：

感謝代表對我們隊員生命安全的關心，有關這個按照公車的規定，超過 15 年他是不能編列預算，但是又考慮到我們目前的實際需要，所以有一些車輛真是捨不得，現況還有在使用。

代表羅清輝提：

所以我才要問，車子應該大概使用 15 年或 20 年就應該要換了，如果說發生問題的話，他應該是變成本身的問題，我不知道現在該汰換的你不汰換，又覺得捨不得，那為什麼不要在增加一些編列，趕快說一次把他汰舊換新，因為這一些都是已經不能用的車輛，你還在用，萬一出狀況、出意外，不是你能承擔的呢！對不對！我們隊員在開的時候狀況就會很多，那這個部分，我不會再去追，但是你一定要注意這些車輛的安全。

清潔隊長陳俊傑說明：

是。

代表羅清輝提：

都年限太久了，不能用就不要用，到時候又是爬坡、爬山的，很危險，平地熄火還無所謂，在山上不一樣，所以說這個機具的問題，可能要拿捏一下，好不好？這個都已經超過年限了。

清潔隊長陳俊傑說明：

好。

代表羅清輝提：

好，以上。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

各位代表對於二讀會審查，還有沒有其他意見？徐代表請！

代表徐裕傑提：

請產觀課長，第 94 頁，你有編列 150 萬元產業觀光開發委託可行評估及招商所需專業服務可以用，那區長的區政報告，裡面也有提到說觀光休閒、農業區的部份申請，那我想請問你的就是說，在這 150 萬元裡面，你有涉及到說，我們達觀地區牛樟專業區、文化園區等等，因為我有提案，所以我就比較關心這個部份，那同時區長今年度的施政報告，他有特別再提說休閒農業區設置的問題、申請的問題。那你在休閒農業區的部分，有沒有針對可行性評估的部分，做一個初步的一個方向，要怎麼樣的來做到，爾後可以順利的把這個休閒農業區的部分申請下來，那我想說針對這個部份，你可不可以把你的方向是怎麼樣，你的初步是什麼跟我們做一個說明，好嗎？

產業觀光課長林雪雲說明：

謝謝徐代表的提問，那有關於 94 頁產觀所編的產業觀光開發委託可行性評估及招商所需的專業的服務費用，就如同代表剛才提的，這 150 萬元，其實我們目前本所自有財源確實比較拮据，所以在這個經費的編列上，就是比較不足，那沒關係，因為我們就如同代表提到休閒農業區那個部份，也是未來我們比較要積極發展的部分，那上個星期，因為代表也有先提到這個問題，那我這邊也有跟代表先做一個報告就是說，因為我們休閒農業區的劃定，是要跟我們中央農委會來做申請，那以往這樣的經驗就是說，如果跟農委會申請一些休閒農業區，我們要提報一些相關的計劃，那我這邊也會來跟農政單位，不管是中央的農委會還是地方的農業局，來做一個討論說，如果我們提一個休閒農業區的劃定這個申請案同時，是不是也可以相對應補助給我們一些經費來做一些規劃的經費，然後我目前的想法是說，從農委會那塊去提列我們做休閒農業區這一塊所需的經費，那如果農委會的部分，應該是說他還是會有一些經費是可以讓你們申請做休閒農業劃訂這件事的經費。那我是還會跟他溝通說，是不是因為我們休閒農業區這塊我們在做，在公所權責而言我們是做一個規劃的建議書，那規劃的建議書，其實就可含了這個規劃的這

件事，所以還是需要做一些委外設計規畫的部分。那是不是可以補助這一些經費來辦理，以上是我目前的規劃。

代表徐裕傑提：

那照你講的，你後面講到說委外規劃部份。

產業觀光課長林雪雲說明：

對。

代表徐裕傑提：

就是針對這個部分，有專業領域規劃團隊，我們委外出去，讓這個團隊來規劃嘛！

產業觀光課長林雪雲說明：

對。

代表徐裕傑提：

之前鄉公所也有做部份委外規劃，我是希望你說，你有提到後面部份，我認為那是重點。我希望從這個部份下去做，因為在這個部份會牽扯到有一些他都是比較專業的，那有專業性質的部分，就交給有專業的人來處理，那我們這個目標比較容易達成。謝謝你。

產業觀光課長林雪雲說明：

謝謝代表。

主席蘇慶祥報告：

課長，請回座。我們區長他施政方向多元化，那我想我們經費有限我想各課室，很多部份要集中火力，把他逐項完成，譬如說我們圖書館，要做區誌也是一個很大的工程，我想不要一直分散其他的經費，後面會一事無成，所以我們集中火力去把他逐項把他完成這樣。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他的意見。楊代表請！

代表楊淑青提：

主席，區長、宋秘書還有我們王秘書、還有各級主管、各位代表，我想

請教有關於谷關立體停車場，他的電梯保養、電梯的維護，我這幾次上去參加活動，有的時候很趕時間，大家車子都很難停，結果停到上面，也很擁擠，也算是蠻擁擠的，那上去之後要下來，那個電梯好像沒有在運作，不知道這個有沒有編列電梯保養費或是維護費，這項經費好像預算簿裡面沒有看到，說明一下，謝謝。

產業觀光課長林雪雲說明：

有關於楊代表提到立體停車場電梯保養那個部份，我們目前是委外在做經營，那所以委外在做經營的同時，電梯的部分，如果有需要修繕的部份，我們是要由廠商來辦理，目前是這個部份。

代表楊淑青提：

那是委外，他那個就是整個過程都沒有看到他在運作，妳們契約裡面有沒有說明到這一點，還是怎麼樣，他就把他閒置在那裡，也沒有叫人家來維修或者是保養，他就是連電都沒有開，這樣子，所以可能我們針對這方面可能要注意。

產業觀光課長林雪雲說明：

謝謝楊代表提醒，會後我會去跟委外的廠商，跟他做一個提醒跟督導，請他就是針對我們電梯要加強的管理，以上。

主席蘇慶祥報告：

各位代表對於二讀會還有沒有其他意見（沒有）沒有的話，二讀會照案通過。進行下一個議程。

1 3、區政質詢及答復

主席蘇慶祥報告：

現在是區政質詢及答復，就延續剛才王代表所提的，我本來也提議類似這個案，包括針對福壽山、武陵農場、八仙山、鞍馬山都是類似，所以我想公所是不是針對這一部分，來研議要跟他們怎麼收費，那王代表提的這個部份，假如廠商違反撥用的原則，我們公所是可以收回的，所以我想這一部份請區長來答復。

區長林建堂答復：

主席、秘書、還有代表先生女士，公所的王秘書以及我們一級主管大家好，在這邊我非常感動也非常的高興，代表對我們的權益非常關心，也提出非常正確的一個方向，該我們的權益我們要如何的來爭取，這個是站在一個公部門，也站在一個民意機關裡面要共同維護的權責以及我們鄉親的權益，因為這幾天在梨山地區有關福壽、武陵以及主席所提的八仙山，還有森林遊樂區，只要在和平區內的所有公部門，所有的一些公家機關，利用我們和平區原住民的土地，我們要跟和平區公所及和平鄉親共同、共榮的這塊土地，不是只有你們享受，我們這樣一個權力，把所有的爛攤子丟給我們的鄉親，這個是不公平、不夠公義的一件事情，所以剛才我們王代表所提的這一塊，事實上還沒有提之前，我就把這個問題，當我剛上任的時候，我就對這一塊有一些的看法，當時有一個行政院也是原住民事務委員會的委員，他自己身居在那麼高的位階上，他就看出了我們研習中心所謂的功能性，已經沒有什麼功能性了，當初是美其名，就是要輔導原住民的技藝，當初這塊土地也是我們南勢村原住民的土地，過去他們在這裡耕種過，為了要因應全國讓我們原住民能夠因著政府的善意、美意，讓我們學習技藝，讓我們在產業上、生意上，能夠收入上能有所助益。事實上內部的人就告訴我，他說那個根本已經沒有功能性，一年編了2000多萬元人事費在那邊，你所辦的研習中心，研習的課程，可以在台北圓山飯店來使用，甚至於還有結餘款，何況在這一段時間我們所看到的，這個所謂研習的功能這一些的功能，已經都回到原各部落、各社區發展協會，在從事這樣一個工作。我想這一個權益，尤其當我聽到說中央已經租給那些商人，這個是違反當初我們的美意，違反我們當初犧牲和平區鄉親的權益，讓我們全國原住民來這邊學習，這一點是我們要正視，現在我們不但是要極力的抗爭，極力的收回我們的權益。我想在這邊感謝代表會有這樣的遠見，有這樣的看法。建堂願意跟我的團隊以及我們的區代表會，我想在最短的時間，我們來重長研議，在最短的時間擬出一套辦法。我願意到中央去爭取我們的權益，我記得在半個月前，我們管代表有到中央去

也為了這一塊土地去探討，但是中央的單位也沒有表達有這一件事情，因為要是有的話，我相信管代表會捍衛我們的權益，待會兒開完會休息的時候，我會向原民會及各單位去深入了解，到底現在他的資訊是怎麼樣，不管有沒有委外給這個商人，我們也要藉著這個機會強有力的要拿回來，那我們前天也跟委員到梨山去，我們梨山二位林代表以及里長也對整個福壽山、武陵、林務局的看法，我想在這裡他們也承諾，委員今天也再請退輔會的單位到立法院辦公室來針對這個議題來探討。那今天所提研習中心，我想非常的急迫，我想在會議當中我尊重這次的會議的程序，所以我一直忍著氣，我本來想馬上跟台北聯絡，那我現在回應一下王代表的用心及關心，我想在這裡我也要請主席跟我們的代表會，還有我們一級主管，將這個問題，能在最短的時間，擬出一個強有力的辦法，來表達我們真正的心聲，用火力最集中攻起來，向我們的原民會來爭取，還給我們和平區，該是誰的，該還給誰的，我們想這個部份，我們來探討，以上我這樣的報告。

主席蘇慶祥報告：

謝謝，請回座。我想等一下會後麻煩王代表提一個案，我們代表會來做決議。

代表王秋助質詢：

我希望說，一件事情不要又延伸，拜託主席，你不要把這事情延伸了，退輔會的地，你只能夠改善他，怎麼弄都動他一個寒毛都不可以，你不要自誇，這個是從開始就是我們的公共遺產，我們來要這一塊，要專案，不要你把那個福壽山、武陵農場，那是退除役官兵，那是政府老早就撥給他，你再講，根本就是白講，現在我的意思是針對這一塊，這才是我們的權益。他那個是要改進，那你要怎麼改進我沒有意見，我現在意思就是說，這塊以前是我們擁有的，講難聽是給騙去的，所以我希望說這一件跟主席剛才提的武陵農場、福壽山農場、八仙山林區，那個以後再談，先把這個塊談好，好不好？

主席蘇慶祥報告：

非常清楚，我是剛剛提到這一件麻煩王代表可能要提個案，我們做個決

議，我們做個決議送出來跟上面談。

代表王秋助質詢：

你不要說我們代表來提，這個要給公所去做，我們代表會提一個案，以後大家拿去做，工作沒空了，誰去追，對不對？這是要由區公所，代表會已經質疑這樣，把代表會拉進去，這樣才可以，好不好！

主席蘇慶祥報告：

請回座。我剛才提到是我提案，跟這個是二碼事，我的意思是公所很多問題，我們是自治區，所有公部門的部分，全部要由我們公所來主導，我的意思是這裡。

區長林建堂答復：

我想有關這個研習中心這個土地，當然我們公部門要提出要有因，我想這個因已經發生了，已經在地方有很多的聲音，那我們這個會期結束，我會責成我們的土地管理課、產業觀光課以及各課室擬出一套辦法，然後來找代表會我們共襄盛舉，把這件工作做完，這是第一件。至於福壽山那一些的，我們再來研議，這樣以上報告，謝謝。

主席蘇慶祥報告：

謝謝。請回座。各位代表還有沒有其他的意見。管代表請！

代表管慧莉質詢：

我請問有關人事主任，你拿了這份就是有關於一塔二賣的事，其實本席最主要的目的，我不是要裁決、還是要徹查、還是讓他們撤職，我在這邊很強調的是在任主管是如何督促，那你們這邊這樣看只針對管理員，我要的不是這個，因為我要的是你們主管應該如何的處分，他們在底下做事的人，未必然是完全都是能很仔細的，那本席從頭到尾看了你們懲戒委員，那你們是最重的，連區長也說上面是說僅給口頭訓誡，爾後不得再犯。這個到現在本席認為可以接受，可是爾後不得再犯，那各位主管如果你們再碰到這樣的事情的話，決不寬貸。這樣可以嘛！我覺得本席在這邊本意絕對不是說要撤職還是什麼，我們老實說他們在那邊也很辛苦，一個是我的弟弟，一個是我從

小長大的哥哥，你們是用他的名字，我才仔細的看，我們自己公務人員，尤其是主管，既然你們已經多次了，還是口頭警告，那本席就是再不追究了，事情就到此，然後未來你們決不可以發生這樣的事情，以上。

人事室主任徐岳琳答復：

主席、各位代表、宋秘書、區長、秘書、各位主管大家午安，謝謝管代表的關心，其實這個案子，我們從一開始第一時間發生的時候，民政課有簽出來就是說對相關失職人員的一個處份，那後來民政課的雪雲課長也有提出自請處分，那本所也提到委員會去審議，那畢竟是委員會是合議制的，那再者是說我們針對這個案子，主要考量是說，因為其實在這個事件非常感謝管代表在居中幫我們去做一個協調，那也對民眾所提出的需求，那公所也都盡力給予協助，那也獲得民眾應該說是一個滿意，那所以說我們會在這個案子上，就是說。

代表管慧莉質詢：

人事主任，你不要說滿意啦！誰去接觸到他們，當下要不是我，他們要抬棺抗議，他們是新社里的里長，你知道他說他要找民政局局長來，然後還要找記者來，你不要說你有去協調，老實說，他們當下第一時間可能有打電話給秘書，也打電話給我，剛好我人也在附近，然後趕快過去，這個事情就沒關係，我希望你不要再發生這種事情，若是再發生這種事情，我不是底下的人要懲處，我覺得是主管督促不夠。我也不希望你們的未來懲處單位，不要官官相護。

人事室主任徐岳琳答復：

好。

代表管慧莉質詢：

我們做對的事，然後給民眾最大的福利，我們以他們的服務為基準，以他們的福祉為主。這樣好不好。

人事室主任徐岳琳答復：

好。

代表管慧莉質詢：

大家一起來努力。以上。

人事室主任徐岳琳答復：

好，謝謝管代表。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他的意見。徐代表請！

代表徐裕傑質詢：

我請土管課長，上次我在代表會有提過，有關於 40 戶居住戶的地上物包括土地權益的部分，那現在在平地人的部分，在那裡是有承租，但是在原住民的部分，他是還沒有辦理原住民所有權的申請，連包括地上物的部分，當初紅十字會在設置的時候，我全程都有參與，那紅十字會本身他的用意是說，因為 40 戶的部分，鄉公所還沒有辦法擬定出哪幾戶？所以把這個部份興建出來包括土地跟原民會的部分做說明，然後地上物的部份，也有在那個當下說先轉移到區公所，然後爾後再來分配到 40 戶名單，等陳列出來以後，再轉到 40 戶的名下去，但是我提的時候，好像這又涉及到社會課的部分，是不是！

土地管理課長詹承硯答復：

跟代表報告，目前這個 40 戶，原住民的部分，就是建物的問題，所有權人還是公所。

代表徐裕傑質詢：

對。

土地管理課長詹承硯答復：

那因為目前就要怎麼去給受災戶，這個可能目前的法令有一點窒礙難行，不過我們行政課那邊現在也已經在處理，就是因為那個地上物建物他如果沒有辦法移轉到受災戶，他的土地的地上權設定是沒辦法做地上權設定登記，所以說前提是建物的產權要移轉。

代表徐裕傑質詢：

要移轉到 40 戶裡頭去。

土地管理課長詹承硯答復：

因為現在是公有財產，公有財產如何去移轉到私人的部分，這個可能。

代表徐裕傑質詢：

那你剛才講說，這個部分有請行政課來協助處理，是不是？

土地管理課長詹承硯答復：

建物的部分應該是行政課這邊來處理。

代表徐裕傑質詢：

那可不可以請行政課，針對這部份來做一個說明。

行政課長郭麗珍答復：

謝謝徐代表的關心，有關 40 戶的這個部份，因為我們行政課部分管的是產期管理，那之所以會有產期的管理就是說業務單位先做釐清說這個財產他依據什麼原則，什麼規定，是不是應該移轉出去，那我們現在就是等著業務單位現在把他的責任釐清，確定這個產權是歸屬誰後，我們後端就幫忙做移除掉，對，報告完畢。

代表徐裕傑質詢：

那這樣子的話，管理課這邊你應該要有當時有紅十字會的部分，再針對這個部份，他們要處理的宗旨啊！他們的意思就是說先轉移到公所，然後公所在分配到 40 戶去，紅十字不是把這個部份財產交給公所做，爾後依據公所財產來處理，他不是這個原義呢！他是要請我們公所，40 戶的部份那時候，名冊那時候還沒有列出來，那他現在列出來以後，公所就應該要把他轉移到這 40 戶的部分去。

土地管理課長詹承硯答復：

跟徐代表報告。

主席蘇慶祥報告：

等一下，我們相關課長要答復，曹課長。

民政課長曹瓊璘答復：

跟徐代表報告，民政課目前這個 40 戶的處理問題，因為現在我們在中央

審計處他認為我們當初這 40 戶，這個紅十字給我們的時候，我們沒有自訂財產管理辦法，那現在他要求我們要補做這個部份，那這個不補做完成我們送審計處審核以後，會有後續 40 戶的產權移轉的部分，因為現在卡在我們當初這個管理辦法部份沒有制定，他現在要求我們公所就是要補做，這個補做完成以後，後續會有一個盡速的處理，然後會給我們代表會同意，這樣好嘛！代表徐裕傑質詢：

那你講這部份，我聽起來就比較滿意，有在進行了嗎？

民政課長曹瓊璘答復：

有，現在已經規劃當中，可能最近會送給審計處做一個最後的審核。

代表徐裕傑質詢：

好，那這一部份就這樣子，謝謝你們。另外我還有問題就是要請教土地管理課。課長，還有一個案子，就是我們松鶴林場巷土地的部分，那上次你也曾經到我們林場巷去了解，那後面我們有收到一份公文就是說，現居住戶的部分依據原住民保留地管理辦法第 28-1 條，就是平地人的部分，可以承租 100 坪，來做一個回應。那有關於其他用地的部分，就打一個問號。課長這一個公文你知道嗎？

土地管理課長詹承硯答復：

謝謝徐代表的提問，這個公文就是當地的林場巷的自救會嗎？

代表徐裕傑質詢：

對。

土地管理課長詹承硯答復：

有提一個陳情案。

代表徐裕傑質詢：

是。

土地管理課長詹承硯答復：

那寫附件也附了相關一些歷史的資料。

代表徐裕傑質詢：

對。

土地管理課長詹承硯答復：

那因為我們知道這一區市政府原民會那一邊也是涵蓋文化園區，所以說我把這一個就是自救會的資料，然後有轉上去於市府原民會，也請他在規劃這個計劃的時候不要忘記，就是當地居住戶的權益再做一個規劃，我想說這個公文上去，主要是讓他們跟我們公所及當地居住戶開個會再做協調，其實我們最主要的公文是這個用意，就是轉給他們。

代表徐裕傑質詢：

你們公文這樣轉到原民會，對我們地方上自救會的訴求有差異，差別很大呢！因為自救會的部分，他是除了居住戶的部分，還有他的土地使用的部分，那土地使用的部分，因為這一筆地，他沒有之前原住民原始使用人，直接的講這個原始使用人是那裡在地的，當初林務局裡頭以及之前也有好幾位就已經在那裏有種菜園等等，那你這樣情形之下就變成說，爭取這個居住戶的部分，用 28-1 條來做一個從這裡來做一個申請，來解決這一個問題。我的意思說，要補充一個部份就是說，他們還有使用土地的部分，包含他們之前都已經跟林務局承租了，那我們區公所行文過去的在那裏打一個問號，好像是說這個土地，我們區公所不知道怎麼處理，我想說站在區公所區長也非常關心這個部份，土地使用的部分，那若是說，我們自己區公所行文到原民會去，是打這個問號，我想說站在區公所的立場好像是沒有一個擔當。你們應該要針對自救會的部分，提出訴請、訴求或是什麼，公所可以辦到的，或者是說我轉呈你們的意思到原民會去，看看上面是怎麼裁示，若是說有違法或是怎麼樣情形的話，他們的裁示下來，我們當然就沒有話講。但是區公所不是呢！你針對居住戶部分，其他土地的部分就變成就是說，好像我們區公所在這個區塊，我們沒有辦法處理。那我今天反應的意思就是說，我們那裡的土地，我剛才講過，甚至於在日據時代，就有那些居住戶在那裡使用了，再蓋那裡的宿舍部分，還有延伸到宿舍旁邊，早期的居民已經在那裡種植種菜，甚至於種水果，林務局時代在使用的時候，就相安無事，那你現在原民

會的部分，若是說採取說用這樣方式來做 28-1 的部分，那其於的部分，好像就是說變成說爾後就要規劃，類似說文化園區。那你如果若是說沒有把在地土地使用的部分，也把它們做一個詳盡類似說公平分配的話，我相信原住民文化園區，我們在地自救會的部分，一定會抗爭到底。甚至於這一筆土地的話，沒辦法處理，我們後面可能走到訴訟的方向去走。因為你自始至終這一塊土地，我講過他也不是原住民的部分，他有原始使用人的登記，都沒有。原始使用人就是這一些平地人。我想請問課長一下，和平區裡頭的土地有沒有原始使用人是平地人的名字？

主席蘇慶祥報告：

我想這一部分，我們區長重頭到尾都有參與，他比較清楚，我想由區長來答復這一部份。

區長林建堂答復：

非常謝謝徐代表關心我們林場巷的問題，我想這個重頭到尾也是我跟徐代表到行政院中部辦公室，當初這塊土地是林班地，為了在地現居住戶的權益，我們去爭取，為了要解套，林務局為了要如何解編這塊林班地，只好用林班地改為保留地，為了居住在那邊居民當時的情形。那這一段時間我也跟原民會講，因為在規劃文化園區的時候，都跳脫區公所，都是黑箱在作業，甚至要劃在過去的營區也劃編在那邊，這麼大的一個規劃，好幾千萬的規劃，事實上沒有辦法執行，為什麼沒有辦法執行，因為土地不清不楚，連都已經畫在行水區裡面，市政府原民會竟然在規畫這個土地，我想說這個非常的草率，根本都沒有用心去了解，把這個部份剔除掉，把劃為行水區劃除掉，又把林班地改為保留地，現居住這些的土地又規畫下去，也沒有跟在地的一些鄉親們，林場巷的居住人都沒有協商，我就給原民會馬耀主委，你要是說人的問題，土地沒有解決，人沒有解決，你那一塊土地站在我區公所我也不會支持你這個案。所以我想在這裡我也給原民會，你們要趕快給現在整個台中市所有的各局處，執行能力最差的就是我們原民會，市政府再追究這個責任，包含我們這一塊土地，包含這一個規劃這一塊的問題，我就告訴他你不可能

執行，因為你跳脫和平區公所，你跳脫了地方的一個權益的座談，把這個事情來龍去脈都不清不楚。你要如何去執行這個工作。我想說在這個部份，我們在最短時間，代表會結束後，代表願意的話，跟我們土地主管單位，然後我們到原民會將這個表達，在這個會期代表所提出來的鄉親的議題，你們不拿出正面來探討的話，這個案子真的沉如大海，一定執行沒有辦法執行。在我區公所我就不會讓他過，我相信這一塊土地是從我們林班地變為保留地，我想這個工作是要怎麼解決，最後解鈴還須繫鈴人，我們還是要堅持到底。區長會陪著跟著我們的鄉親走到最後面，來幫助大家。以上報告。

代表徐裕傑質詢：

謝謝區長說明，我想說這個部份，區長都是重頭到尾非常認真再幫忙，非常謝謝區長、課長。謝謝。

主席蘇慶祥報告：

請回座。今天區政質詢，區長這麼講就對，我們是特區，一上任我就跟大家講，我們是特區，什麼事情我們要想辦法做主，所以我會提到不管是退輔會、原住民委員會、林務局都一樣，電協會所以我們都要談，我們跟立法委員都在談，回饋種種都要談，我們不談的話，變成小孩子，一點意義都沒有，甚至於一合併我們又獨立出來的特區，這次選舉連秘書他們都降一級，這實在是很大的諷刺，所以我在這邊提出來都是有這個原意，所以立委都同意，因為武陵農場為什麼不談，退輔會要談，不然我用罵的，我們的土地，林務局我叫土地管理課強調不要一直講保留地，林班地只要是在我們和平區境內的地，我們都要管。所以我講林務局不給我們，我們給他開單，我們要做到這樣，我想這部份我們就是特區，所以我們自己不妄自菲薄，但我們要做到出來，所以我提出來就是希望我們公所相關同仁，我們跟相關單位找民意立委大家來協商，他們都同意，電協會我有跟他們談過，他們同意，雖然他們經費只有幾億而已。所以這一部分包括武陵農場、福壽山農場他們製造很多髒亂，他們要提出這個經費，要嘛！所以我是說類似提案，我們門票種種，事實上都要談，垃圾處理也要談，我們在地人，我們去那裡玩，既然要跟我

們收費，很不合理，所以之前談 5 塊 10 塊的保險費 OK，所以這一部份也是一種尊重，所以我想我們各課室主管，朝這方向擬出來，我們共同跟中央找立委大家談，一定要談判。所以我想我們剛才王代表提出這部份，都是很重要的，他違反撥用嘛！我們本來就有權給他收回來，但公部門你們很多不好意思談，我們代表來談，我們跟大家一起共同努力。各位代表還有什麼其他意見。林代表！

代表林永富質詢：

請圖書館的館長，請教一下問題。我想請教一下在預算書第 83 頁。你有編一個基本設施維持費，有一個 24 萬元及 26 萬元，他都是獎勵補助民俗文化活動，我想這二個部份的編列不同的地方是什麼地方，因為裡面的文字大概是蠻雷同的，是不是說明一下他的差異在什麼地方。

圖書館管理員林俊光答復：

感謝代表的關心，他這邊用途科目就很清楚一個是對政府機關類的補助，然後一個是對國內團體的捐助，他最主要差別就是在這裡。

代表林永富質詢：

那你在 24 萬元的部份，是針對區內的機關，是不是？

圖書館管理員林俊光答復：

是。

代表林永富質詢：

機關是指哪些。

圖書館管理員林俊光答復：

學校。

代表林永富質詢：

那我們社區發展協會，這個不算機關嘛！

圖書館管理員林俊光答復：

他那個是對國內的團體，就是 26 萬元這個部份。

代表林永富質詢：

那國內團體就是有包括這些民俗文化活動，對不對？

圖書館管理員林俊光答復：

是。

代表林永富質詢：

那我再請教你在下面有一個彙編地方文史的一個工作，有沒有？

圖書館管理員林俊光答復：

有。

代表林永富質詢：

那這部分是也是協會可以承辦嗎？

圖書館管理員林俊光答復：

也是可以。

代表林永富質詢：

那教會團體呢？

圖書館管理員林俊光答復：

也可以。可是他有一個上限。

代表林永富質詢：

所謂上限是。

圖書館管理員林俊光答復：

一個單位3萬元為主。

代表林永富質詢：

了解。那我再請教你一個問題，因為我們轄區內，我們的原鄉裡面大部份都是屬於宗教及基督教比較多，那他們會辦理很多關於教會的一些心靈課程，我想在我們比較知道就是像聖誕節、感恩節，那教會辦這些課程部分，這部分有沒有符合到這樣子的補助。

圖書館管理員林俊光答復：

只要他符合有一個作業要點，他只要符合第四項的一個項目。

代表林永富質詢：

哪第四項？

圖書館管理員林俊光答復：

那個有一個基本設施維持費作業要點第四項，因為他這個是一個基本設施維持費的一個項目。

代表林永富質詢：

因為過去我們後山一些教會申請的部分，他的一些規範都比較要求，但是我們想一想在原鄉裡面，教會就是一個心靈寄託地方。

圖書館管理員林俊光答復：

是。

代表林永富質詢：

那他的一些心靈課程，這個是他們教會所要申請主要辦的項目活動，如果辦理這個活動時候，沒辦法去協助他們補助，對他們一些經費需求上真的是一個蠻大的壓力，而且後山教會基本都不是有錢的宗教團體，那是不是說他們辦這些活動時候，在申請項目裡面，不要設限裡面在一個其他的行為，比如說他們教會辦一些聖誕節活動、感恩節活動，這個都是屬於心靈課程的，這部份盡量給他們協助

圖書館管理員林俊光答復：

是。

代表林永富質詢：

那這樣他們教會辦活動的時候，有這樣子的補助，所以說我過去很多教會來跟我陳情，他們送上來的資料，大部分沒辦法補助，那歸咎原因，可能是不是說他們的活動內容不符合這樣子的項目。

圖書館管理員林俊光答復：

對。

代表林永富質詢：

但是我覺得原鄉裡面，我想自己知道在部落裡面，這個教會是力量所在，是心靈寄託的地方，辦這個活動是正面的，既然有正面的話，就是要協助他

們去辦這樣子的爭取經費。可以嗎？

圖書館管理員林俊光答復：

可以，只要是他符合內容這個作業要點，我們都會去鼎力配合協助。

代表林永富質詢：

所以我受不了，要符合內容要點。

圖書館管理員林俊光答復：

對，他有一個基本設施維持費作業要點，會後再給代表要點，你可以看這個項目。

代表林永富質詢：

好，謝謝。

圖書館管理員林俊光答復：

謝謝代表。主席，我這邊可以針對圖書館部分做一個說明嗎？那個區誌的部分。感謝代表，甚至主席、羅代表對我們區誌非常的指教，其實區誌他是一個很全面的一個東西，就是像人家講的就是說，他是包括人、文、地及產業，所謂人、文、地及產業就是我在講清楚他是一個包括地方一個達人，人才，還有就是文化空間，文化地址然後文史然後藝術還有產業，就是一個很多面向的，上次在臨時會區長就說希望我們圖書館來承接，我就跑過去泰安，我們最近的泰安，光是他在收集資料就 10 年了，就是收集這個資料，因為他要一個準確性，所以在定期會之前，其實區長已經囑咐我 3 次，一定要開全面的活動包括我們的紳士，我們代表、里長對我們活動，對我們文化產業來做一個說明會，所以我定期會之後我會去盡速召開，所以我在這邊有編一些預算請各位代表能看喔，就是在我們的預算書第 81 頁，他有一個 100 萬元，然後就是像剛才代表講的第 83 頁 24 萬元及 26 萬元，還有就是在水資源我們也提了一個 60 萬元，還有就是參山也提了 40 萬元，一區一特色還有區域型總共 50 萬元，總共加起來才 300 多萬元，為什麼今年沒有提一個資本門的經費，因為我希望在區長任內的時候，我要蒐集一個完整資料。我舉一個案例，在前一陣子，竹東鎮一個主秘有一天直接打來說，是不是他的政事能

不能繳回，只是一段話的錯誤，其實區誌他要詳實很嚴謹，他不是一蹴可成的，所以也給我們圖書館給予支持，所以今年一直到這二、三天為什麼要辦很多活動，藉著這個活動，我要把一些在地的產業也能夠記錄下來，讓我們區誌更完整，以上報告。

主席蘇慶祥報告：

我想我們和平區跟其他原住民區域比較不同的地方，我們這邊是山區，我想這部份工程是很浩大，是不是組成類似編製委員會納入各族群人才，來互相共襄盛舉，很多都是義務，他們都是很樂意，所以組成這個編製委員會來真正推動。我們跟區長才可以看到一些成果，假如你這樣的話，出來的是膚淺的，所以我想館長這麼講，我是希望你可以組成專案，你們自己去規劃一下，因為7比3各族群給他納入，好，請回座。好各位代表還有其他需要了解。羅代表請！

代表羅清揮質詢：

請教清潔隊長，因為清潔隊是我們和平區的命脈，所以需要好好來關心，你在星期四拿給我的調整人力編制表裡面，可能要再請教一下隊長，我們人力20個人的跟2位人力1位人，總共有23個人力是你們重新再委聘的，那另外就是說你們在公告的時間，我剛才看了公告時間大概是14日到18日，四天的時間公告，那這個四天的時間公告，然後再來就是考試對不對？那這個四天的時間我想如果是說，因為我自己眼睛都看不到，因為不曉得你們是怎麼公告，你們是不是上網公告，或者是說公文有到里辦公處，或是到代表會，那因為這些人力，我們也是非常的關心我們的人力，那你也知道，我從第一次臨時會議一直到現在，我對清潔隊這一個不管是質詢或者是說提案，我都在用心，我也沒有在指責，但是這一次的人力的部份，我非常的在意，那因為如果是說有牽涉到黑箱的，剛好區長講黑箱，或者是說你們人力的調整的部份，那因為確實沒有讓我們知道。所以說這個部份，你能不能在這裡做簡短的報告一下，你怎麼去公告出來，然後是在哪裡公告，里辦公處的公布欄或者是在哪裡，因為我都不曉得，那我問里長，里長也不曉得，所以這

個部份可能就像在前面回答的一樣，是星期四回答的，因為這個時間非常的緊迫，一定要在 9 月 1 日人力就要到位，因為按照你們的業務就要到位，所以說這個時間，你看 8 月 24 到 28 日四天的時間，非常趕這個作業，那我確實非常佩服你們的作業能力，你來說明一下。

陳俊傑清潔隊長答復：

非常感謝羅代表，對清潔隊一直以來這麼關心，那我上一次附的表格裡面，因為這個經費來源主要是來自臺中市政府環保局 7 月 28 日的文，那為什麼會分成說這樣子，因為當初核下來的經費 500 萬元裡面，他是 23 個人，那 23 個人我們考慮到說改制時候需要，我們需要約用人員，那為什麼需要，我們有到市政府人事處、秘書處去了解，還有一些相關的規定，後來我們跟環保局研討以後，7 月 10 日來的文核定以後，我 20 日馬上回個文給他，那 28 日環保局就回文，那上次也有跟代表會報告過，因為他的時間非常緊迫，我那時候在他核定函下來以後，就趕快作業。那我們公告依照規定他是要公告 5 天，那要跟代表說聲抱歉，因為時間上很緊迫，那我個人在承辦就參考公所過去的一些人員進用規定，所以我的公告，第一個是到我們公所的網站，那第二個是發文臺中市政府就業服務站，由他們公告。那我會分成這個最主要是說，因為我們類似有五等約用人員 2 名，那還有 1 個四等約用人員 1 名，那後面還有 20 名臨時隊員。那整個作業來講，事實上真的是很匆促，那加上說短時間要馬上這麼多人員，因為那時候只急著說趕快簽上去，然後依照規定趕快辦理在相關公所網站，還有就業服務站網站來公告。

代表羅清揮質詢：

這樣子，你在你的公告的地方，就是市府就業服務處辦理招雇這裡，這是寫否，沒有問題，你說有到就業服務處。

陳俊傑清潔隊長答復：

是。

代表羅清揮質詢：

確實在這裡就業服務處裡面，我也沒有看到他有從勞動部的就業服務處

出來的文給里辦公處，那所以說這個部份，我這個心裡面一直在想說奇怪公所為什麼你們的作業的方式，為什麼會連里辦公處都不知道，最起碼里辦應該知道吧！里辦都不知道，那我說有招募為什麼會不曉得，你不給代表會知道也就算了，但是里辦公處不曉得，我不曉得你的，因為你只有4天的時間嘛！我剛剛就在講說你的行政作業能力這麼強，馬上就可以招募到這麼多人，然後我想說這個部份，我不會去追這個案子，但是保持尊重一下。

陳俊傑清潔隊長答復：

是。

代表羅清揮質詢：

這一個部份，我也知道你們也急迫，但是往後這一種狀況，比如說要再招募人，希望你多一點時間給里辦公處，因為他也有人可以推薦，希望就是說能夠，沒有錯你講在地，在地這一個部份，所以說這一個部份，我有跟幾個里長都談過，確實他們都不曉得，那這一個我就想是不是黑箱作業，問題就是在這裡，這麼快就招到，那所以說這個部份我不會去挖這些東西出來，不需要，我覺得不需要，這個也不厚道。但是我只希望以後在人力的部份也讓代表會知道，也讓各里的里長曉得，好不好？這一部份，彼此互相尊重，是能夠府會和諧，這個第一要件，好不好？以上謝謝。

陳俊傑清潔隊長答復：

好。

主席蘇慶祥報告：

請回座。各位代表還有其他意見嗎？羅代表請！

代表羅清揮質詢：

請教幼兒園園長，我記得我在雙崎幼兒園跟達觀幼兒園，我在上一次的會議裡面，我有質詢，財妹組長他也有答復，我不會再重覆這個話語。但是根據我對2個托兒所的觀察，很奇怪，你們沒有職務代理人，你們怎麼請假，這個部份，比如說這一個幼兒園，有人要請假，還要找代理人，有沒有這一回事，如果說找不到代理人呢？

幼兒園園長丘世幸答復：

就沒辦法請假。

代表羅清揮質詢：

沒有辦法請假，違反勞基法。

幼兒園園長丘世幸答復：

不違反，跟代表解釋。

代表羅清揮質詢：

那如果是說他沒有辦法請假的話，那怎麼辦？你們職務代理人怎麼去做，那這個我要跟園長再講一下，是不是由我們園所行政人員可以去支援，或者是說從哪裡去支援這個人，因為剛剛好嘛！他的人力剛剛好，你叫他要是少一個變成小班沒有人帶，對不對？尤其是小孩子非常不好帶，我也知道，好不好，這個說明一下。

幼兒園園長丘世幸答復：

主席、各位代表女士先生、還有宋秘書、區長、王秘書、還有我們公所同仁大家早安，首先要感謝楊代表、管代表跟徐代表對我這一次意外的關心等慰問，更要感謝宋秘書、代表、主席、副主席、代表會對我的慰問，我本人在這裡致 12 萬分的謝意，感謝代表會對我的關心，那我以後會更加小心讓自己不再受到受傷，謝謝。那關於羅代表的問題，我在這邊做報告，我們按照幼教法的規定，我們有幼幼班，所謂的幼幼班就是有二年級小朋友的，那個比利是 1:8，1 個老師帶 8 個學生，那 3 歲以上的到 6 歲的是 1:15，現在我們幼兒園所有的老師，在人數上都剛好夠用，只是在請假的時候，目前我們的做法是像在達觀我們就請退休的花娘老師，他也曾經是托兒所的老師，那他現在已經退休了，那我們達觀的就請他來代理，那在雙崎的就是請莊秀秋負責，那我們環山是沒有問題，因為我們環山有 3 個老師，都是有 2 個班，等於 3 個老師就變成萬一有人請假的話，就會有一個老師來代理，那在本園的話，就是除了我們辦公室裡面的人之外，也有請退休的黃老師跟楊老師做代理，以上報告。

代表羅清揮質詢：

萬一說他們有事沒有辦法代理，他就沒有辦法請假。

幼兒園園長丘世幸答復：

事實上這個大家都互相協調，比如講說這一次，像雙崎今天本來老師要請假，但是請教了莊秀秋，我們秀秋說他今天很忙沒有辦法，那當然他只好忍耐就改成明後天，明天後天他才請假，請假的時候他在來帶，因為這個代課是一定要有資格身份的，不然的話，是罰款 30 萬元到 60 萬元。

代表羅清揮質詢：

好，這一個部份，麻煩在跟組長再講一下，多去了解一下，好不好？我們現在話是這樣去講，但是實際的實務面並不是如你所講的一樣，這個可能要在跟組長再講一下，因為有碰到這種事情，我才會在這裡提。

幼兒園園長丘世幸答復：

我知道。

代表羅清揮質詢：

好，另外這個非常嚴肅的問題，因為我在星期四有跟組長，有在談少子化的問題，那這個部份，我想可能要花一點時間，你們可能要思考一下，如果說我們的少子化繼續這樣子，在沒有增產報國 BABY 出來的話，可能我們的幼兒園很快，不是 1:8 了，可能會更少，所以說因應這個狀況，因為我也知道現在的國小可能在博愛國小，他也有等於是說幼教的，那另外可能在幾歲以下還在我們鄉托，對不對！應該是這麼樣，是不是！是嗎？

幼兒園園長丘世幸答復：

這是 2 到 5 歲，都在我們區公所。

代表羅清揮質詢：

區托。

幼兒園園長丘世幸答復：

博愛國小也有 2 到 5 歲的。

代表羅清揮質詢：

好，所以說這一個部份，我想如果是說少子化的趨勢越來越嚴重的話，可能衝擊到我們幼兒園的人員，那因為為什麼現在我們是前面的這一段時間，我們是為了我們的建築物不合格就併編了，對不對？

幼兒園園長丘世幸答復：

對。

代表羅清揮質詢：

好，就合併了嘛！現在可能是人的問題，小朋友的問題，越來越少了以後，你的老師比例可能慢慢的去減少，那所以說這一個部份，我想我們臺中市政府教育局他可能也有做過這樣的分析，比如我拿自由國小來講，自由國小以前有一個分校，那叫烏石坑分校，烏石坑分校的人越來越少，那這個主要的學校在自由國小也越來越少，那所以說他有這個狀況的話，可能變成這個學校會被合併了以後，這個分校就沒有了，那以後就變成烏石坑的學生就到本校去唸，對不對，所以說這個本校的學生越來越少的時候，他怎麼辦？當然就是幼兒園的學生進來以後補充人數嘛！以後他會這樣子去調整，那我想因為我們自己區裡面的幼兒園，他會尊重我們區的一個的工作，所以說這個幼兒園他一定會跟我們去談，所以未來你要想一下，萬一真的是學校，這個大家叫一條鞭啦！這個我也不知道大家都喜歡教一條鞭，這個可能以後教育局也許他有這樣一個想法，以後的幼兒園併到學校，做這樣子的一個考量，我覺得我會贊成，為什麼？因為以後這個老師將來在學校裡面當幼教老師，他是要有學歷，而且要經過老師認證以後，才能夠去教這個幼幼班的學生，那所以說這個部份，可能以後將來趨勢會這樣，所以這個部份，你想一下，好不好！這一個要答你就答，不要答回去思考一下，反正下一次還有臨時會或者是什麼，你也可以去提，專案報告也可以去報告，因為這個是未來的因應趨勢，這個我們現在會想不到，但是我那一天有在講這個人，沒有遠慮的話必有近憂，確實會碰到這樣的狀況，那這一個我也是在這次的定期會裡面有一個提案，也就是增產報國，把這個以前的一萬元調整到三萬元，是不是可以把小孩子弄得更多，讓我們區幼兒園能夠在人數更多。

主席蘇慶祥報告：

我們園長身體欠安，請回座。那我想托兒所這是有特別法，所以我想都要老師，那問題出在我們羅代表提到一點，這被抓到罰很重，我想園長私下你一定要去請教羅代表，到底是發生什麼狀況，我想這個很重要必須要了解，我們不要把事情延伸出來。各位代表還有什麼要了解的？沒有的話，今天會議就到此結束。謝謝各位！

14、散會（中午12時05分）

臺中市和平區民代表會第1屆第2次定期會議事錄

1、會次：第5次會

2、開會日期：中華民國104年11月24日上午9時30分起至是日中午10時25分止

3、開會地點：本會三樓議事堂

4、出席代表：(1)管慧莉(2)楊淑青(3)蘇慶祥(4)賴添保(5)羅進玉(6)林鶴年(7)林永富(8)徐裕傑(9)王秋助(10)羅清輝(11)陳志勇等11名。(以簽到順序)

5、缺席代表：

6、列席人員：區公所區長林建堂、秘書王正顯、民政課長曹瓊璘、產業觀光課長林雪雲、建設課長曾世聰、土地管理課長詹承硯、行政課長郭麗珍、人事室主任徐岳琳、主計室主任葉玉珍、政風室主任丁國煒、清潔隊長陳俊傑、圖書館管理員黃文松(代理)、幼兒園園長丘世幸、本會秘書宋國慶。

7、來賓：

8、主席：主席蘇慶祥 紀錄：蘇秀珍

9、查報出席人數：

主席蘇慶祥：現在開會時間已到，請秘書查報已簽到出席代表人數。

秘書宋國慶報告：本會應出席代表11人，現已簽到出席11人。

主席蘇慶祥宣佈開會：本次大會應出席代表11人，現已11人出席，已達開會法定人數，現在本次會開始。

10、開會典禮：(如儀)

11、主席致開會詞

區長、王秘書、公所的各位主管、本會的各位代表同仁，大家早！今天

是本會第1屆第2次定期會的第5次會，會議議程為本區105年度總預算案審查三讀會、討論提案、臨時動議及閉會典禮。現在開始開會，請紀錄員宣讀。

12、討論提案（三讀會）

甲、區長提案

第1案 類別：主計 編號：所013

案由：本區105年度總預算案，提請審議。

辦法：提請代表會審議通過後，函報臺中市政府核備，並依法公佈。

主席蘇慶祥報告：

三讀會只能做文字修正，各位代表還有沒有其它意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第2案 類別：建設 編號：所014

案由：104年8月蘇迪勒颱風災後復建工程--和平區南勢里崑崙溪基礎加強復建工程等4件墊付案，敬請審議。

辦法：提請代表會審議通過後同意墊付。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第3案 類別：建設 編號：所015

案由：「原住民族部落特色道路改善計畫」104年度（第五次核定）實施計畫墊付案，敬請審議。

辦法：提請代表會審議通過後同意墊付。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 4 案 類別：建設 編號：所 016

案 由：104 年度公用路燈電費墊付案，敬請審議。

辦 法：提請代表會審議通過後同意墊付。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 5 案 類別：建設 編號：所 017

案 由：103 年馬鞍水庫清淤土石販售墊付案，敬請審議。

辦 法：提請代表會審議通過後同意墊付。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 6 案 類別：產觀 編號：所 018

案 由：有關本所執行原住民族委員會 104 年度「原住民保留地森林保育計畫」
墊付案，敬請審議。

辦 法：提請代表會審議通過後同意墊付。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 7 案 類別：行政 編號：所 019

案 由：本所依法辦理本區公庫代理銀行遴選公告，因無銀行參加遴選，已由臺中市政府協調市庫代理銀行（臺灣銀行臺中分行）代理本區區庫。惟其與本區距離遙遠，擬轉委託本區農會代理區庫業務，奉代表會同意後，將與臺灣銀行臺中分行簽訂「臺中市和平區公所委託臺灣銀行股份有限公司代理和平區庫契約」。

辦 法：經區民代表會同意後，據以發函臺灣銀行臺中分行，並與之簽訂契約。

主席蘇慶祥報告：

請行政課說明。

行政課長郭麗珍說明：

主席、各位代表、區長、王秘書、還有宋秘書、各位主管大家早，有關這個案子的部分，因為我們依照地方制度法第 83 條之 2 的第二項本區准用該法限以鄉鎮市的規定，那再依公庫法第三條第二項後項的規定，如果沒有適合的銀行由該縣的公庫的主管機關協調由公庫代理。那本所已經在今年的 5 月 25 日到 6 月 15 日辦理本區區庫代理銀行遴選作業，可是沒有銀行參加遴選作業，然後我們就依請示市府依照公庫法第三條規定協調由市庫代理銀行代理。報告完畢。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 8 案 類別：土管 編號：所 020

案 由：105 年度「原住民保留地租金收益款申請動用計畫」墊付案，敬請審

議。

主席蘇慶祥報告：

請土管課說明。

土地管理課長詹承硯說明：

主席、各位代表、區長、王秘書、還有宋秘書、各位主管大家早，這個案子由土地管理課來說明，因為這是往例的計畫，是我們報計劃處去向原民會核定，那這次因為相關內容細部計畫，原民會叫我們修正，大概修了二次，所以在之前我們在編預算的時候，他核定文發的比較晚，所以說他在 10 月 21 日發文的時候，那我們就用墊付的案子。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒有意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

乙、代表提案

第 1 案 類別：土管 編號：會 176

提案人：蘇慶祥 連署人：楊淑青、羅清輝

案由：建請區公所函請行政院農業委員會解除本區中坑里 13 至 15 公里範圍之保安林，以維護當地居民應有之權益。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 2 案 類別：民政 編號：會 177

提案人：蘇慶祥 連署人：楊淑青、羅清輝

案由：建請區公所修繕中坑里大雪山生態教室，俾利維護居民及遊客使用之權益。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第3案 類別：土管 編號：會178

提案人：蘇慶祥 連署人：楊淑青、羅清輝

案由：建請區公所積極向行政院農業委員會林務局爭取無償撥用中坑里大雪山生態教室之土地案。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第4案 類別：清潔 編號：會179

提案人：蘇慶祥 連署人：楊淑青、羅清輝

案由：建請區公所向轄內國軍退除役官兵輔導委員會福壽山農場、國軍退除役官兵輔導委員會武陵農場、八仙山森林遊樂區及大雪山國家森林遊樂區(原為山森林遊樂區)爭取垃圾清運費。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

這個案子，我的原意是公部門只要是在我們和平區境內的單位，我們要跟各個單位來協調，包括遊樂區門票對我們和平區境內的優惠種種全部都要

談，這部份都含蓋，希望相關單位盡快來協商，這部份要談的時候，也要邀請立委，假如沒有立委的話，我們就作用不大，我想我們是要談有效率的，所以我講這部分，才是我提案真正的含意。各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 5 案 類別：產觀 編號：會 180

提案人：蘇慶祥 連署人：楊淑青、羅清輝

案 由：建請區公所研討如何推廣及輔導本區適合種植之果樹及數種，以增進農民權益。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 6 案 類別：建設 編號：會 181

提案人：賴添保 連署人：王秋助、徐裕傑

案 由：有關天輪里東卯產業道路西向支線 1k 至 1k+800 重新鋪設水泥路面，建請區公所改善舊有道路以維護用路人通行安全。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 7 案 類別：建設 編號：會 182

提案人：賴添保 連署人：王秋助、陳志勇

案由：有關天輪里東卯產業道路東向支線過東卯溪之便橋，建請區公所改善舊有便橋以利里民通行。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 8 案 類別：建設 編號：會 183

提案人：賴添保 連署人：王秋助、陳志勇

案由：建請區公所於南勢里第 1 鄰及第 3 鄰巷道施作駁坎，以維護居民生命財產安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 9 案 類別：建設 編號：會 184

提案人：賴添保 連署人：王秋助、陳志勇

案由：建請區公所於南勢里崑崙巷鄰近自來水塔旁施作駁坎，以維護居民生命財產安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 10 案 類別：建設 編號：會 185

提案人：賴添保 連署人：王秋助、陳志勇

案 由：建請區公所於南勢里鐵坑巷鋪設水泥路面，以維護居民通行安全。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 11 案 類別：產觀 編號：會 186

提案人：賴添保 連署人：王秋助、徐裕傑

案 由：建請區公所研議提高對產銷班之補助經費，以利降低其生產成本，俾利照顧本區農民。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 12 案 類別：民政 編號：會 187

提案人：林鶴年 連署人：羅進玉、林永富

案 由：建請區公所協調撥用行政院農業委員會林務局東勢林區管理處有關位於梨山林道巷 600 公尺處(現為臺中市政府警察局和平分局於梨山地區靶場)之土地，用以興建納骨塔，俾以安置先人。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 13 案 類別：產觀 編號：會 188

提案人：林永富 連署人：羅進玉、林鶴年

案 由：建請區公所研議有關本區農特產品行銷相關事宜，以增加農民收益，
落實照顧農民之美意。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 14 案 類別：建設 編號：會 189

提案人：管慧莉 連署人：賴添保、徐裕傑

案 由：建請區公所於崑崙段和平國中上方增設水塔之蓄水設施，以解決冬
季民眾發生缺水、搶水之窘境。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 15 案 類別：土管 編號：會 190

提案人：王秋助

連署人：賴添保、陳志勇

案由：重新清理本區原住民保留地土地利用資源系統 84 年現況使用人之資料，並依實際狀況給予現況使用人合法承租權利，以增以增進本區進步及繁榮。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 16 案 類別：建設 編號：會 191

提案人：王秋助

連署人：賴添保、陳志勇

案由：為本區南勢里打鐵坑溪出口處西岸，經多次天災造成多處崩塌，應速予以整治，以免災情擴大影響民眾居家安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 17 案 類別：建設 編號：會 192

提案人：王秋助

連署人：賴添保、林永富

案由：為本區南勢里第九鄰外環巷道迄今十幾年未整修，路面崎嶇不平，排水溝蓋亦多處損壞，造成民眾出入不便，請予以修繕，以維護民眾行車出入安全。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 18 案 類別：建設 編號：會 193

提案人：王秋助 連署人：賴添保、林永富

案 由：建請區公所函請交通部公路總局第二區養護工程處谷關工務段儘速修繕台八線 17.5k 處和平衛生所至實踐橋段間之路面，以維護本區居民及往來行車之安全。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 19 案 類別：產觀 編號：會 194

提案人：蘇慶祥 連署人：楊淑青、羅清輝

案 由：為展現本區山林自然生態魅力，加速振興地方產業，促進地方經濟發展，創造政府、社區與大自然發展三贏並與世界連結之願景案，建請區公所邀請相關單位協商並認真規劃包裝行銷，以創造和平區大榮景。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 20 案 類別：建設 編號：會 195

提案人：管慧莉 連署人：賴添保、徐裕傑

案 由：建請區公所重新修繕本區南勢里南勢段 35 號民宅前道路，並疏通路邊水溝淤塞情形，以確保周邊 8 戶民宅行車安危。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 21 案 類別：建設 編號：會 196

提案人：賴添保 連署人：管慧莉、王秋助

案 由：建請區公所於南勢里崑崙巷鋪設柏油路面，以維護居民通行安全。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 22 案 類別：建設 編號：會 197

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案 由：和平區東崎路白布帆橋--烏石坑橋間(約 15 及 15.5 公里處)下邊坡已塌陷嚴重及上邊坡土石經常崩落，歷經杜鵑颱風造成塌陷及土石嚴重淤積、崩落，影響居民行車安全，請協助施作上、下擋土牆，確保安全。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 23 案 類別：民政 編號：會 198

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案 由：和平區東崎路(自由、達觀)國、高中學生搭乘豐原客運早、晚班車上學，因擁擠有時未搭上班車，增添家長困擾，屢陳情抱怨；考量學生搭車上學之便利，將自達線愛心巴士車輛提早 10 分鐘，由達觀里桃山社區一路載運學生至東勢，有效解決本區自達線學生上學權益。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

這是可以立即做的，會後請區公所馬上發文跟相關單位做一個協商。各位代表還有沒有其他意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 24 案 類別：民政 編號：會 199

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案 由：為提升目前少子化社會，平衡本區老年與幼年人口比例，造成嚴重失衡現象，請和平區公所反映市政府主管機關，現行生育補助津貼新台幣 1 萬元，酌量調增新台幣 3 萬元，以利平衡未來老年與幼年人口比例均衡。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 25 案 類別：民政 編號：會 200

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案由：本席於 104.5.19-25 日第一屆第 1 次定期會質詢項目計有 41 項，經公所彙整回覆辦理情形，經逐項分析審查已完成項目予以解除，另未完成項目執行列管；有關列管項目請說明辦理進度，儘早完成居民所付託之工作，以爭取居民權益。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 26 案 類別：民政 編號：會 201

提案人：羅清輝 連署人：蘇慶祥、楊淑青

案由：本席第一屆第 1、2、3 次臨時會暨第 1 次定期會議提案總計有 36 案（第 1 次臨時會 13 案、第 2 次臨時會 7 案、第 3 次臨時會 2 案及第 1 次定期會 14 案），經逐案分析審查已完成項目予以解除，另未完成項目執行列管；有關列管項目仍請相關課室積極辦理，儘早完成工作，以爭取居民權益。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

13、臨時動議

第 27 案 類別：建設 編號：會 202

提案人：王秋助 附議人：蘇慶祥、陳志勇、賴添保

案 由：為和平區自由里埋伏坪段 614 號地，泰雅二橋上方，野溪每逢大雨，均造成大量土石沖刷嚴重，危害下方道路，應請施作排水溝。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 28 案 類別：建設 編號：會 203

提案人：管慧莉 附議人：徐裕傑、陳志勇、賴添保

案 由：建請修繕通往南勢第二公墓之產業道路，以維護民眾之通行安全。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 29 案 類別：建設 編號：會 204

提案人：楊淑青 附議人：徐裕傑、蘇慶祥、羅清輝

案 由：建請區公所協助在地果農取得產地證明，以利農產品行銷並維護農民最大權益。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

公所排 12 月 16 日至梨山辦產地證明，到時候請各位代表盡量參加。各位代表還有沒有其他意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 30 案 類別：清潔 編號：會 205

提案人：羅進玉 附議人：徐裕傑、林永富、林鶴年

案由：為梨山地區垃圾轉運量能不足，致累積垃圾影響轉運站作業，請儘速檢討轉運量能，妥善清除轉運站已堆置及每日產出之垃圾，以維護該梨山地區環境品質。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 31 案 類別：產觀 編號：會 206

提案人：林永富 附議人：羅進玉、羅清輝、林鶴年

案由：有關梨山賓館前圓環道路，自其開始委外營業後，該館逕將圓環道路封閉，更改為遊客徒步區，建請區公所函請參山國家風景管理處恢復原使用情形。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 32 案 類別：建設 編號：會 207

提案人：管慧莉 附議人：徐裕傑、陳志勇、賴添保

案 由：建請區公所派員勘查並改善南勢里衛生所後方第 9 鄰排水溝惡臭情形，以維護民眾之生活品質。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 33 案 類別：土管 編號：會 208

提案人：徐裕傑 附議人：管慧莉、陳志勇、王秋助

案 由：建請區公所重新辦理 74 年原住民族委員會核定通過原住民保留地清冊清查案，以維護土地使用人權益。

辦 法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

這個案子，請徐代表說明。

代表徐裕傑說明：

我來做一個說明，在 74 年土地原住民保留地部分，有做一個清理案，那這個清理案，原民會部分他有核准，核准的內容是說，單筆土地沒有其他異議的，就准予承租，那例如說該筆土地，我直接的說，就是原住民有賣掉一半的，那個平地的部分，再去辦理這個一半的承租部分，那他就列為另案處理。那我想說在這個部份，從 74 年一直以來，我們區公所，都沒有在辦裡，是不是在區公所的部分，繼續辦理承租的事宜，讓我們在地的居民，可以獲得使用這個土地的一個權益。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有其他意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

第 34 案 類別：民政 編號：會 209

提案人：徐裕傑 附議人：管慧莉、陳志勇、王秋助

案由：建請區公所恢復原 101 年 12 月 22 日訂定發布臺中市公立殯葬設施
使用收費標準第十條內容，以維護在地里民權益。

辦法：大會通過後，請區公所採納辦理。

主席蘇慶祥報告：

各位代表有沒有意見？沒意見提付表決。

大會議決：照案通過。

表決方式：舉手表決。

表決結果：無反對者。

主席蘇慶祥報告：

各位代表還有沒有意見？沒有意見的話，今天會議就到此結束，

1 4、區長林建堂致詞：

主席、秘書以及代表先生、女士、區公所王秘書及一級主管大家好，104 年第二次定期會，在各位代表提案以及對地方的事務關心，我們都以你們為榮，因為區長也深深感受到你們非常的用心，尤其我們在這次會期當中聽到代表的建言，也私下跟我探討了一些有關你們的建議案，我相信在 105 年，因著代表的用心，我相信我們區公所團隊，會秉著你們這麼多的建議案，對我們一些的建言，我們會再改進的，我們會更加的努力把他完成，我相信我們業務單位各主管他們都非常用心在聆聽你們的指教。那在 105 年建堂跟我的秘書，會在區務會議裡面，再重新將你們所提出來的問題、議題，我們在重新來一個探討，看要如何能夠在最快的時間、最有效率的來服務我們和平區所有鄉親，以對我們代表這樣的肯定與用心，我們會秉著你們這樣的教誨與指教，我們會努力如期的來完成，我也希望在行政體系上，未來有問題

需要你們的支持與協助的時候，我們會不吝的來到代表會請教，也希望給我們支持。我在這邊祝福 104 年最後一個定期會，順利圓滿，我代表所有的一級主管，跟代表們說聲謝謝。

15、主席蘇慶祥致閉會詞

區長、王秘書、公所的各位主管、本會的各位代表同仁，大家好。今天是本會第 1 屆代表的第 2 次定期會，在各位代表同仁的認真審議和督促下，除了三讀通過了 105 年度總預算案外，也給區公所許多的建言和施政的方向，相信區公所一定會認真去執行，不會辜負各位代表同仁和區民的希望。今天大會非常順利圓滿，感謝大家，並祝大家身體建康，萬事如意，謝謝！

16、散會（中華民國 104 年 11 月 24 日上午 10 時 25 分）

和平區民代表會主席 蘇慶祥

副主席 羅進玉

秘書 宋國慶

紀錄 蘇秀珍